



Teileliste und Naeheinrichtungen
Spare Parts List and Sewing Equipment

767

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Straße 190, D-33719 Bielefeld
Telefon +49 (0) 5 21/ 9 25-00 • Telefax +49 (0) 5 21/ 9 25 24 35 • www.duerkopp-adler.com

| | | | |
|--------------------------------------|---|--|---|
| Ausgabe / Edition: 03/2007 | Änderungsindex Rev. index: 01.0 | Printed in Federal Republic of Germany | Teile-Nr./Part-No.: 0791 767801 |
|--------------------------------------|---|--|---|



Alle Rechte vorbehalten.

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

All rights reserved.

Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler AG, is prohibited.

Copyright © Dürkopp Adler AG - 2007

Erläuterungen zur Ersatzteileliste

1. Kennzeichnung der Ersatzteile

Zu einer Einheit gehörende Einzelteile sind durch eine strichpunktierter Linie eingerahmt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Nr. (in einem Kasten) bestellt werden. Zu dieser Einheit gehören keine Teile, deren Nr. außerhalb der strichpunktierten Linie steht.

Teile, die mit "N" gekennzeichnet sind, werden nicht einzeln geliefert.

Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteileliste auffinden, was durch technische Änderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung die genaue Unterkategorie und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusätzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet. Außerdem sind angegeben:

Teile-Nr. 993 91 083 8 Zyl. Schr. M 4 x 10 3 - B1

Benennung _____

Abmessung _____

Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.) _____

Planquadrat der jeweiligen Bildtafel _____



A (3)

B

2. Verwendete Bildzeichen



= siehe Mechanikeranleitung



= ohne Fadenabschneider

= Hinweis auf Unterscheidungsmerkmal



= 1 Nadel



= flüssig sichern, kleben, dichten
Loctite 270, Nr. 990 49 034 6

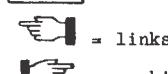


= mit Fadenabschneider

mm = Maße



= Länge oder Fläche angeben



= links

V = veraltete Ausführung



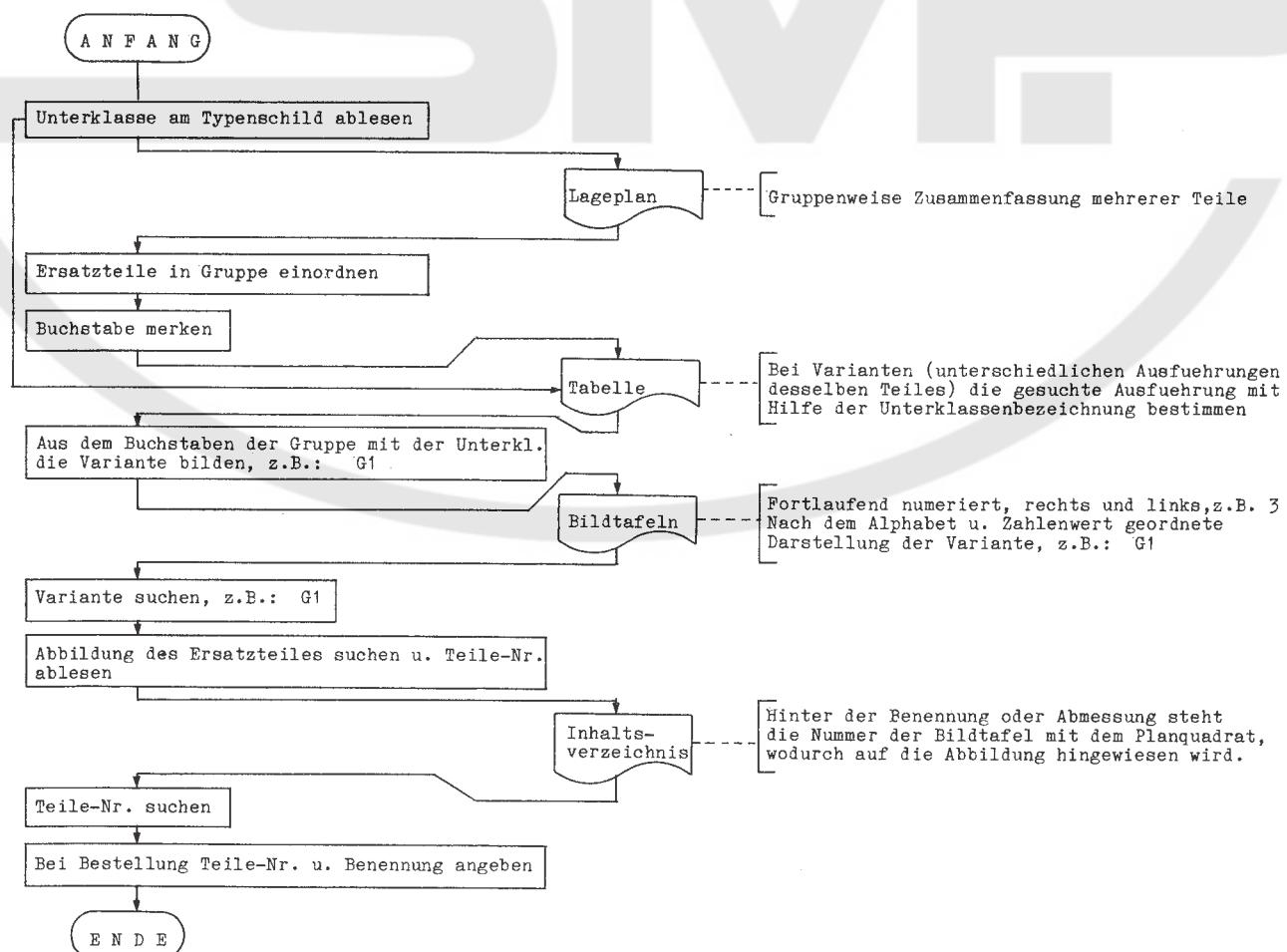
= rechts

a.W. = auf Wunsch

3. Handhabung der Ersatzteileliste

Tätigkeit:

Blaetter der Erklärung:
Ersatzteileliste:



4. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Änderungen behalten wir uns vor.

Explanation of spare parts list

1. Numbering of parts

The component parts of a complete unit are framed by a dot-dash line. The unit can also be ordered complete by quoting the number enclosed in the full lined "box" contained within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are outside of the frame, are not part of the unit and must be ordered separately.

Parts marked with "N" cannot be supplied singly.

If a part cannot be found in the parts list, possibly due to technical alteration, when ordering, please describe the part and function fully, quoting the sub-class and serial number of the machine according to the specification plate.

When ordering electrical parts, please include the additional information set in brackets after the part number.

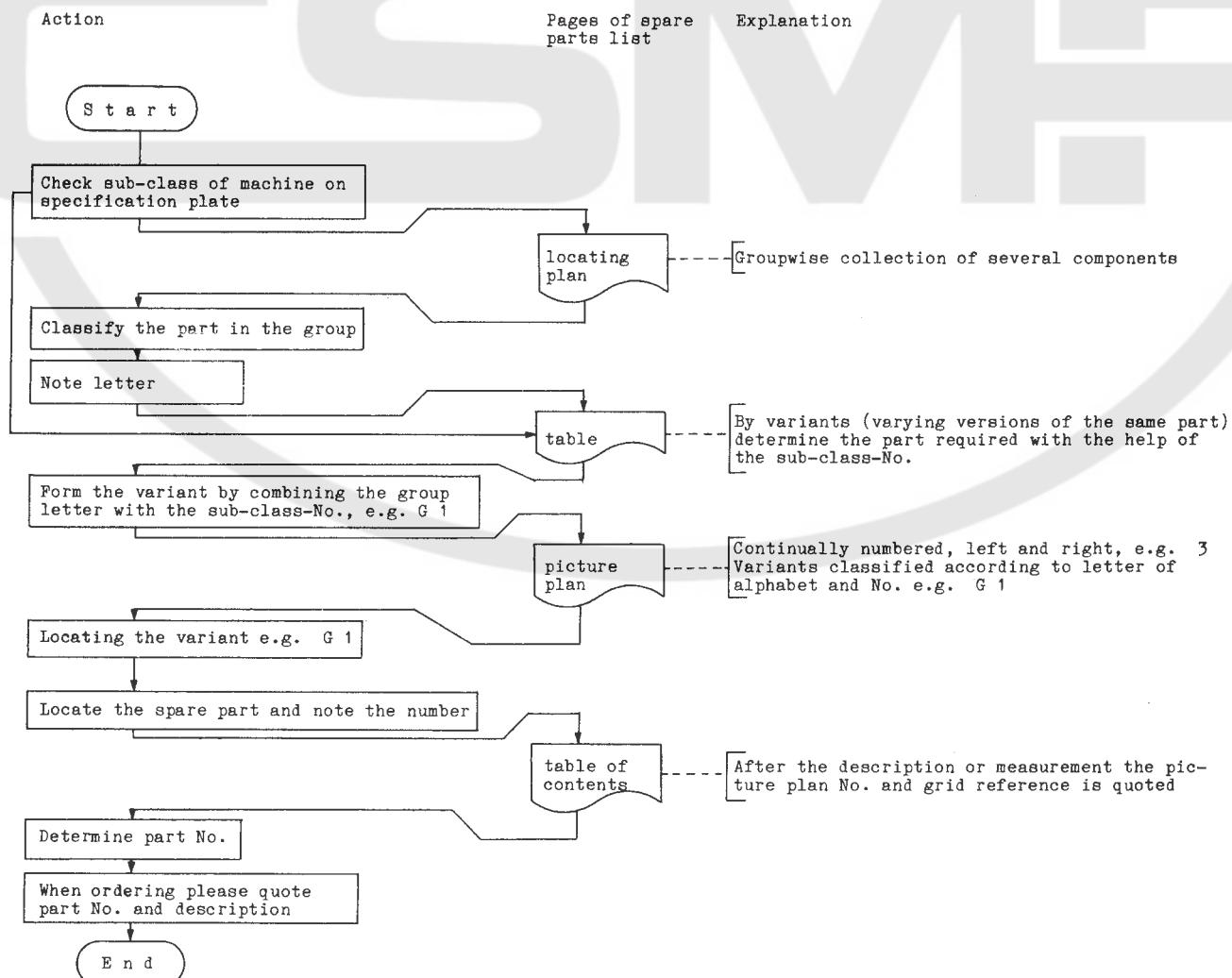
In the table of contents the part numbers are listed in numerical order, e.g.

| | | | | |
|--|--------------|------------|----------|---------|
| Part number | 993 91 083 8 | Zyl. Schr. | M 4 x 10 | 3 - B 1 |
| Description | | | | |
| Measurement | | | | |
| Illustration No. (large encircled No. top left and right in illustration page) | | | | |
| Grid reference | | | | |

2. Symbols applied

| | | | | | | | |
|--|--|--|-------------------------|--|-----------------------|--|-------------|
| | = see mechanics manual | | = without thread cutter | | = point of alteration | | = 1 needle |
| | = secure by glueing, seal Loctite 270, No. 990 49 034 6 | | = with thread cutter | | = measurement | | = 2 needles |
| | = declar length or area | | = left | | = obsolete | | |

3. Using the parts list



Expl ications pour la liste de pi èces de rechange

1. Identification des pi èces de rechange

Les pi èces individuelles faisant partie d'une unité ont été encadrées d'une ligne à point-trait. L'unité peut être commandée aussi sous le numéro complètement encadré. Aucune pi èce dont le numéro se trouve en dehors de l'encadrement n'appartient à cette unité.

Les pi èces marquées par "N" ne sont pas livrables séparément.

Dans le cas où une pi èce de rechange n'est pas indiquée dans la liste de pi èces de rechange, ce qui peut se produire au cours de changements techniques, en cas de commande, veuillez indiquer la sous-class exacte ainsi que le numéro de fabrication de la machine selon le matricule.

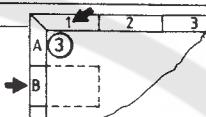
Dans le cas de commande de pi èces électriques veuillez également donner les indications supplémentaires qui se trouvent entre parenthèses après le numéro de la pi èce.

Dans le table de matière les numéros des pi èces sont indiqués par ordre numérique. En outre sont indiqués :

| | | | | | |
|----------------------|--------------|------------|----------|---|-----|
| Numéro de la pi èce. | 993 91 083 8 | Zyl. Schr. | M 4 x 10 | 3 | B 1 |
| Nom de la pi èce | | | | | |
| Mesures | | | | | |

Numéro de la planche (En haut, à droite et à gauche de chaque planche,
le numéro indiqué dans un cercle)

Carré de plan de chaque planche



2. Symboles utilisés

= voir instructions pour le mécanicien

= sans coupe-fil

= indication pour point de variation

= 1 aiguille

= coller, fermer hermétiquement Loctite 270, No. 990 49 034 6

= avec coupe-fil

mm = mesures

= indiquer longueur ou surface

= gauche

V = ancien model

= droite

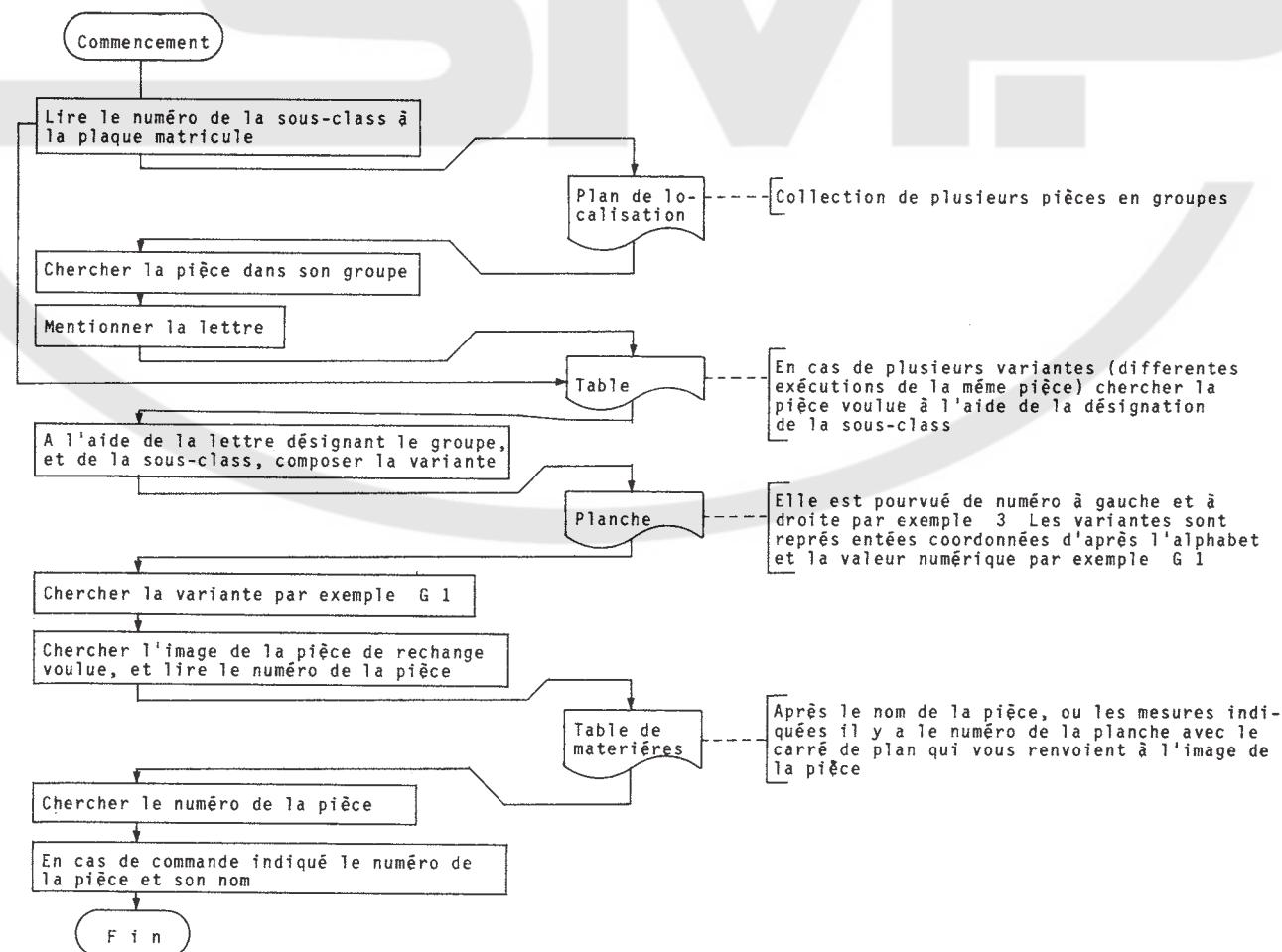
a.W. = sur demande

3. Emp loi correct de la liste de pi èces de rechange

Action

Pages de la liste de pi èces de rechange

Explication



Aclaraciones a la lista de piezas de repuesto

1. Marcado de las piezas de requesto

Las piezas sueltas pertenecientes a una unidad están encuadradas por una raya de puntos. La unidad también se puede pedir completa con el número encuadrado por completo (en un cajetín). A esta unidad no pertenece ninguna pieza cuyo número quede fuera de la raya punteada.

Las piezas señaladas con una "N" no se sirven solas.

Si no encuentra usted una pieza en la lista de piezas de requesto - cosa que puede ocurrir por haber variaciones técnicas -, indíquenos entonces, junto a la descripción de la pieza y su función, la subclase exacta y el número de fábrica que figura en la placa del tipo.

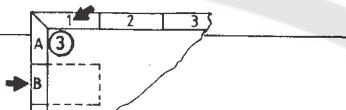
En los pedidos de piezas eléctricas rogamos que también se nos indiquen los datos adicionales que figuran entre paréntesis detrás del número de la pieza.

En el sumario figuran los números de las piezas en progresión ascendente. Además se indican:

| | | | | |
|-------------|--------------|------------|----------|---------|
| Pieza nº | 993 91 083 8 | Torn. cil. | M 4 x 10 | 3 - B 1 |
| Designación | | | | |
| Dimensiones | | | | |

Lámina de grabados (nº encuadrado arriba, a derecha e izquierda, en la lámina)

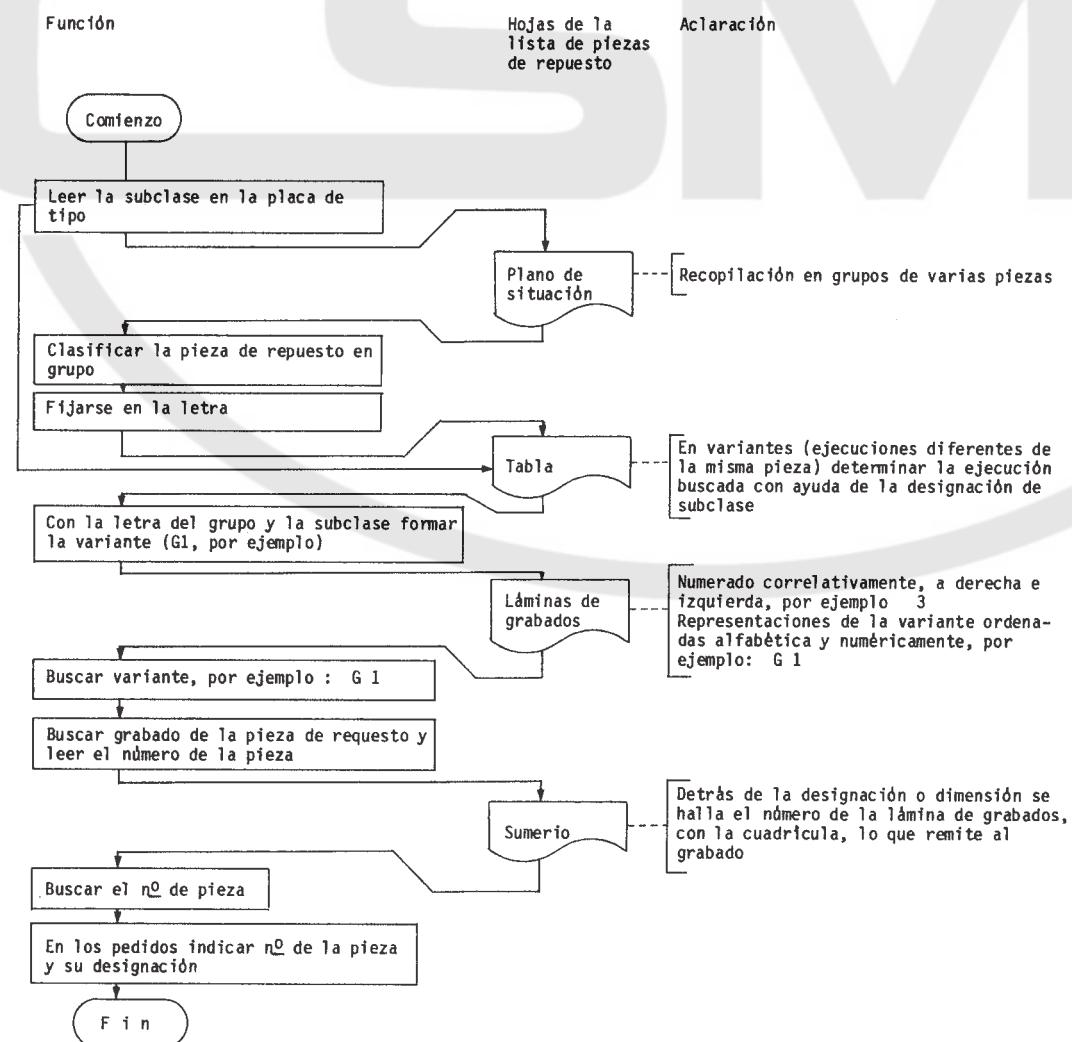
Cuadrícula de la lámina de grabados respectiva



2. Símbolos empleados

| | |
|--|---|
| | = Véase Instrucciones para el mecánico |
| | = Asegurar con líquido, pegar, obturar Loctite 270, nº 990 49 034 6 |
| | = Indicar largo y superficie |
| | = Sin cortahilos |
| | = Con cortahilos |
| | = izquierda |
| | = derecha |
| | = Advertencia de que hay diferencia de característica |
| | = medidas |
| | = ejecución antigua |
| | = a petición |
| | = 1 aguja |
| | = 2 agujas |

3. Forma de proceder con la lista de piezas de repuesto



S P I E G A Z I O N E S U L L I B R E T T O P A R T I D I R I C A M B I O

1. Contrassegni dei pezzi di ricambio

Pezzi singoli componenti un gruppo sono racchiusi in una linea a punti e tratti. Il gruppo può essere anche ordinato completo indicando all'ordine il numero di pezzo incorniciato da una linea continua. I pezzi il cui numero è situato fuori della linea a punti e tratti non appartengono al gruppo.

Pezzi contrassegnati con la lettera N non possono essere forniti come pezzo singolo.

Nel caso che un pezzo non si trovi nel libretto parti di ricambio, ciò può succedere a causa delle continue innovazioni tecniche, indicate, accanto alla descrizione della funzione del pezzo e l'eventuale schizzo o descrizione minuta del pezzo, la classe e sottoclasse esatta ed il numero di fabbricazione riportati in targhetta.

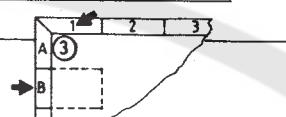
Ordinando componenti elettrici indicare i dati supplimenti segnati in parentesi dietro il numero del pezzo.

Nell'indice i numeri dei pezzi sono ordinati secondo numero progressivo ed inoltre sono indicati:

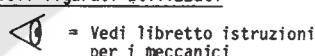
Numero del pezzo _____ 993 91 083 8 vite-cil M 4 x 10 3 - B1
 Denominazione _____
 Misure _____

Numero della tavola di raffigurazione (Numero nel cerchio a sinistra od a destra della tavola di raffigurazione)

Quadrato di localizzazione nella tavola di raffigurazione corrispondente



2. Simboli figurati utilizzati



= Vedi libretto istruzioni per i meccanici

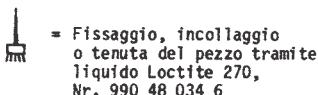


= Senza rasafilo

= Indicazione per notare le differenze tra i pezzi



= 1 ago



= Fissaggio, incollaggio o tenuta del pezzo tramite liquido Locitite 270, Nr. 990 48 034 6



= Con rasafilo

MM = Misura



= 2 aghi



= Indicare la lunghezza o la superficie



= Sinistra (o)



= Esecuzione invecchiata



= Destra (o)



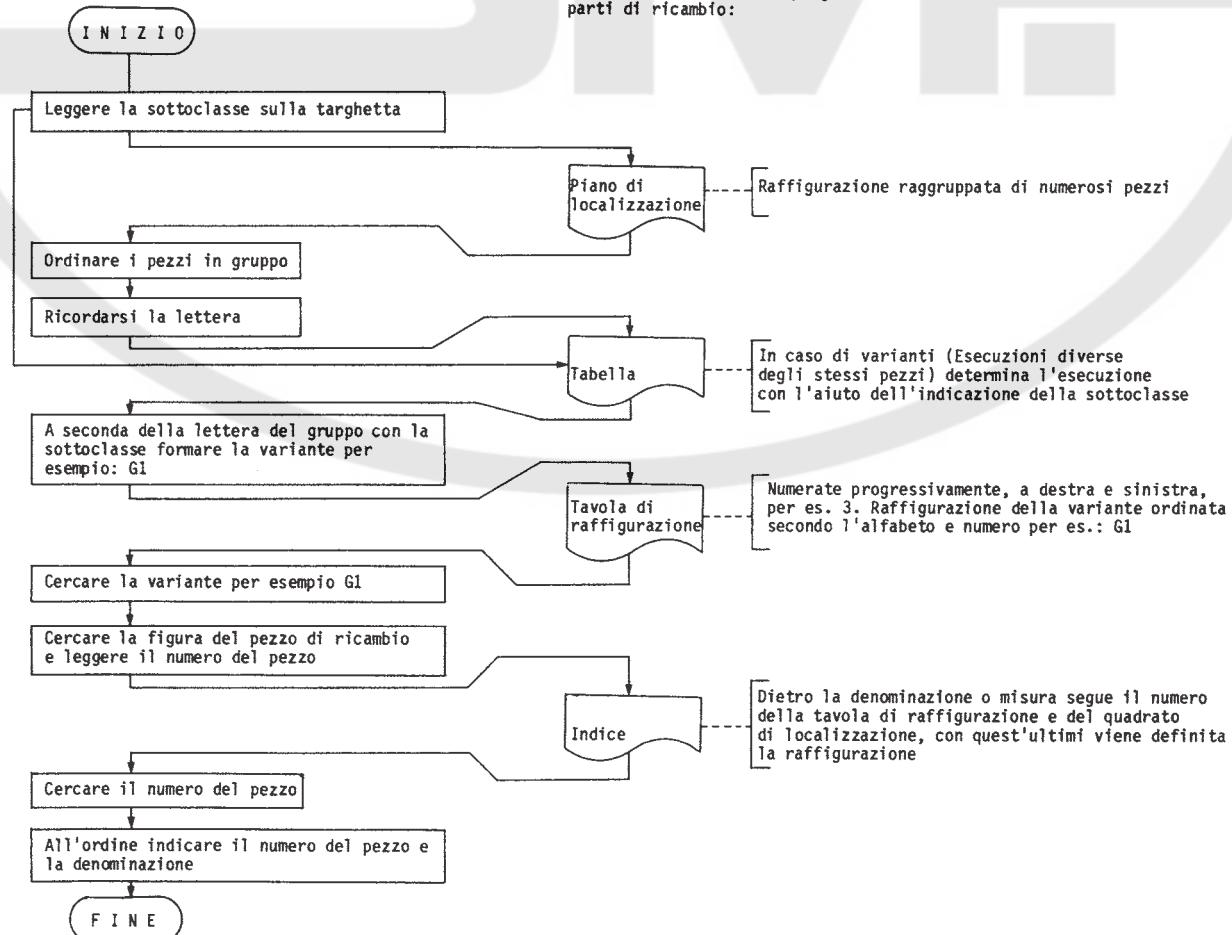
A.W. = A richiesta

3. Uso del libretto parti di ricambio

Azione:

Fogli del libretto parti di ricambio:

Spiegazione:



Unterklassen - Tabelle

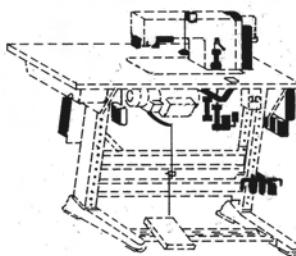
Table of sub classes

| Z e i e | Unterklasse : Sub class | Gruppenaufstellung der Unterklassen : Table of sub class : | | | | | | | | | | | | | | | | | | Zum Beispiel: A...A1 for example : 1...1 | | muss zusätzlich bestellt werden additional ordering necessery |
|------------------|----------------------------|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|
| | | Unterklasse besteht aus : Sub class consists of : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 01 | 767... | A B C D E F G H J K L N O P Q R S T U V W X...Y Z | 1 1 1+2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 1+6 - - 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 02 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 03 | FA-73 | 1 1 1+2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 6 2+6 1+2 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 04 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 05 | LG - 73 | 1 1 1+2 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1 2 1 1 3 1+4 - - 2 - XB1 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 06 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 07 | LG - 74 | 1 1 1+2 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 2 1 1 3 1+4 - - 2 - XB1 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 09 | AE - 73 | 1 2 1+2 1 1 4 4 1 3 3 2 2 - 1 1 3 1+4 - - 2 1 - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | AE - 5 - 73 | 1 2 1+2 1 1 3 4 1 3 3 2 2 - 1 3 11 1+4 - - 4 - - - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | 373 | 1 1 1+2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 1+6 - - 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | FA - 373 - RAP - HP | 1 1 1+2 1 1 2 1 1 1 1+1 1 1 1 2 2 6 2+6 1 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | FAS - 373 - RAP - HP | 2 1 1+2 2+4 1 2 1 1 1 1+1 3 1 1 2 2 6 2+6 1 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | FAS - 573 - RAP - HP | 2 1 1+2 2+4 1 5 1 1 1 1+1 3 1 1 2 3 7 2+6 1 3 4 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | KFA - 373 - RAP - HP | 2 1 1+2 2+3 1 2 5 1 1 1+1 3 1 1 2 4 8 2+6 1 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | KFA - 573 - RAP - HP | 2 1 1+2 2+3 1 5 5 1 1 1+1 3 1 1 2 5 10 2+6 3 - - - - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | FA - 374 | 1 1 1+2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 6 2+6 1+2 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | VF - 373 | 1 1 1+2 1 1 4 3 1 2 2 2 1 1 2 2 5 3+4 1 4 1 - XA1 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | VF - 573 | 1 1 1+2 1 1 3 3 1 2 2 2 1 1 2 3 9 3+4 1 4 3 - - - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | -273 | 1 1 1+2 1 1 2 6 2 1 1 1 1 1 2 1 1+2 1+5 - - 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | FA - 273 | 1 1 1+2 1 1 2 6 2 1 1 1 1 1 2 2 5+6 2+5 1 3 2 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | FAS - 473 - RAP - HP | 2 1 1+2 2+4 1 5 6 2 1 1+1 3 1 1 2 3 7+9 2+5 1 3 4 - - 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

30 Zusatzeinrichtungen Additional equipment

| | | | |
|----|-------------------------|--------------|------|
| 31 | Teile-Nr. Parts-No. | Z... | |
| 32 | RAP 13-2 | 767 59 003 4 | ZA1 |
| 33 | RAP 13-6 | 767 59 014 4 | ZA2 |
| 34 | RAP 13-7 | 767 59 018 4 | ZA3 |
| 35 | HP 13-7 | 767 59 004 4 | ZA4 |
| 36 | FLP 13-4 | 467 36 780 9 | ZA6 |
| 37 | RSP 13-2 | 467 36 781 9 | ZA7 |
| 38 | NP 13-4 | 467 36 779 9 | ZA9 |
| 39 | KP 13-1 | 467 36 812 9 | |
| 40 | LR 13-1 | 467 36 803 9 | ZA19 |
| 41 | WE-6 | 9781 000002 | ZA13 |
| 42 | pneum. Anschlußteile | 0797 003031 | ZA10 |
| 43 | KN6 | 798 783001 | ZA12 |
| 44 | NK 13-1 | 467 36 795 9 | ZA17 |
| 45 | Anbausatz K | 9880 767001 | ZA14 |
| 46 | LR 13-4 | 767 59 00094 | ZA15 |
| 47 | STLS 13-2 | 767 36 765 9 | ZA16 |
| 48 | Anbausatz K | 0907 487519 | ZA18 |
| 49 | Nähleuchte | 9822 510001 | ZA18 |
| 50 | Lichtleiter Nähleuchte | 9822 510125 | ZA14 |
| 51 | SP 470 | 467 34754 9 | |
| 52 | WTA 13-2 | 767 - 590064 | |
| 53 | FLP 13-2 | 767 59 0054 | ZA8 |
| 54 | FLP 13-2 | 367 36 764 9 | ZA 8 |
| 55 | RFW 13-3 | 767 36 7629 | |
| 56 | RFW 13-8 | 767 59 0194 | |
| 57 | RAP 13-4 | 467 59 0034 | ZA11 |
| 58 | FS 13-1 | 767 59 0204 | |
| 59 | RFW 13-9 | 767 59 0234 | |
| 60 | RFW 13-6 | 767 59 0244 | |
| 61 | RAP 13-8 | 767 59 0254 | ZA20 |

25-Bildtafel
Illustration



25.3

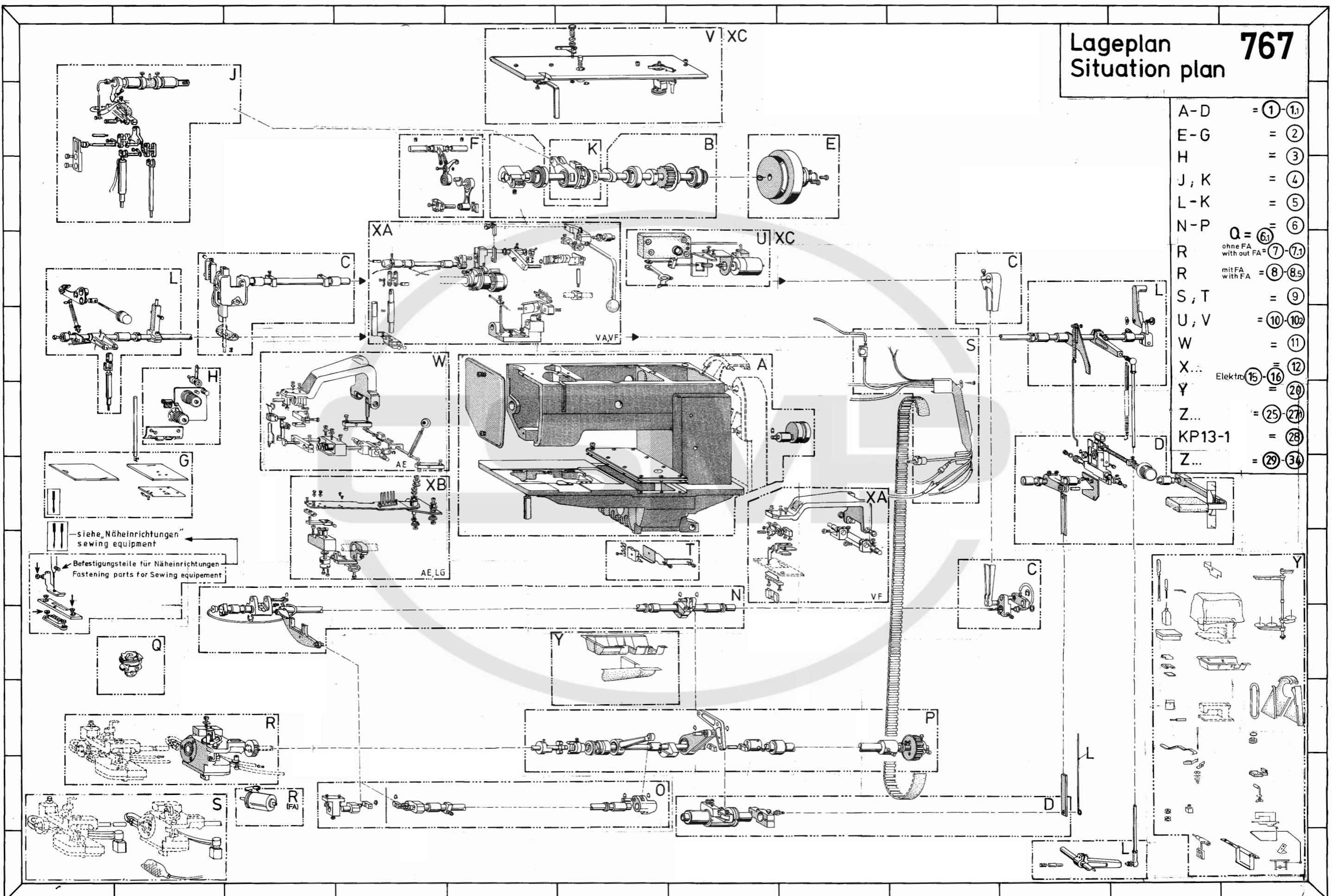
30

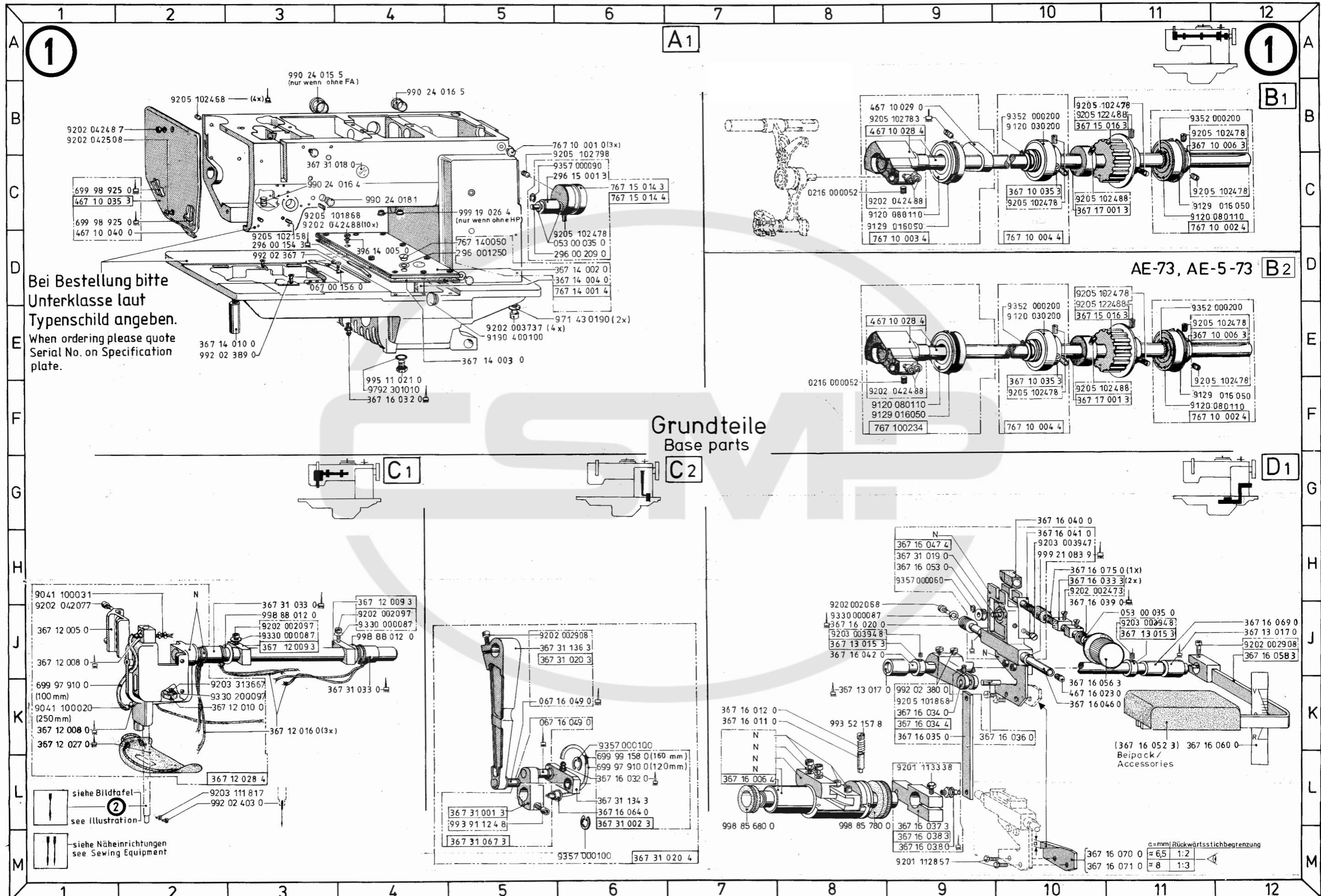
| | | | |
|----|--------------|--------------|------|
| 62 | FSE 13-1 | 767 59 026 4 | |
| 63 | FSE 13-2 | 767 59 027 4 | |
| 64 | 1LED Leuchte | 9880 767011 | Z 19 |
| 65 | | | |
| 66 | | | |
| 67 | | | |
| 68 | | | |
| 69 | | | |
| 70 | | | |
| 71 | | | |
| 72 | | | |
| 73 | | | |
| 74 | | | |
| 75 | | | |
| 76 | | | |
| 77 | | | |
| 78 | | | |

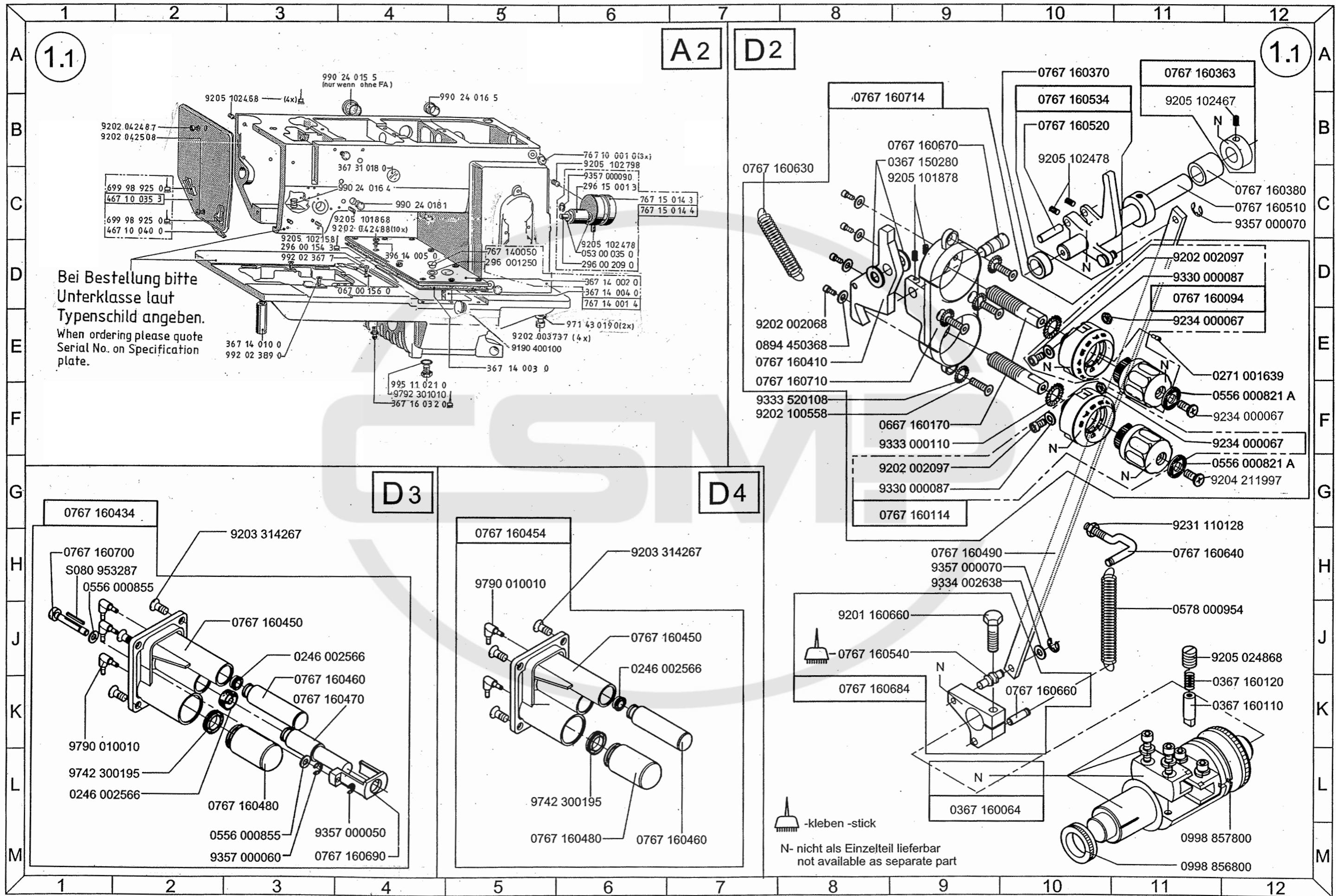
Lageplan
Situation plan

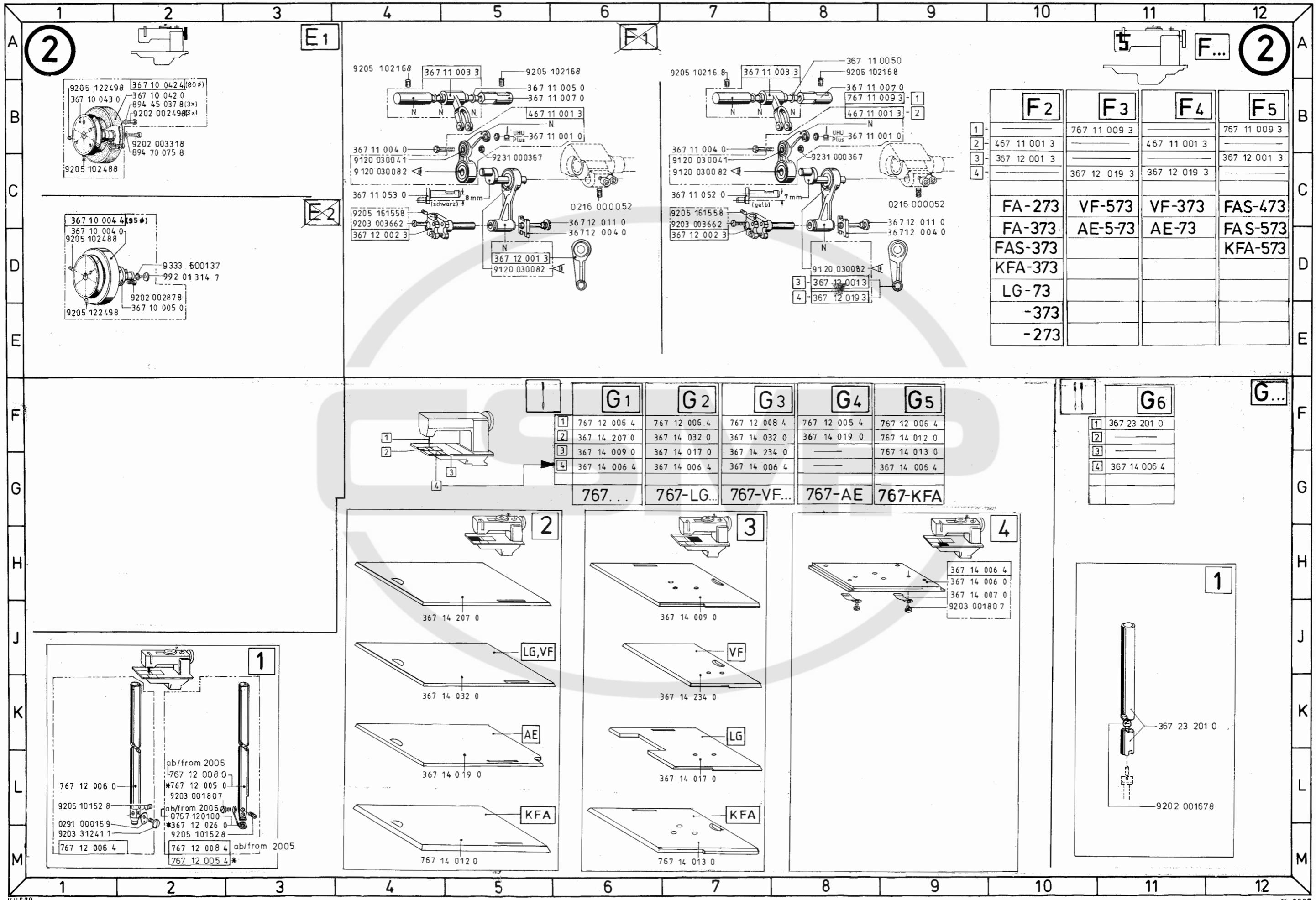
767

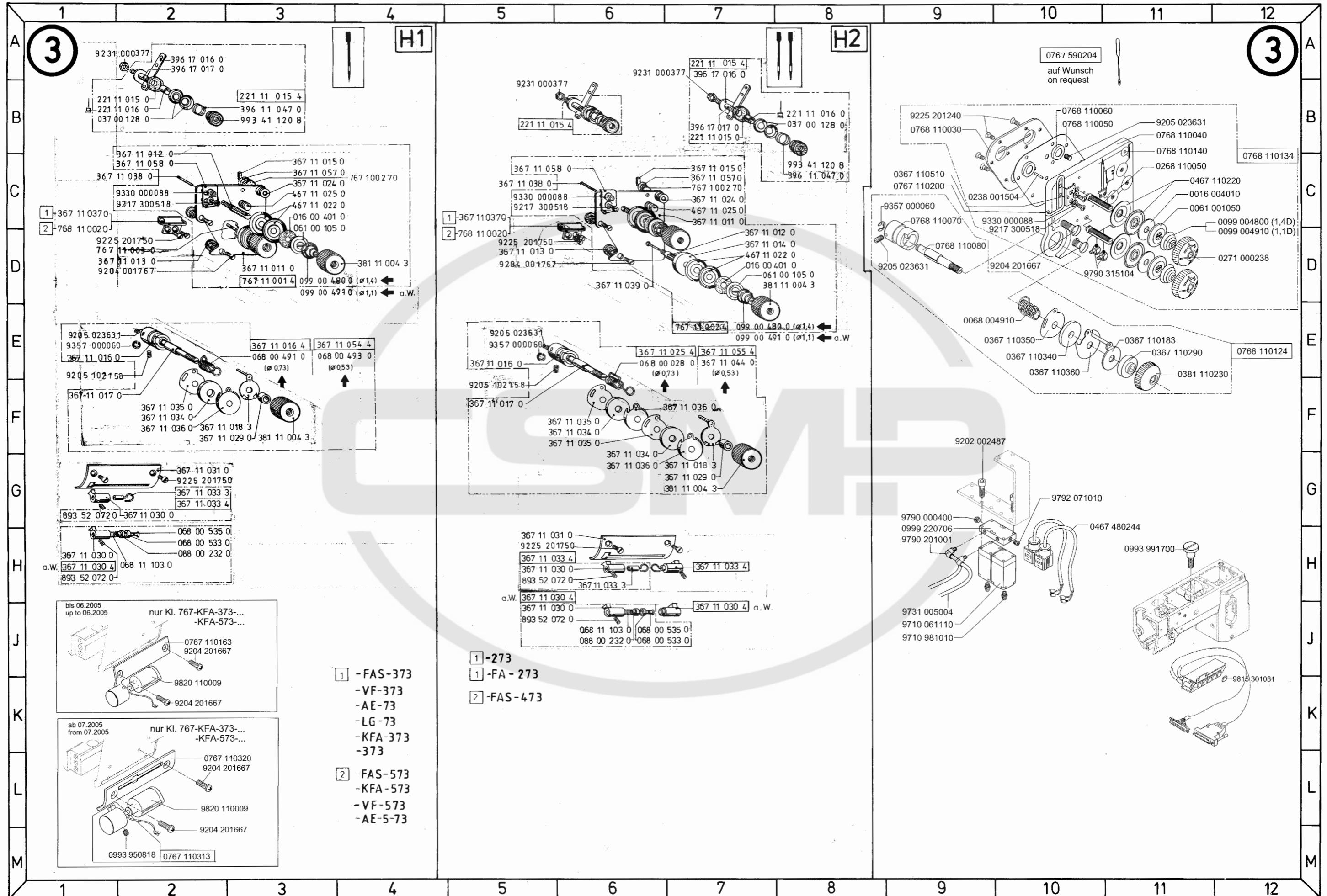
| | |
|---------|--|
| A - D | = 1 - 1,1 |
| E - G | = 2 |
| H | = 3 |
| J , K | = 4 |
| L - K | = 5 |
| N - P | = 6 |
| Q = 6,1 | ohne FA = 7 - 7,1 with out FA = 7 - 7,1 |
| R | mit FA = 8 - 8,5 with FA = 8 - 8,5 |
| R | = 9 |
| S , T | = 10 - 10,2 |
| U , V | = 11 |
| W | = 12 |
| X ... | Elektro 15 - 16 = 20 |
| Y | = 25 - 27 |
| Z ... | = 28 |
| KP13-1 | = 29 - 34 |

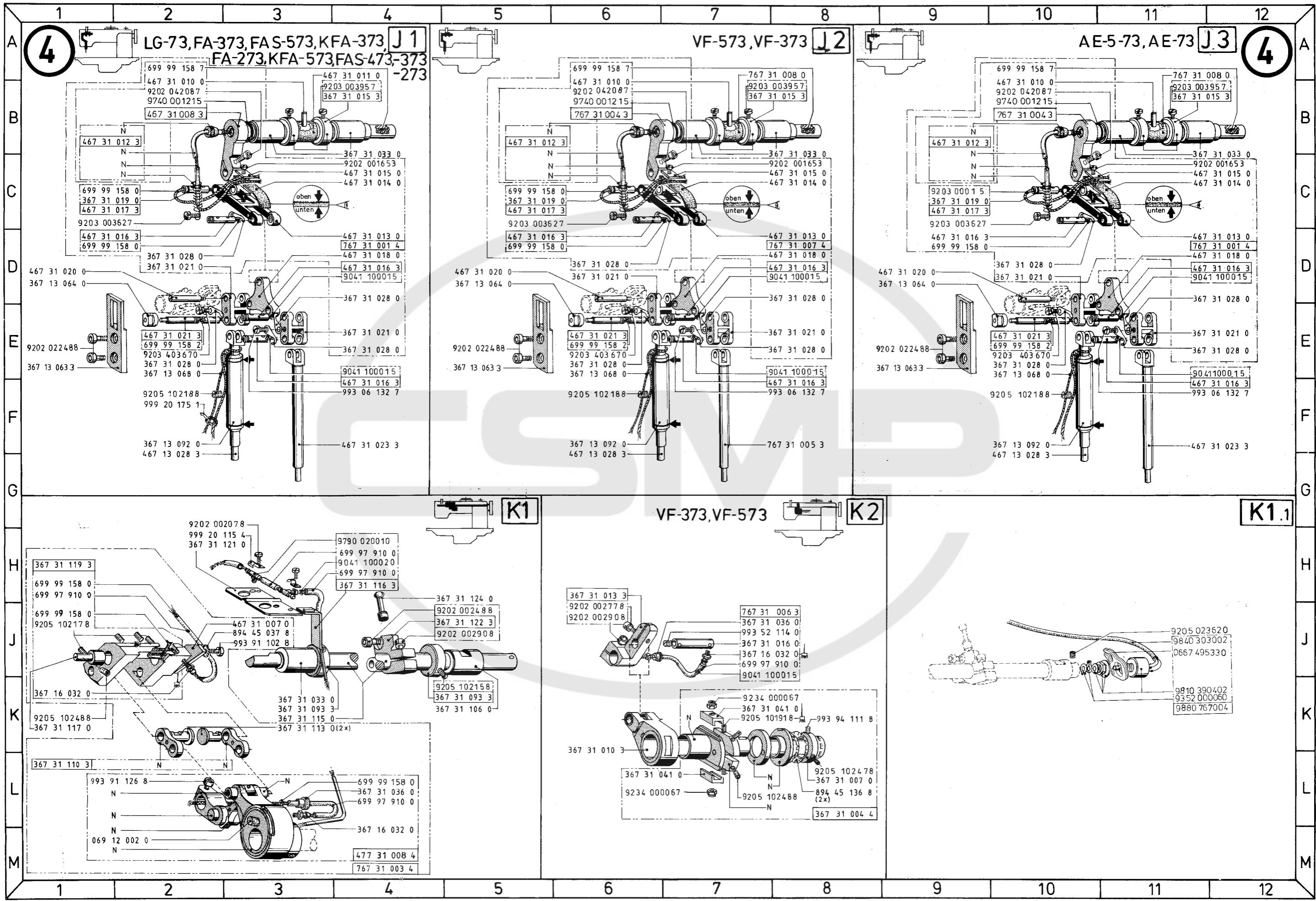


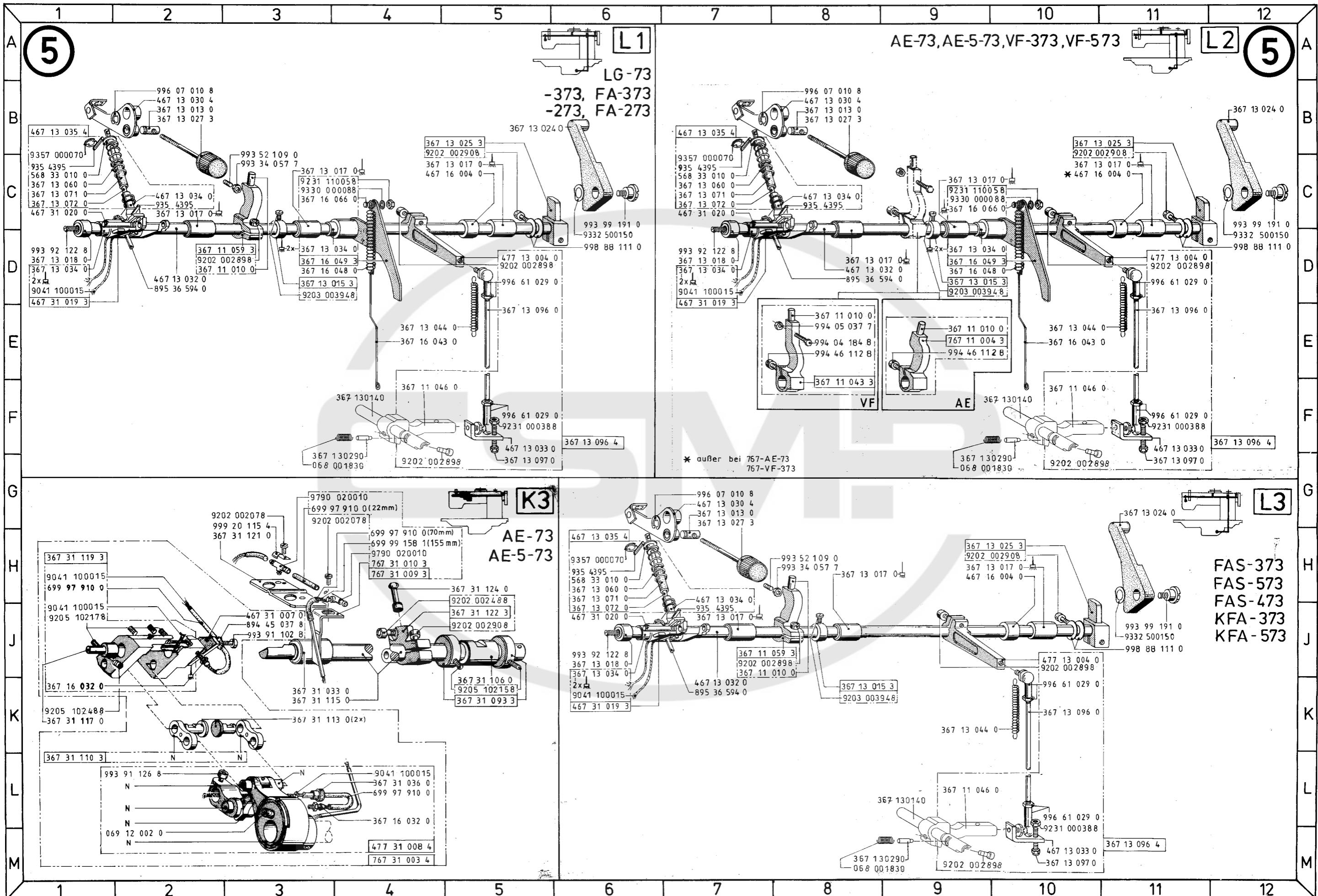


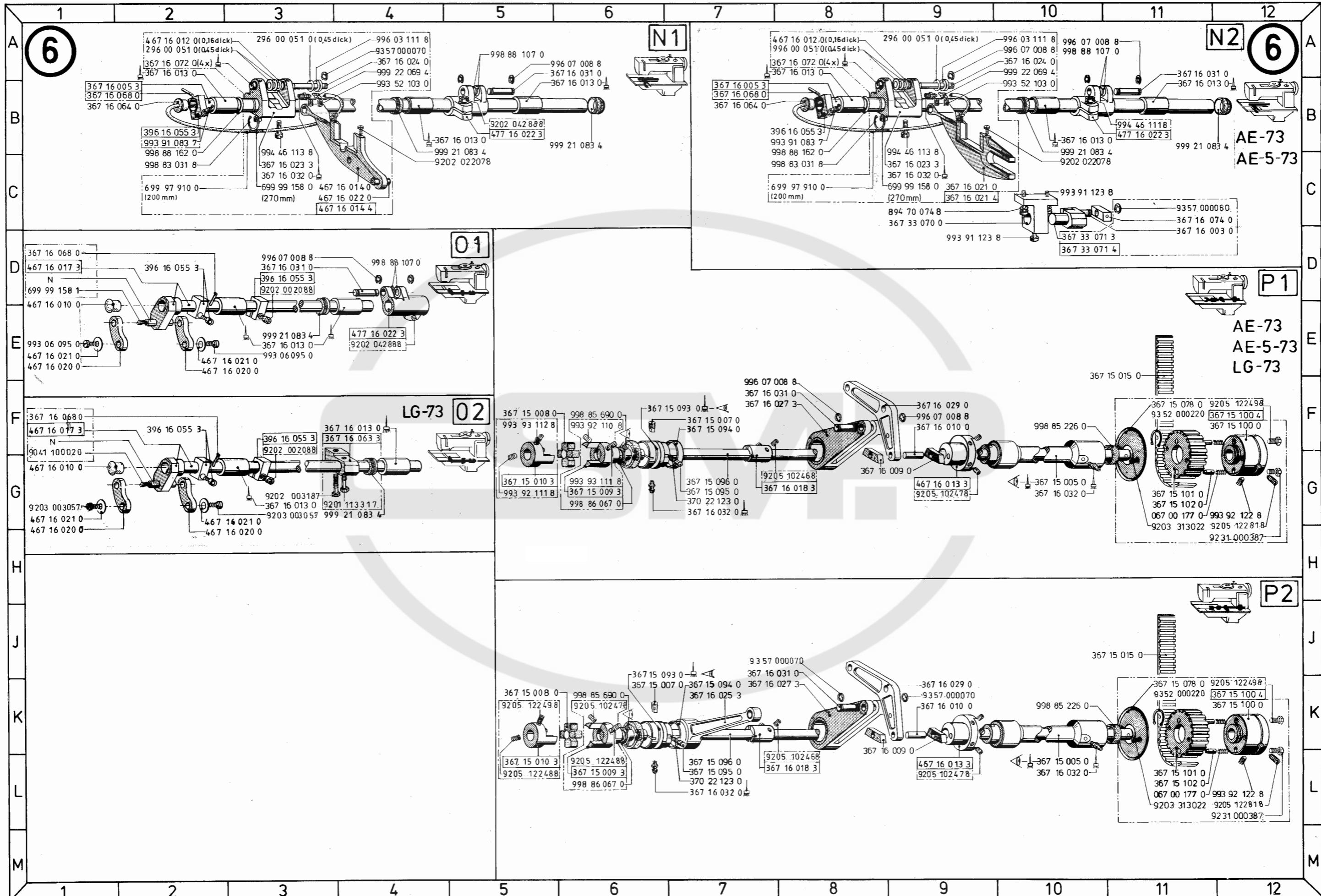










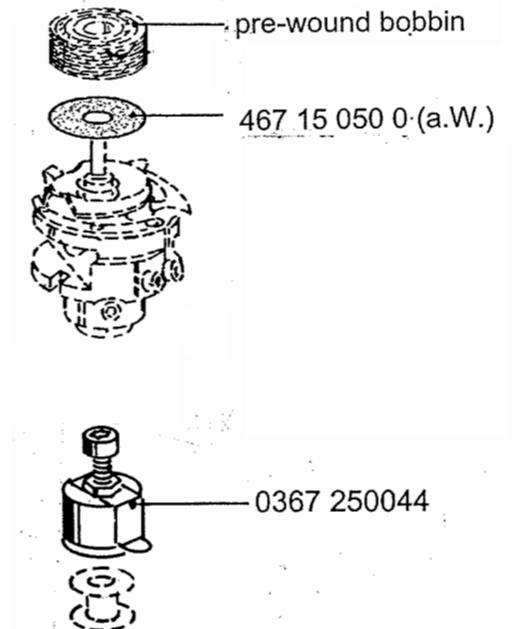


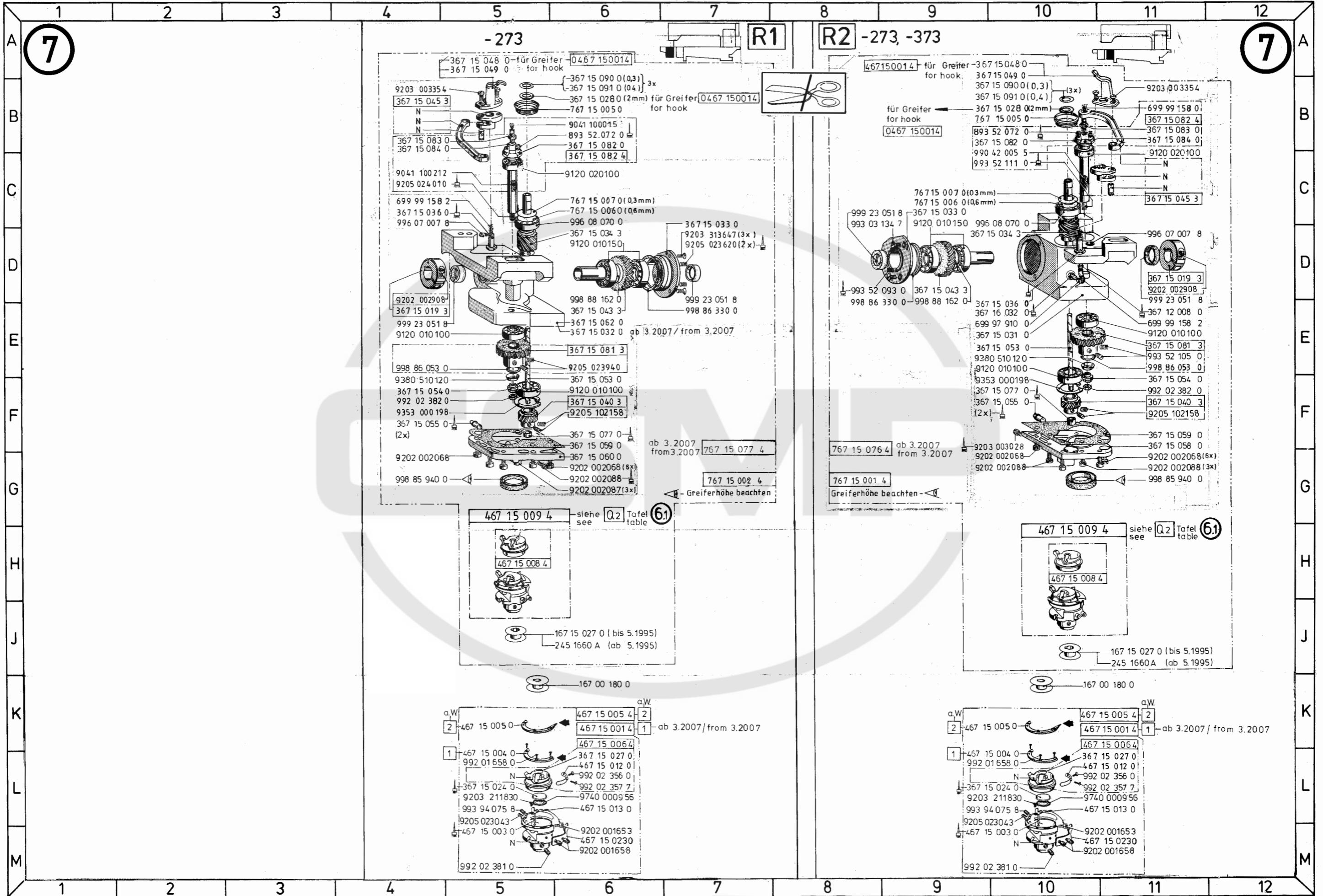
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|-----|---|---|--------------|------------------|---|---|---|-------------------|--------------------|----|-----|
| A | 6.1 | | | Q1 | Q2 | | | | Q3 | 767 15 0324 | | 6.1 |
| B | | | | - LG - 73 | - FA - 373 - ... | | | | - AE - 5 - 73 | 992 01 6580 | | |
| C | | | | 167 00 180 0 | - AE - 73 | | | | - FAS - 573 - ... | 667 15 0840 | | |
| D | | | | a.W. | - 373 | | | | - FAS - 473 - ... | 767 15 0590 (0,35) | | |
| E | | | | 2 | - 273 | | | | - VF - 573 | 667 15 0870 (0,45) | | |
| F | | | | 467 15 005 0 | 467 15 005 4 | 2 | | | 467 15 010 4 | 467 15 0440 (0,35) | | |
| G | | | | 467 15 001 4 | 1 | | | | 467 15 009 4 | 467 15 0120 (0,45) | | |
| H | | | | 467 15 006 4 | | | | | 467 15 008 4 | | | |
| J | | | | 367 15 027 0 | | | | | 992 01 658 0 | | | |
| K | | | | 467 15 012 0 | | | | | 367 15 027 0 | | | |
| L | | | | 992 02 356 0 | | | | | 467 15 012 0 | | | |
| M | | | | 992 02 357 7 | | | | | 992 02 356 0 | | | |
| | | | | 9740 000956 | | | | | 992 02 357 7 | | | |
| | | | | 9203 211830 | | | | | 9740000956 | | | |
| | | | | 993 94 075 8 | | | | | 467 15 013 0 | | | |
| | | | | 467 15 013 0 | | | | | 9202 001653 | | | |
| | | | | 9202 001653 | | | | | 467 15 023 0 | | | |
| | | | | 467 15 023 0 | | | | | 92020 01658 | | | |
| | | | | N | | | | | | | | |
| | | | | 9202 001658 | | | | | | | | |
| | | | | 992 02 381 0 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| A | 6.1 | | | | | | | | | | | |
| B | | | | | | | | | | | | |
| C | | | | | | | | | | | | |
| D | | | | | | | | | | | | |
| E | | | | | | | | | | | | |
| F | | | | | | | | | | | | |
| G | | | | | | | | | | | | |
| H | | | | | | | | | | | | |
| J | | | | | | | | | | | | |
| K | | | | | | | | | | | | |
| L | | | | | | | | | | | | |
| M | | | | | | | | | | | | |

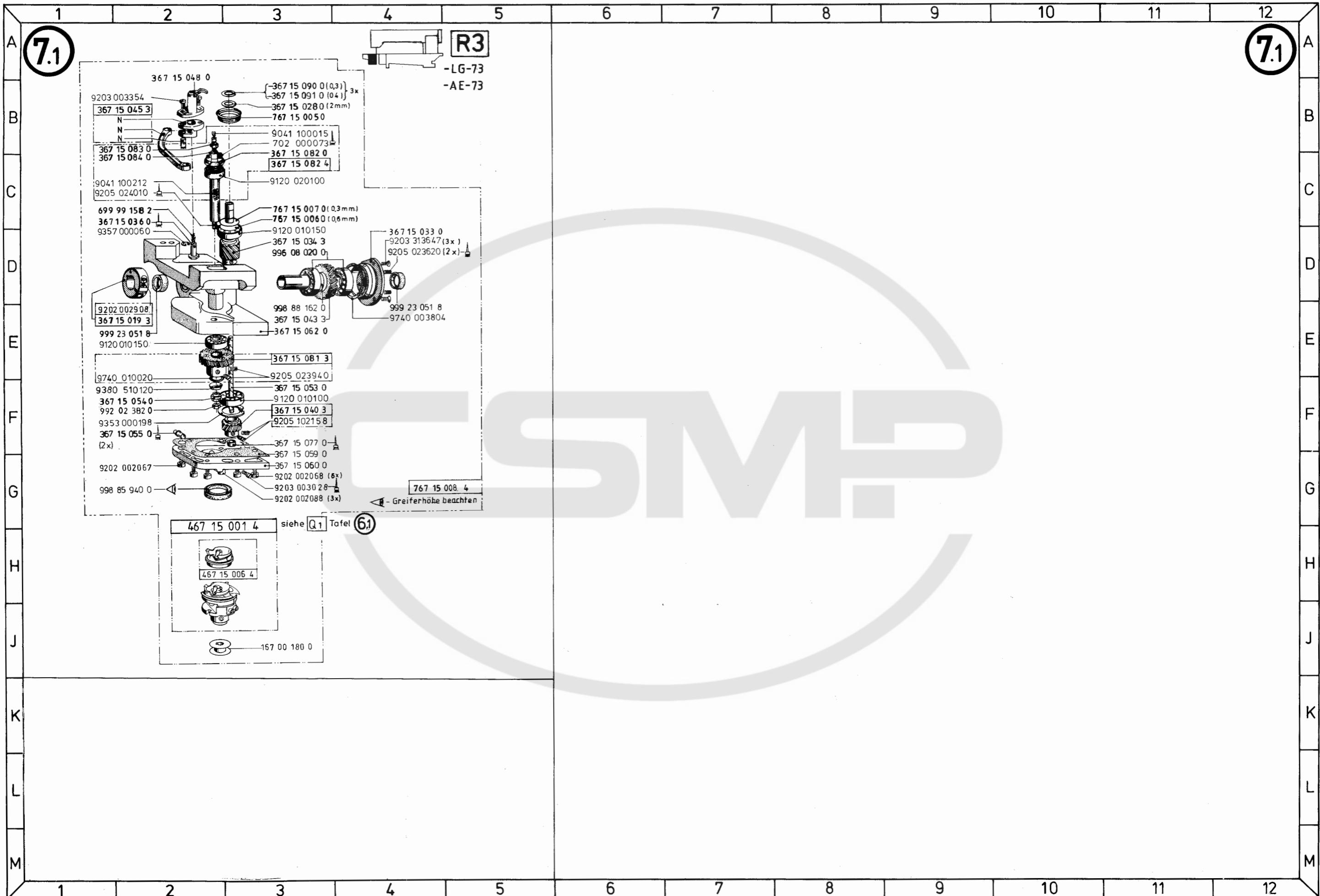
Greifer fuer Restfadenwaechter
RFW 13 - ... siehe Tafel

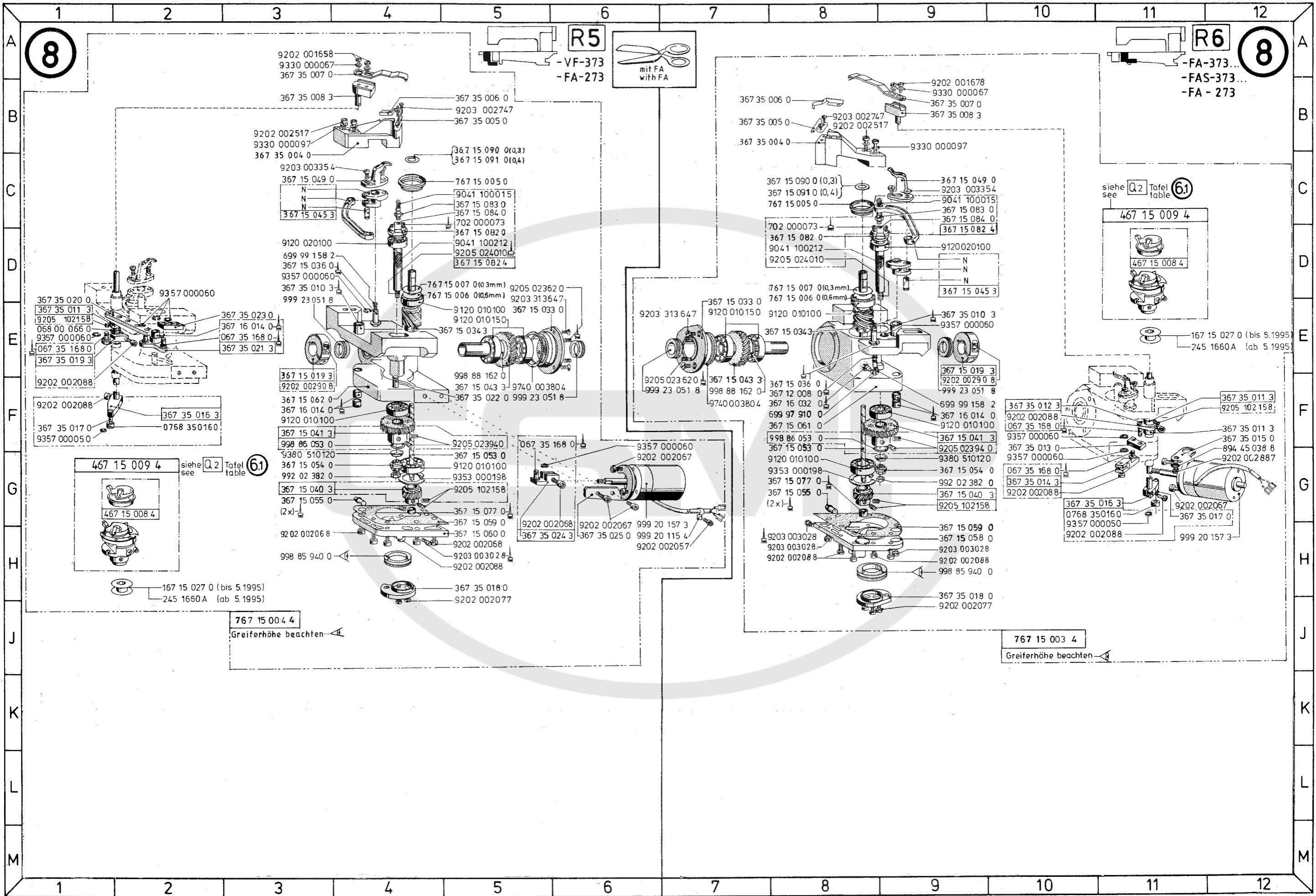
Hooks for threaded monitor
RFW 13 - ... see table

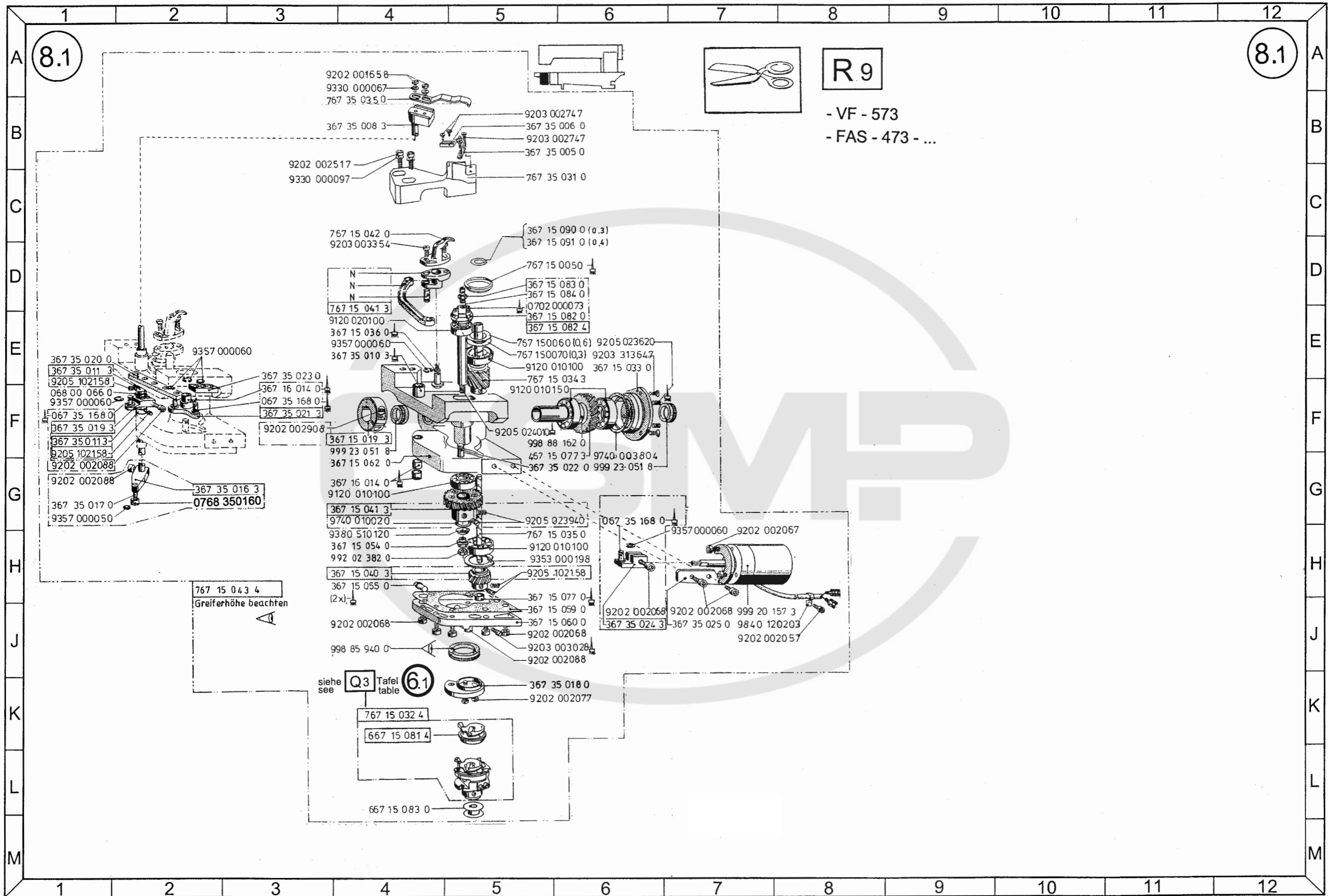
25.2











1

2

3

1

10

1

1

1

T

1

1

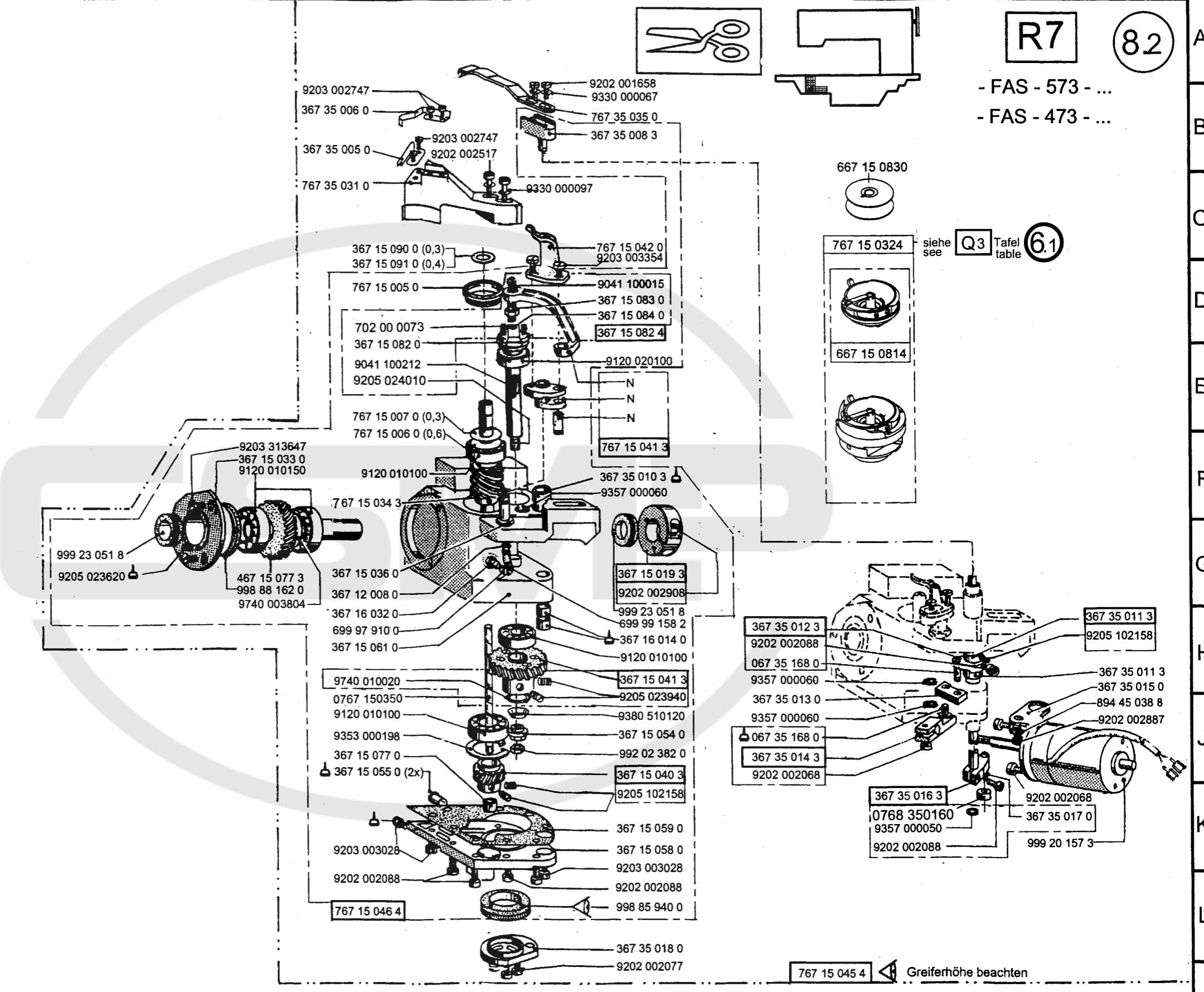
1

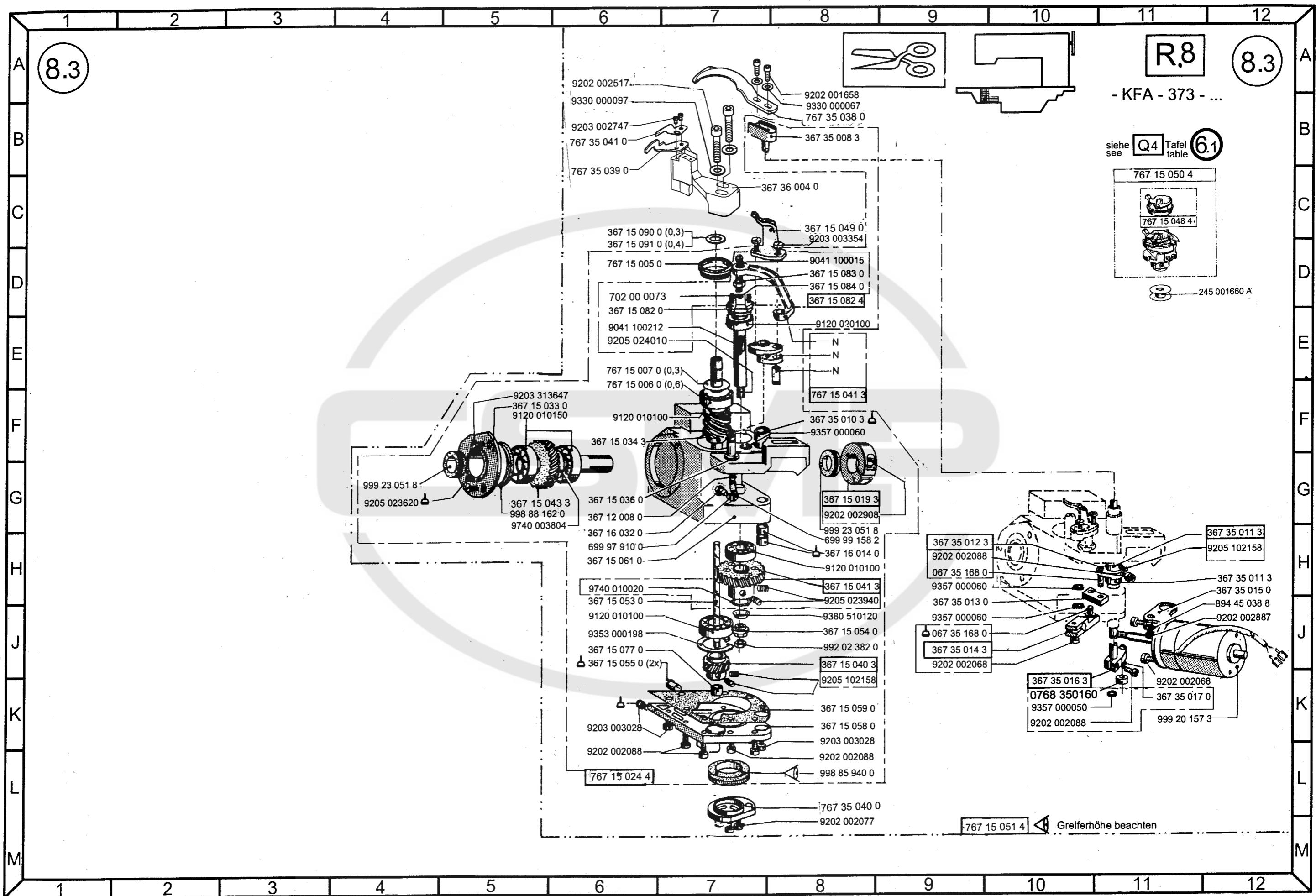
1

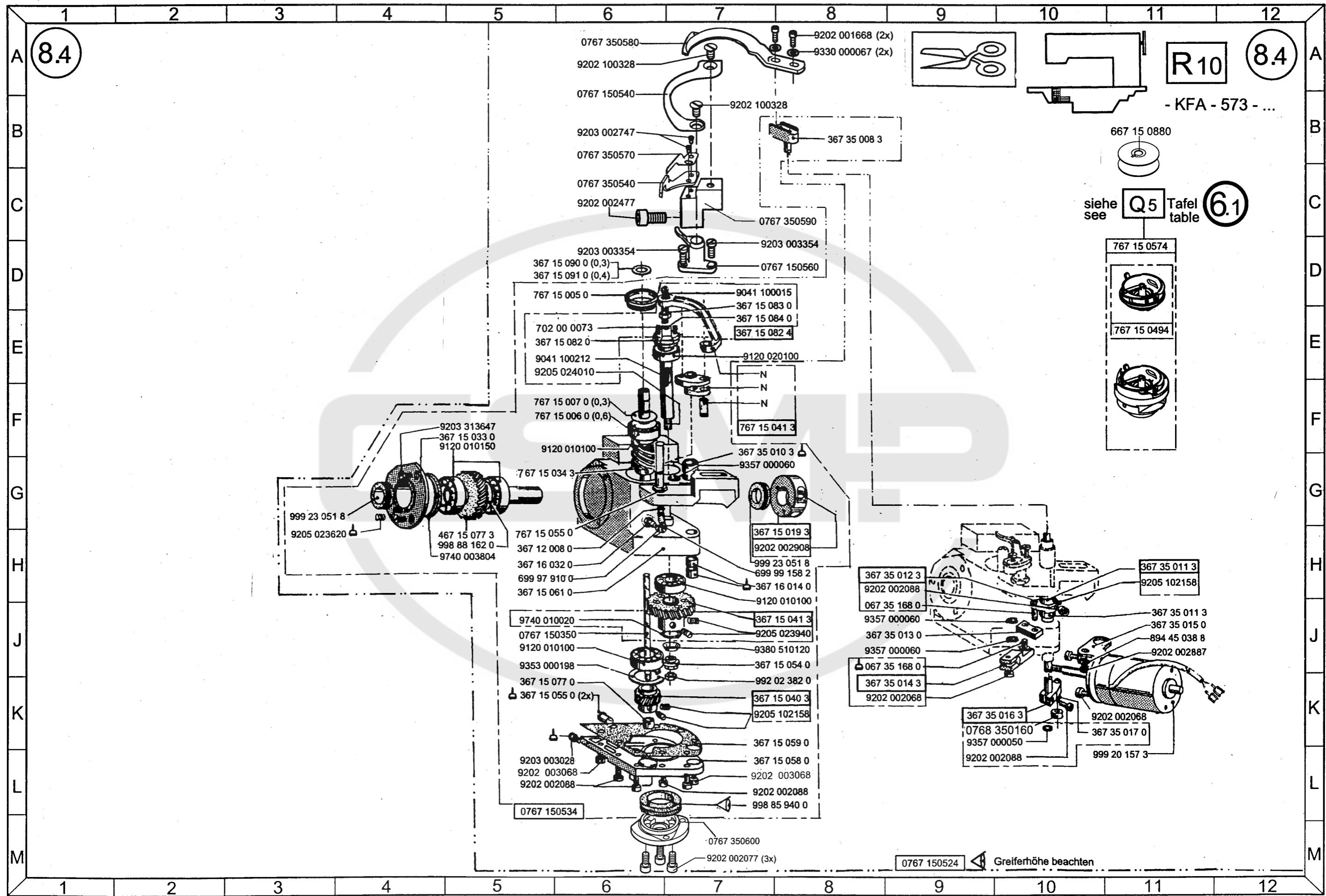
A 82

R7

82







1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

A 8.5

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

- AE - 5 - 73

R 11

8.5

A

B

C

D

E

F

G

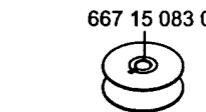
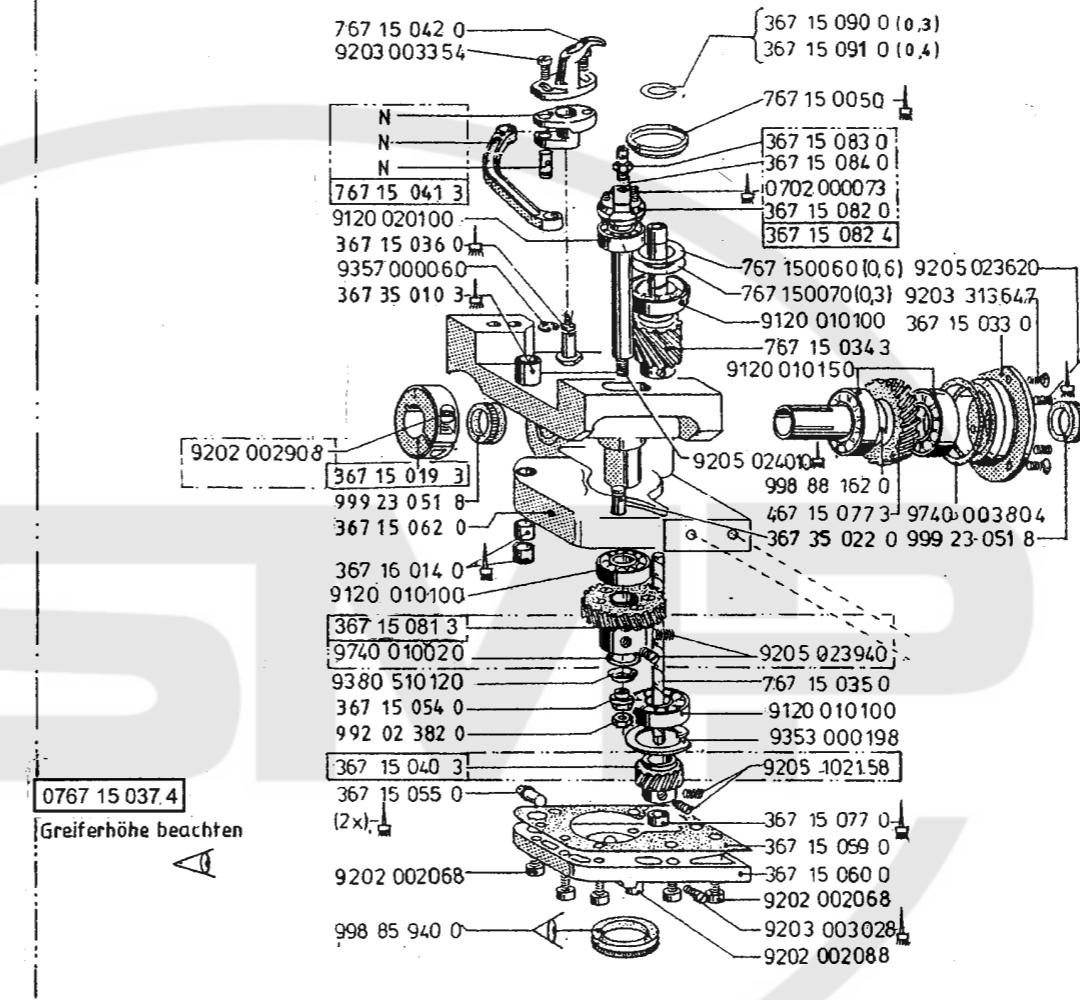
H

J

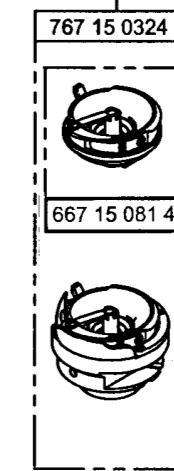
K

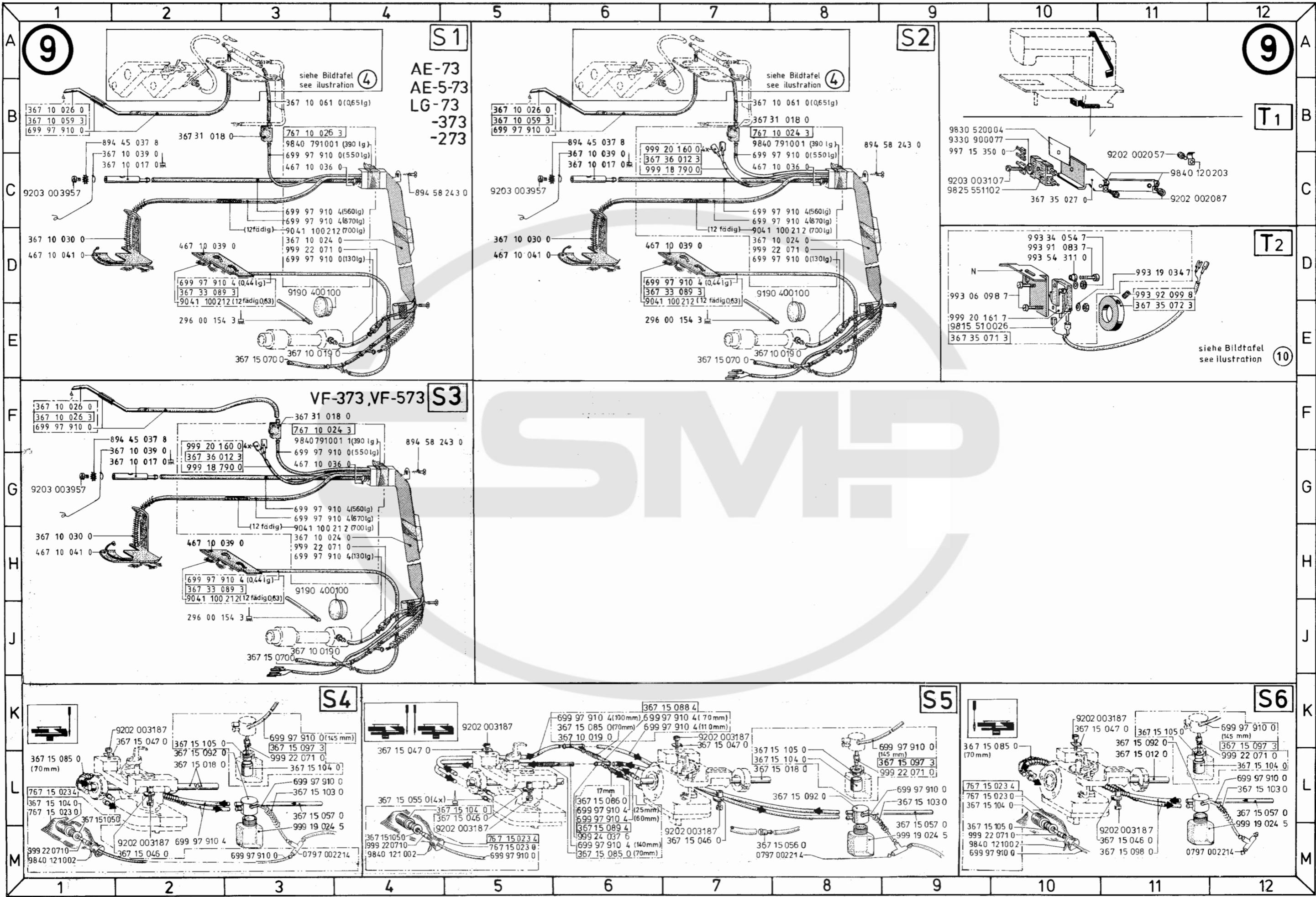
L

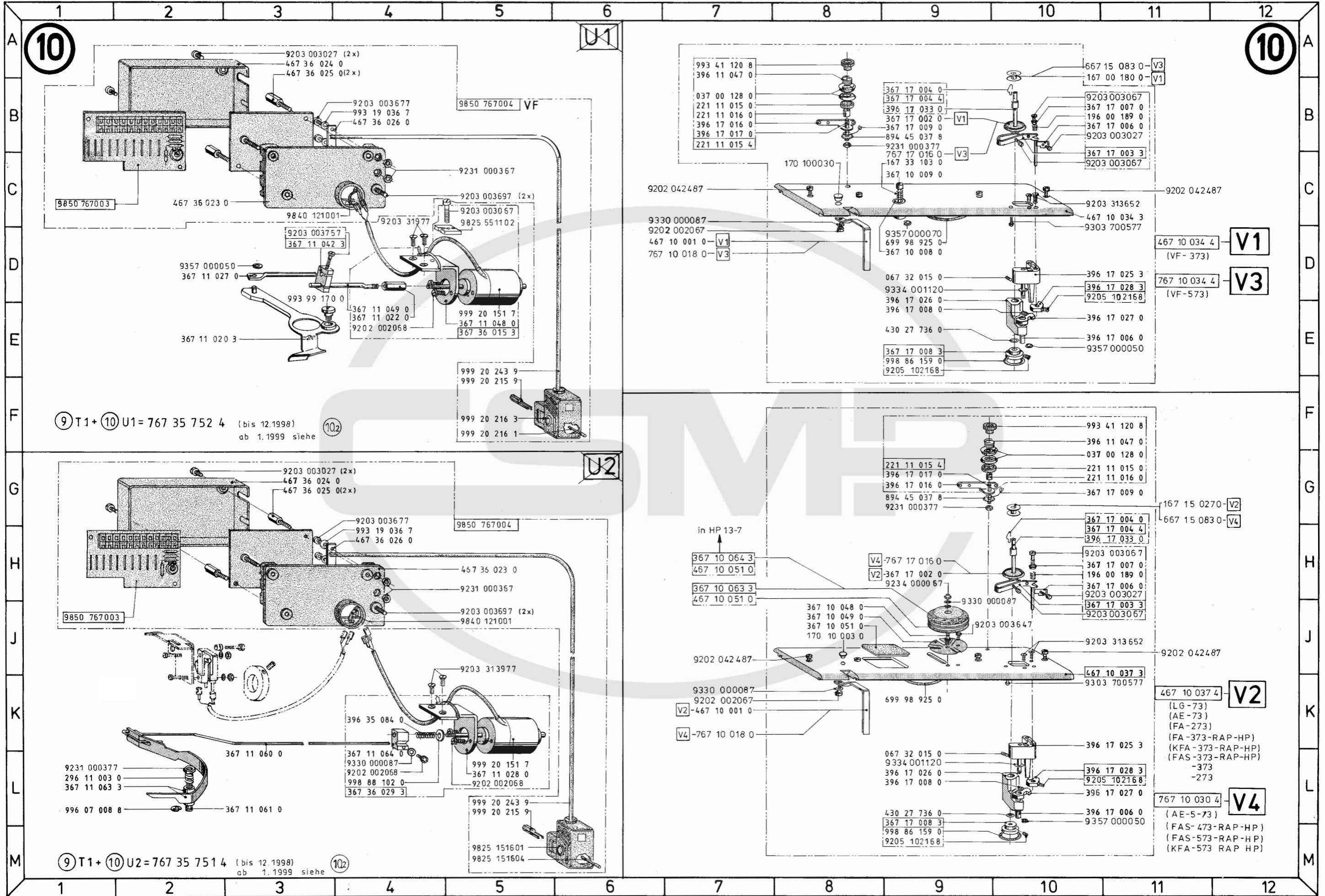
M

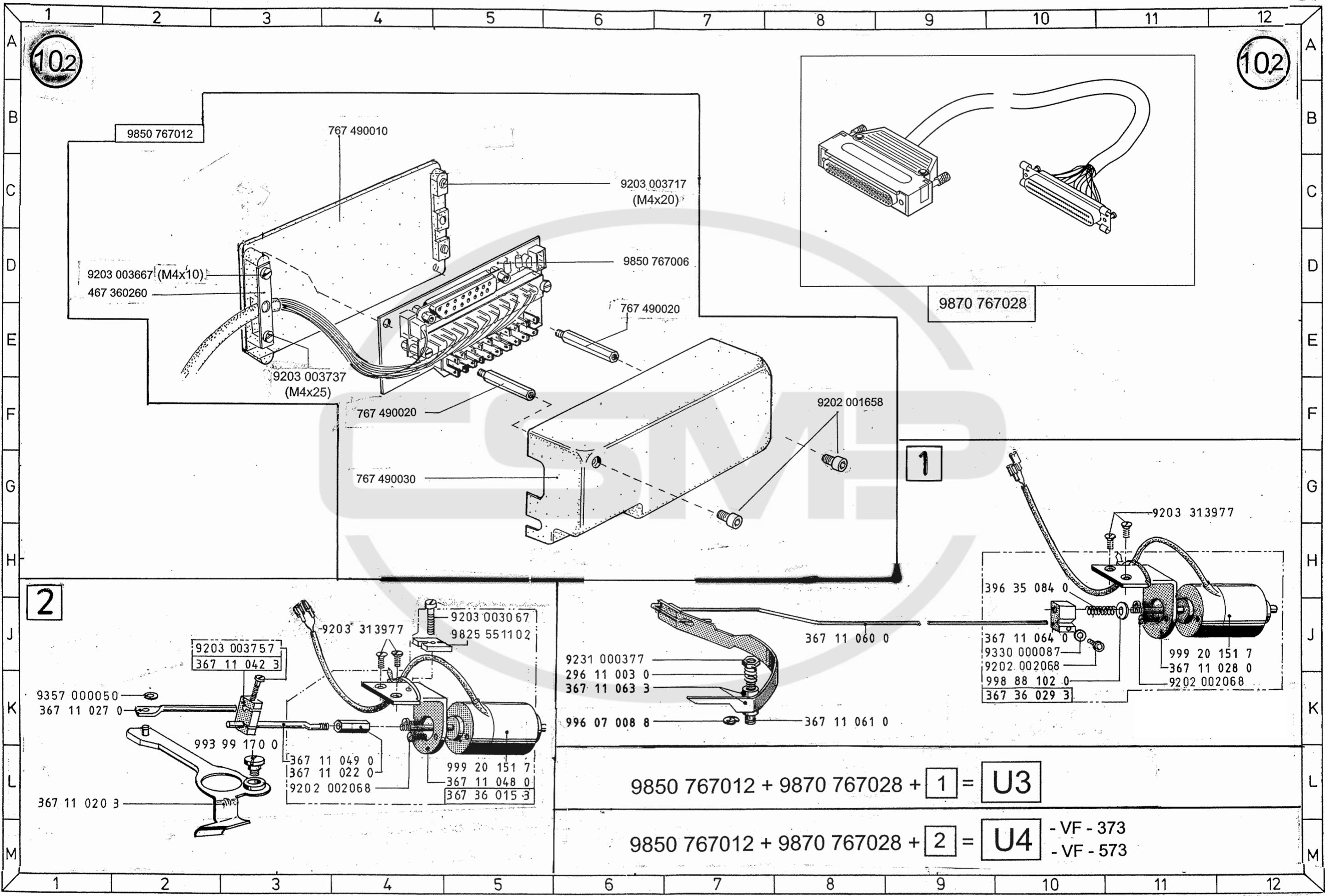


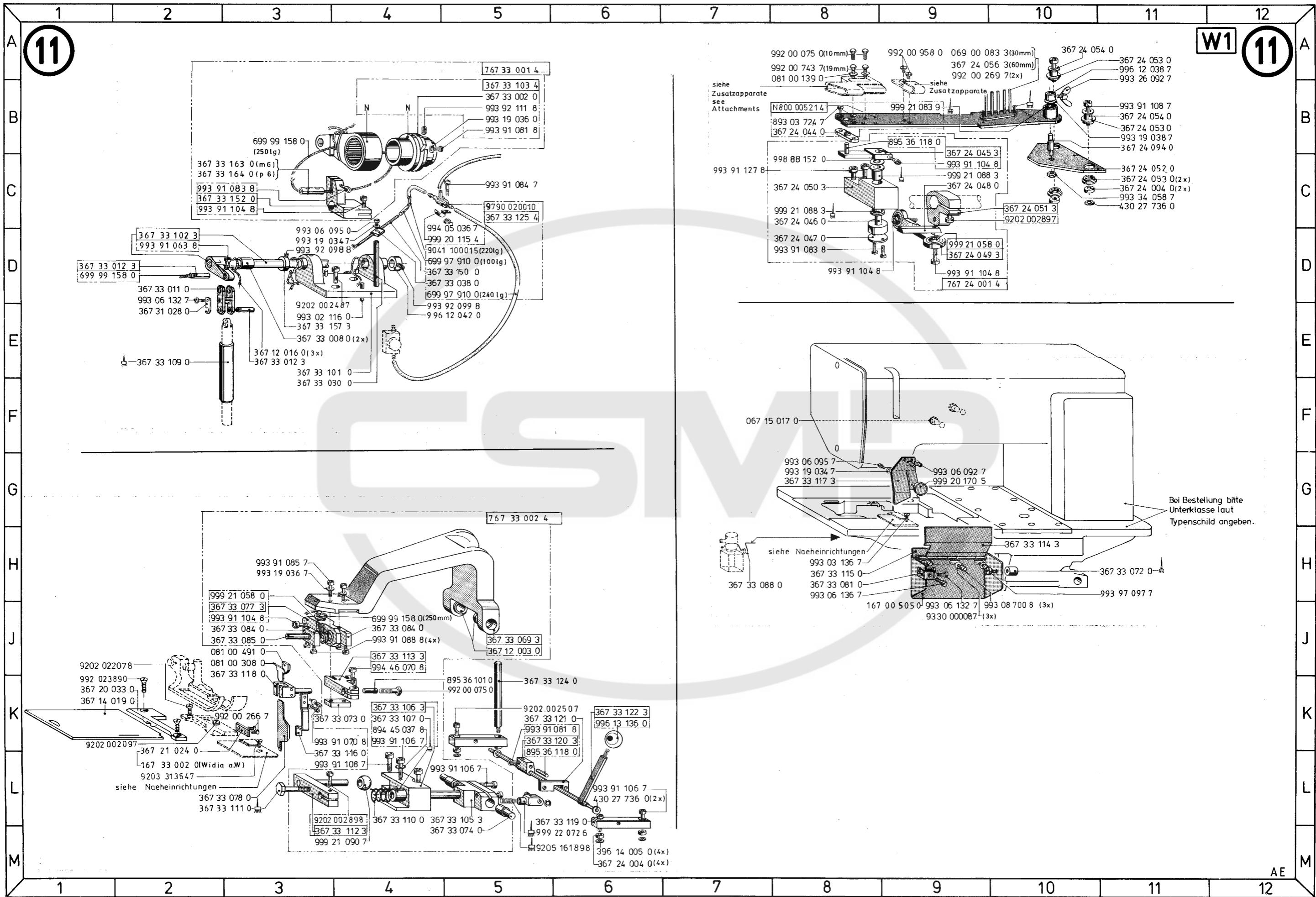
siehe
see Q3 Tafel
table 6.1

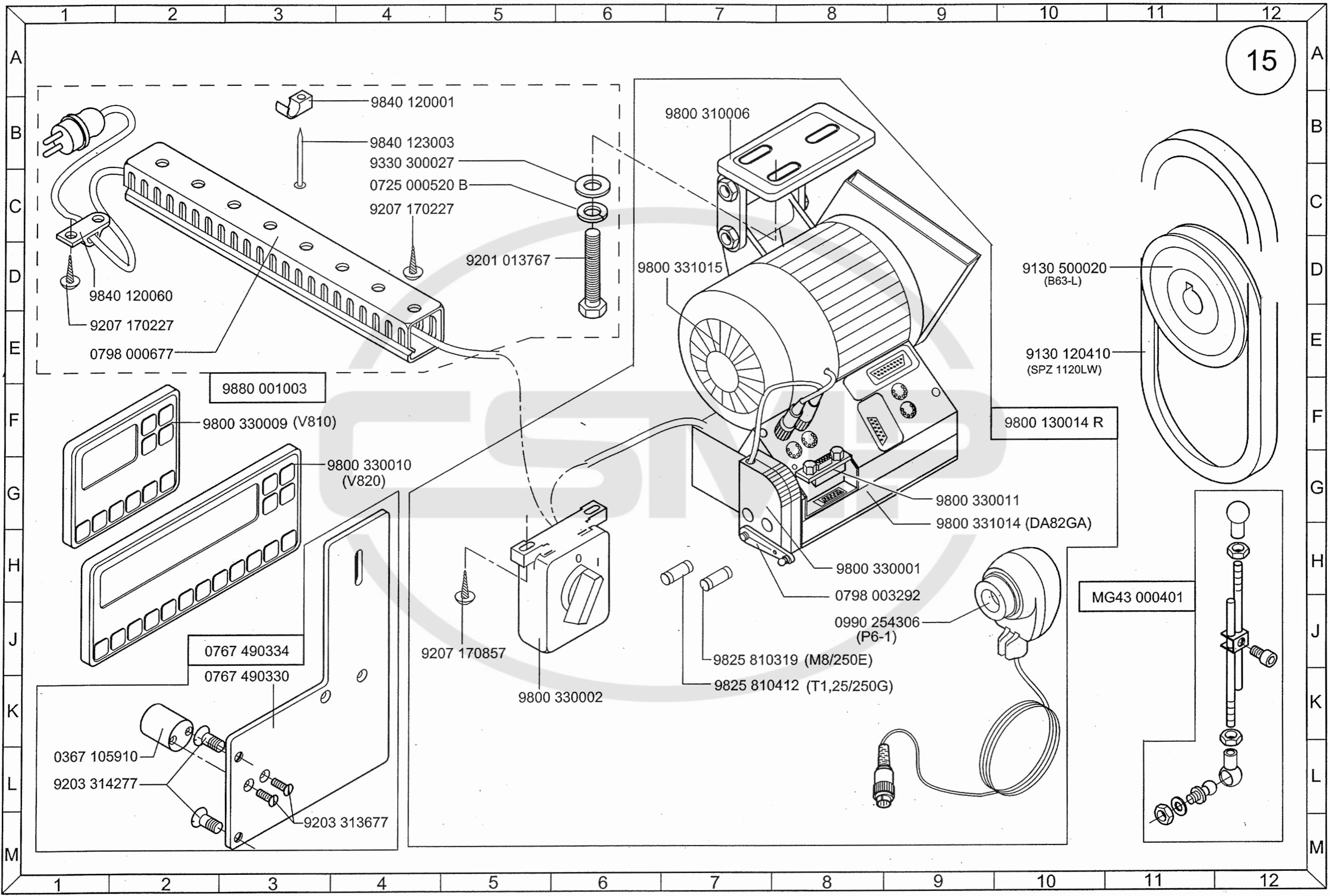


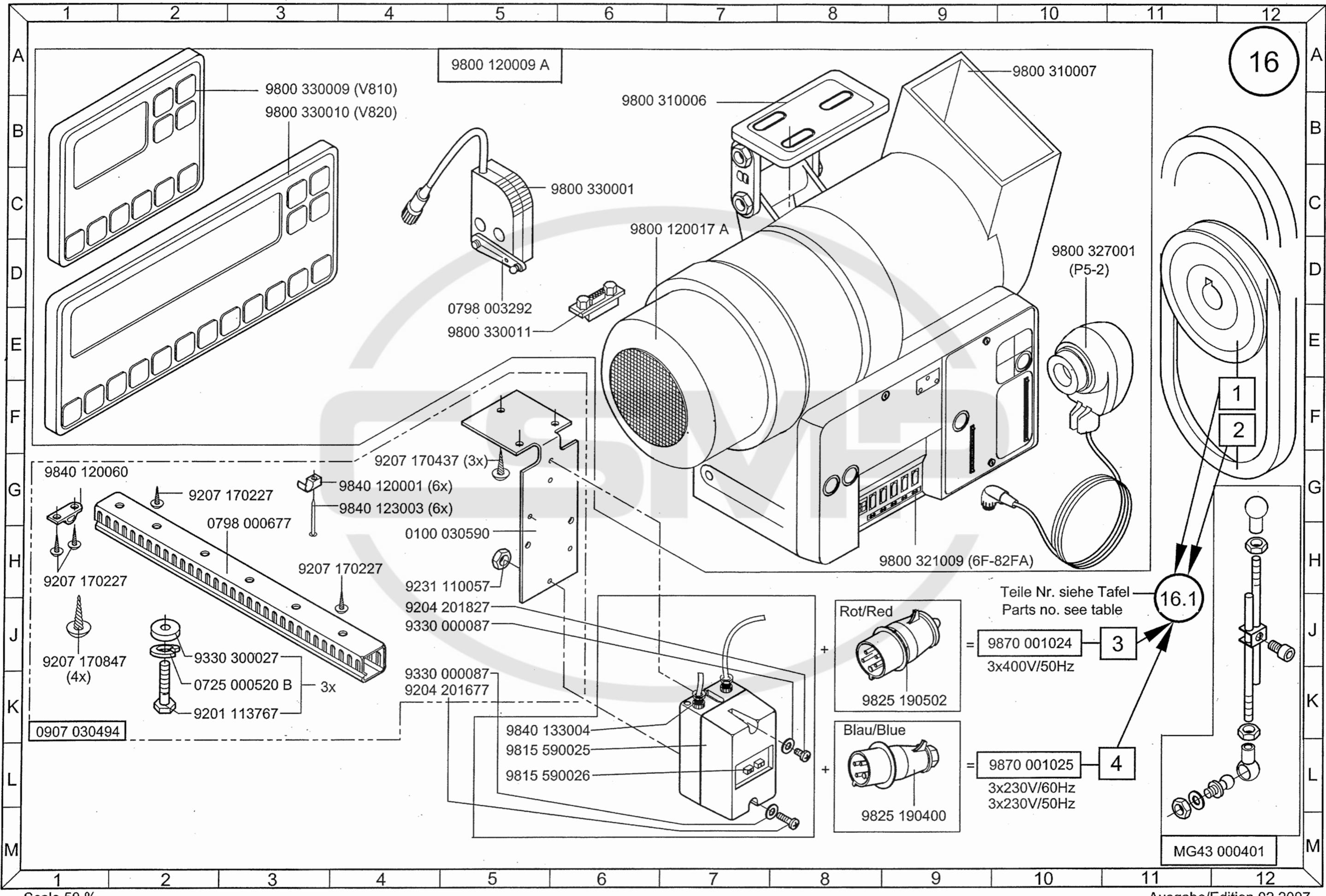












Siehe auch Tafel
See table

16

16.1

A

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

A

B

C

D

E

F

G

H

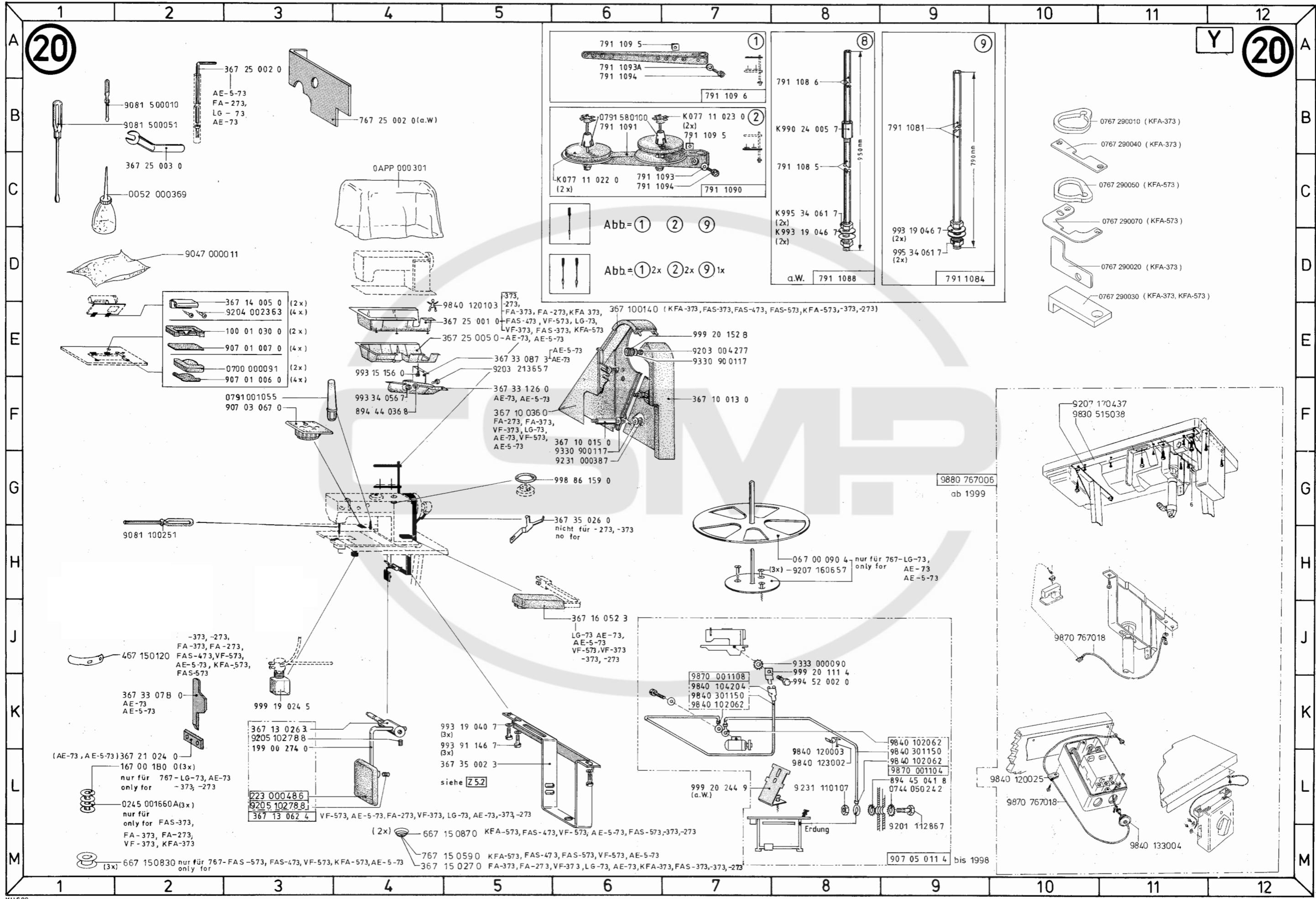
J

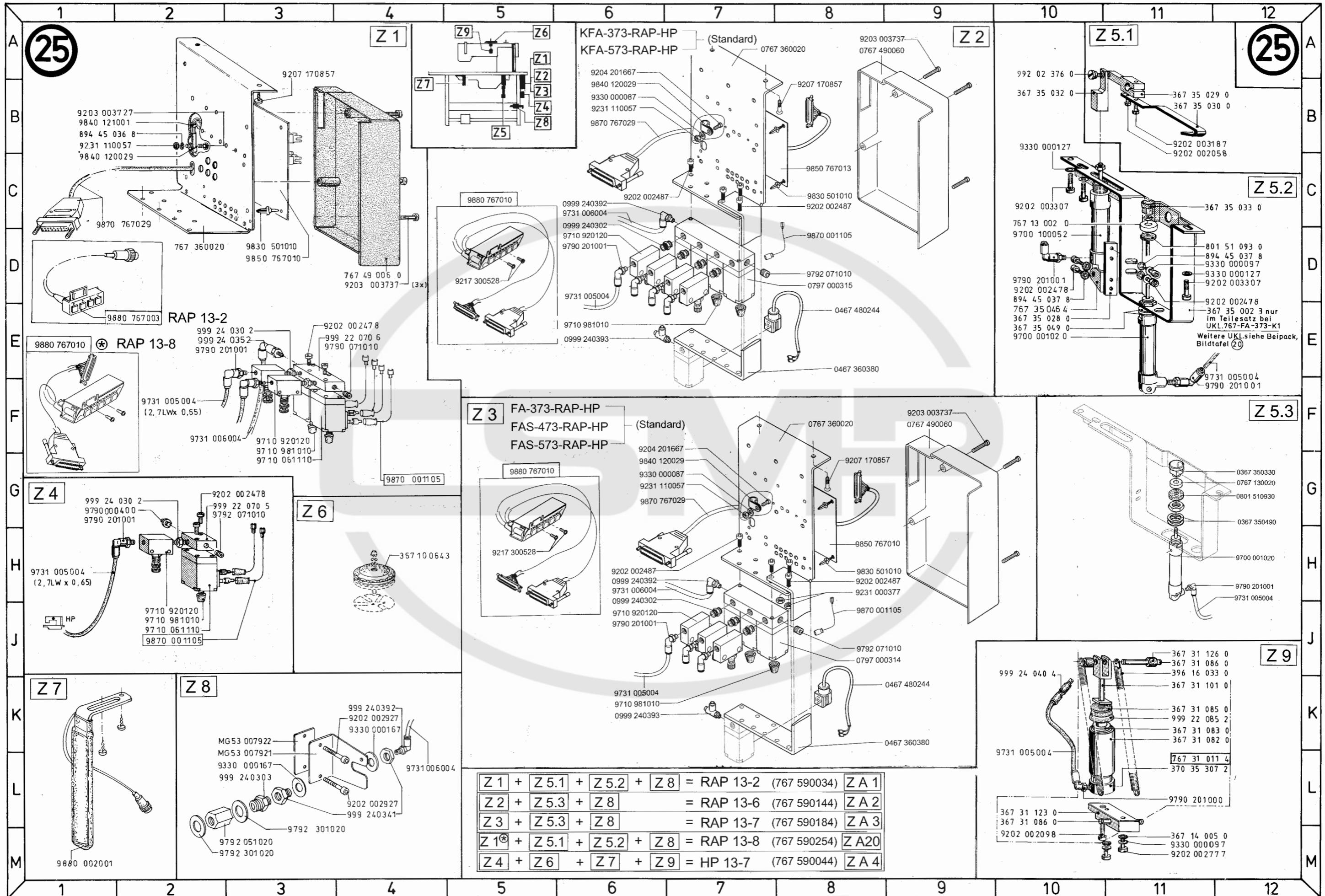
K

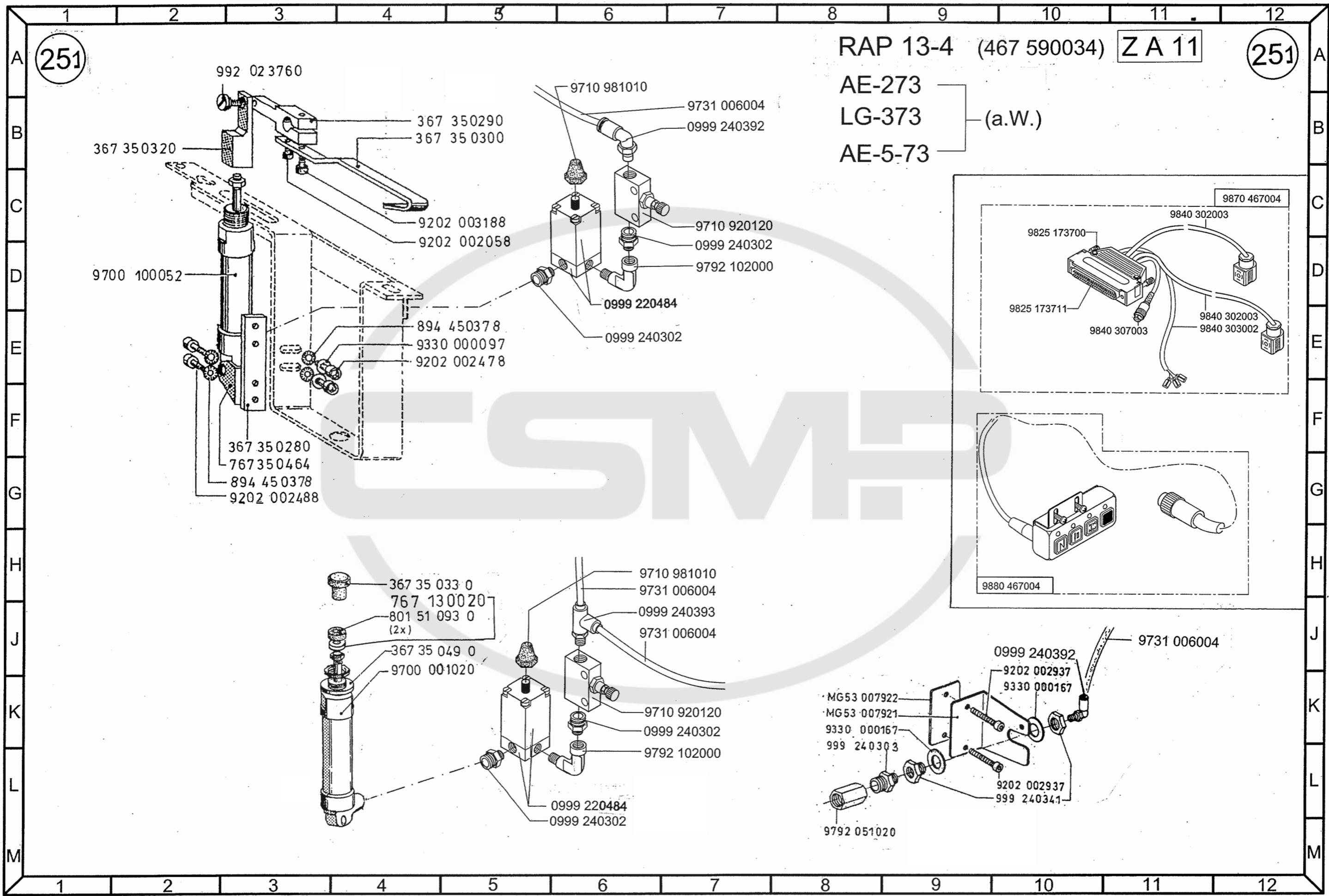
L

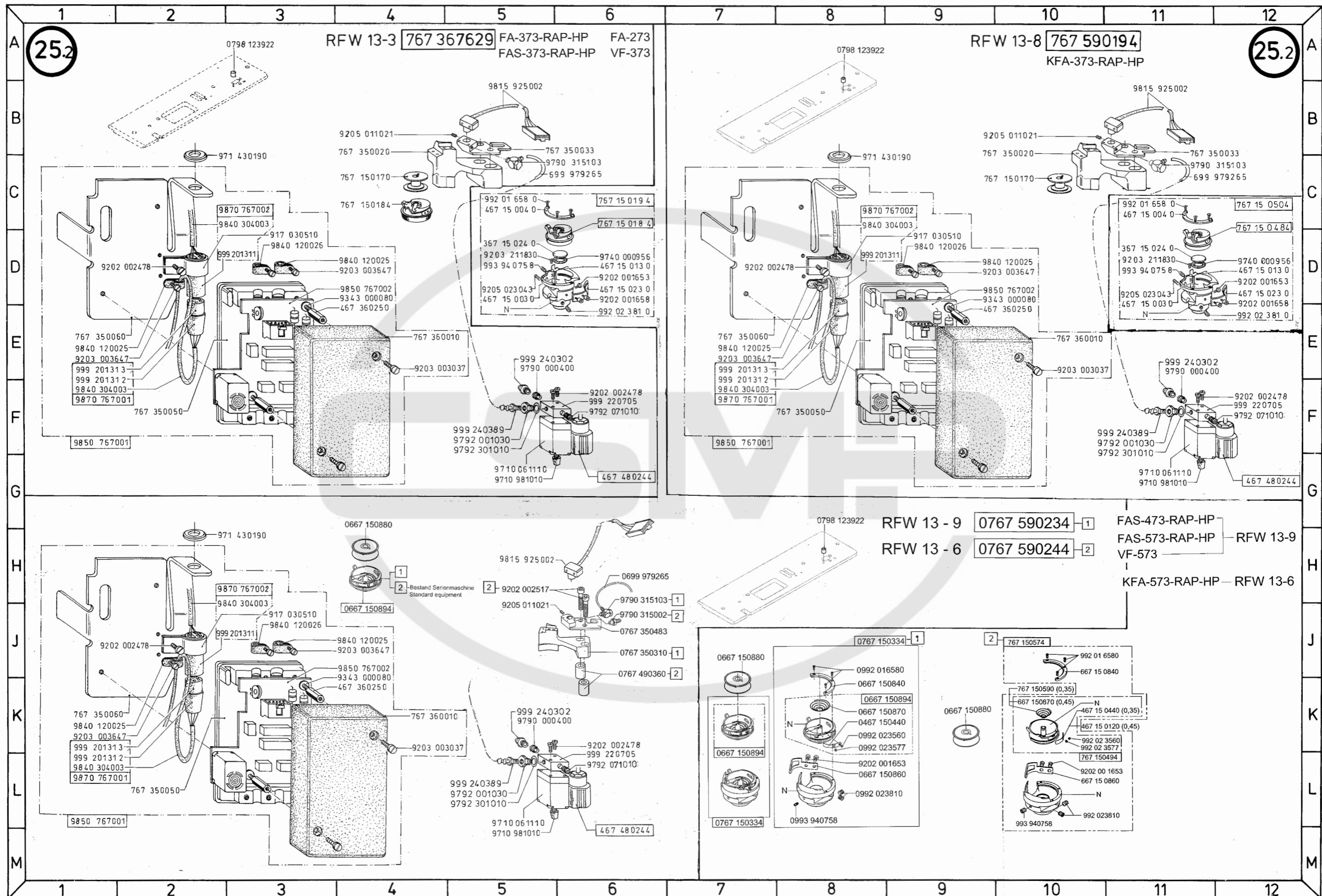
M

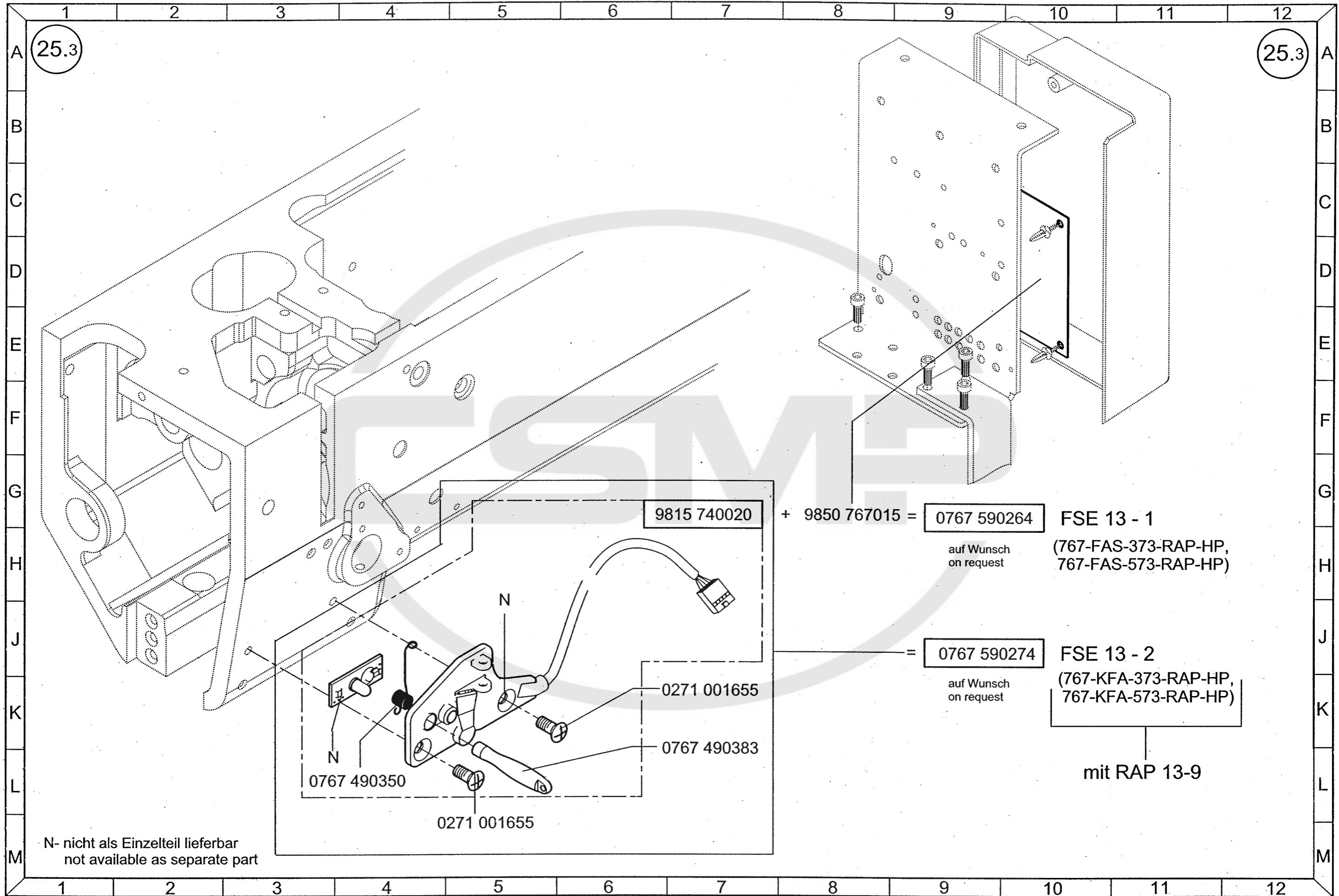
| Antriebspaket Drive package | 1 | 2 | 3 | 4 |
|--------------------------------|----------------------|--------------------------|-------------|-------------|
| 9889 076730 1 | 9130 500060 (B80-L) | 9130 120410 (SPZ 1120LW) | 9870 001024 | — |
| 9889 076730 2 | 9130 500060 (B80-L) | 9130 120410 (SPZ 1120LW) | — | 9870 001025 |
| 9889 076730 3 | 9130 500030 (B67-L) | 9130 104200 (10x1080) | — | 9870 001025 |
| 9889 076731 1 | 9130 500070 (B85-L) | 9130 120410 (SPZ 1120LW) | 9870 001024 | — |
| 9889 076731 2 | 9130 500070 (B85-L) | 9130 120410 (SPZ 1120LW) | — | 9870 001025 |
| 9889 076731 3 | 9130 500040 (B71-L) | 9130 104200 (10x1080) | — | 9870 001025 |
| 9889 076732 1 | 9130 500080 (B90-L) | 0990 120093 (SPZX1162LW) | 9870 001024 | — |
| 9889 076732 2 | 9130 500080 (B90-L) | 0990 120093 (SPZX1162LW) | — | 9870 001025 |
| 9889 076732 3 | 9130 500050 (B75-L) | 0990 120093 (SPZX1162LW) | — | 9870 001025 |
| 9889 076733 1 | 9130 500100 (B100-L) | 0990 120094 (SPZX1187LW) | 9870 001024 | — |
| 9889 076733 2 | 9130 500100 (B100-L) | 0990 120094 (SPZX1187LW) | — | 9870 001025 |
| 9889 076733 3 | 9130 500060 (B80-L) | 9130 120410 (SPZ 1120LW) | — | 9870 001025 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

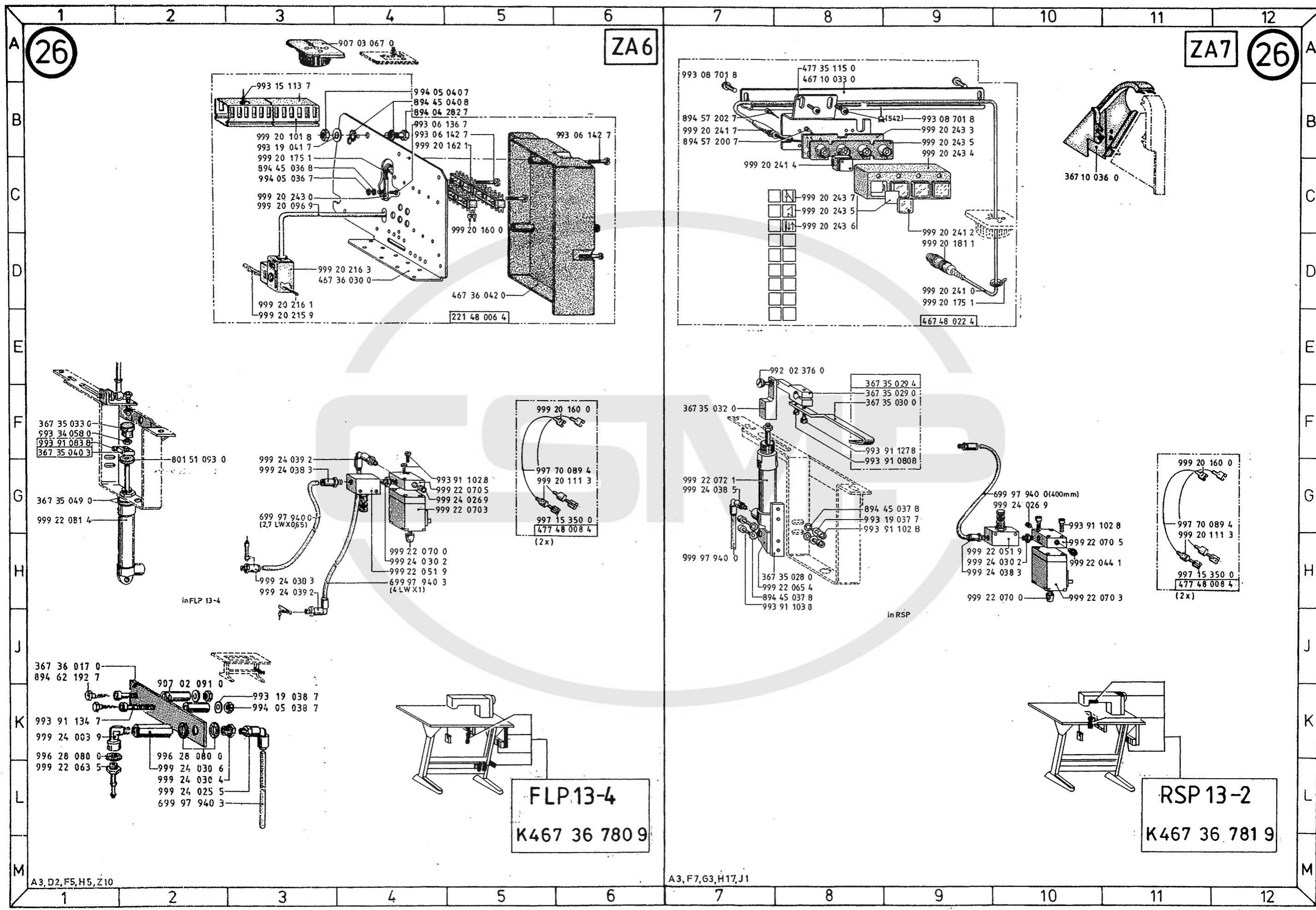


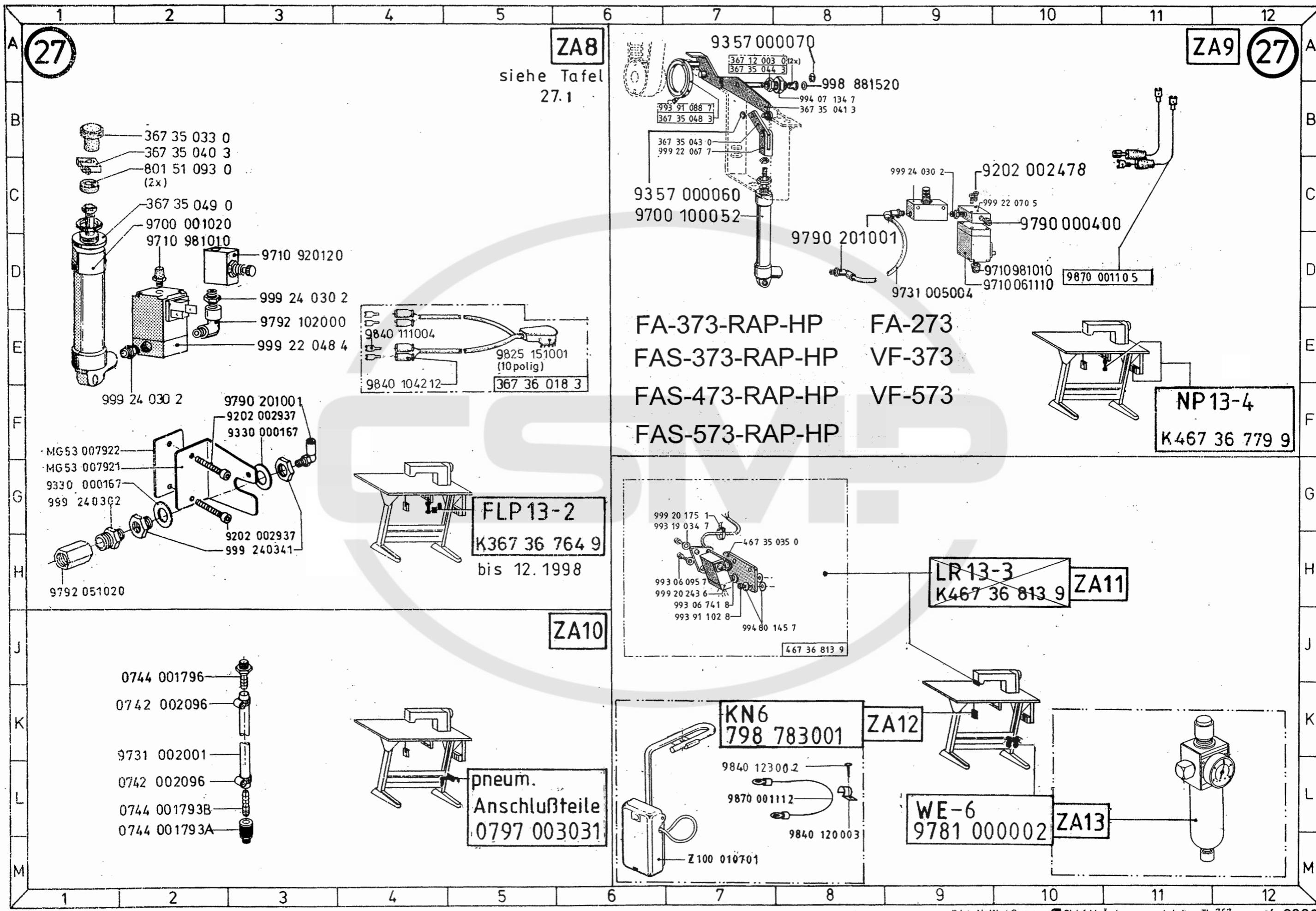


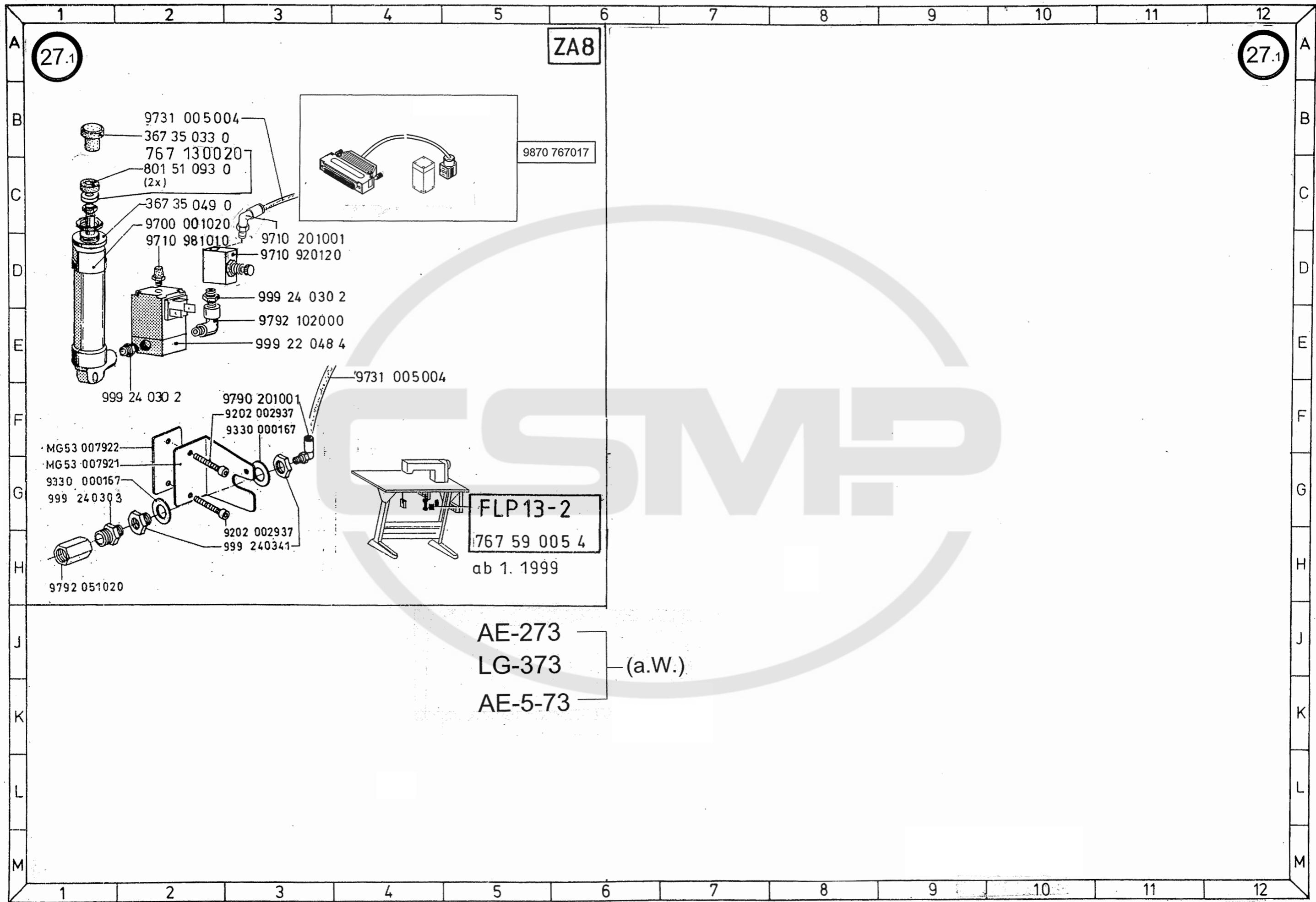


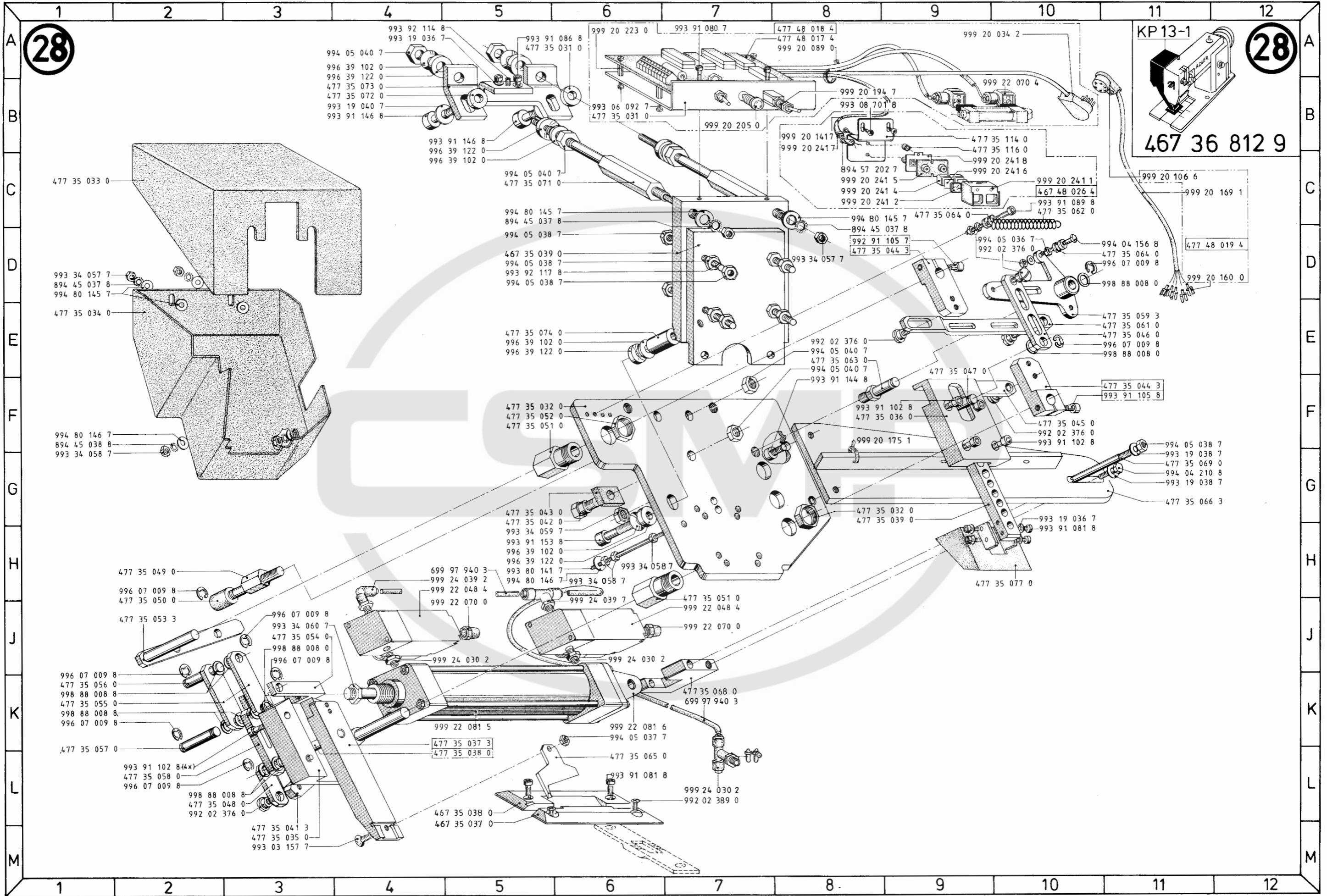


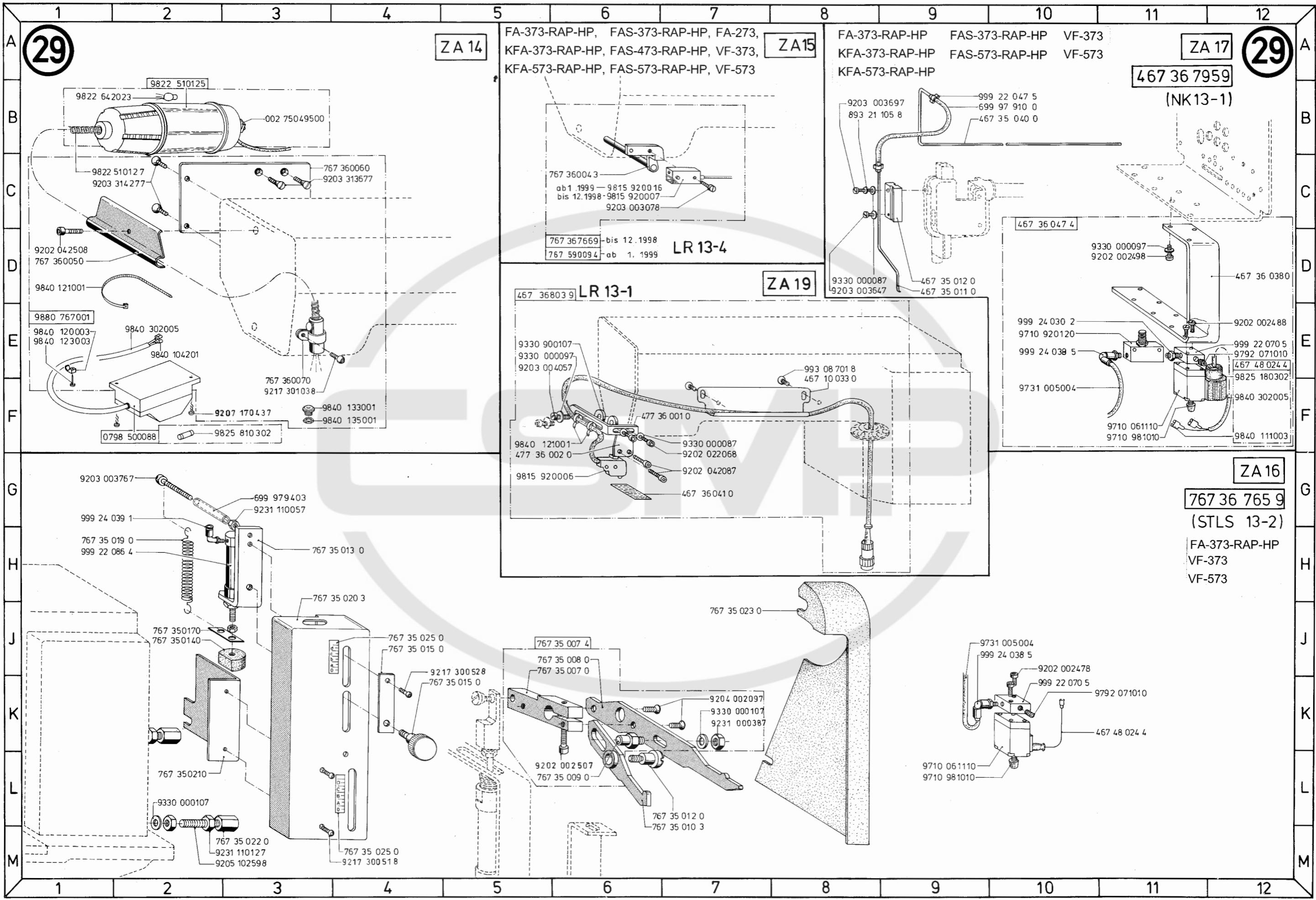


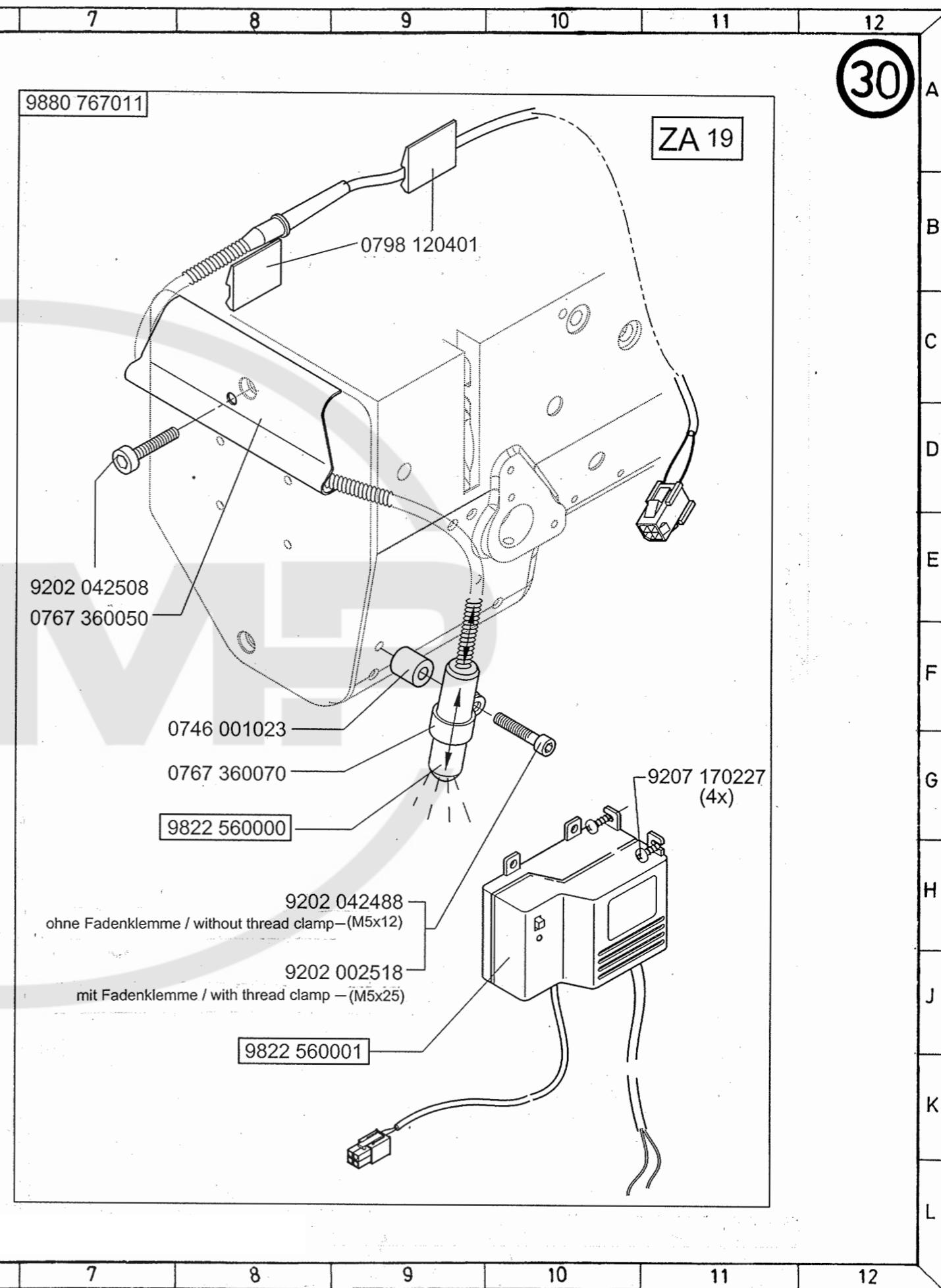
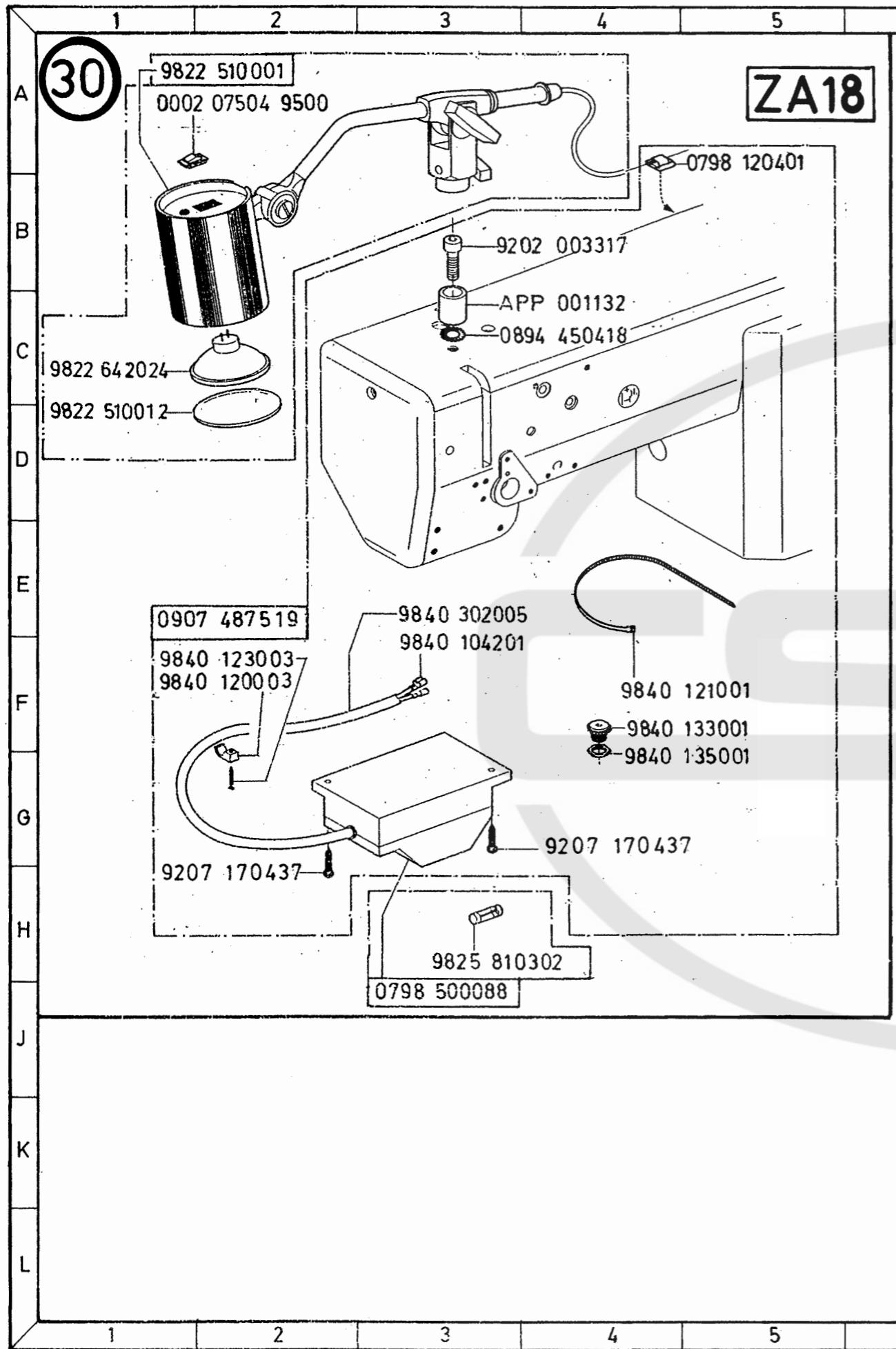


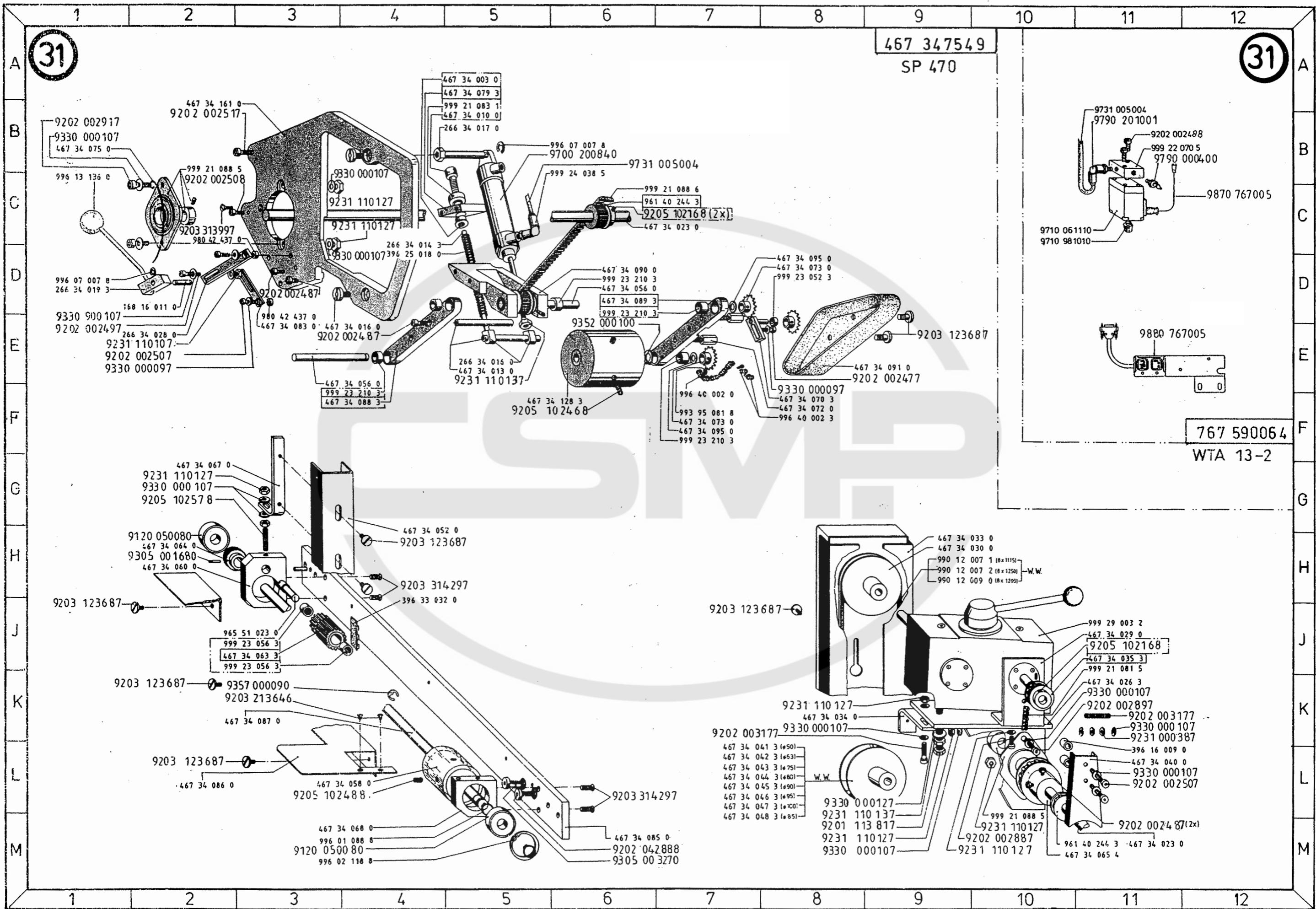












| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|---------------------|--|
| APP 001132 | Haltestueck | 30C4 | 0196 001890 | Druckfeder | 10.1C5, 10B11, 10H11 |
| MG41 004073 | Spanpl. Schr. | 30H2, 30G4, 29F3 | 0199 002740 | Stange | 20K3 |
| MG43 000401 | Gestaenge K | 15H11, 16H11 | 0216 000052 | Gew. Stift | 1C8, 1F8, 2C6, 2C9 |
| MG53 007921 | Winkel | 25.1K827.1G1 | 0221 110150 | Scheibe | 3B1, 3B7, 10B7, 10G11, 10.1B5 |
| MG53 007922 | Lasche | 25.1K8, 27.1F1 | 0221 110154 | Vorspannung K | 10B7, 10G9, 10.1B3 |
| N800 005214 | Traegerblech K | 11B8 | 0221 110160 | Buchse | 3B1, 3B8, 10B7, 10G11, 10.1B5 |
| N800 005216 | Traegerblech K | 12F1 | 0221 480064 | Verteiler, kpl. | 26E5 |
| MG53 007921 | Winkel | 25K3, 27G1 | 0223 000486 | Knieplatte K | 20L8 |
| MG53 007922 | Lasche | 25K3, 27F1 | 0238 001504 | Zyl. Stift | 3C10 |
| N800 005218 | Stiftschr. | 12G1 | 0245 001660 A | Spule | 7J11, 8E12, 20L2 7I6, 7J11, 8E12, 8.2D12 |
| N800 005219 | Raendelmutter | 12F1 | 0246 002566 | Lippenring | 1.1J3, 1.1J7, 1.1L1, 1M6 |
| S080 953287 | Einsatz | 1.1H1 | 0266 340143 | Druckstange V | 31D4 |
| S315 262085 | Kegelfeder | 8.1E9, 8.2E12, 20M5 | 0266 340160 | Zugstange | 31E5 |
| Z100 010701 | Knieschalter | 27M7 | 0266 340170 | Bolzen | 31B5 |
| 0002 007504 9500 | Wippschalter | 29B3, 30A2 | 0266 340193 | Luetterhebel | 31D1 |
| 0016 004010 | Filzscheibe | 3C3, 3C12, 3D7 | 0266 340280 | Lasche | 31E2 |
| 0037 001280 | Fadensp. Scheibe | 3B1, 3B8, 10B7, 10.1A5 | 0268 110050 | Fadensp. Bolzen | 3C11 |
| 0052 000369 | Oelkanne | 20C2 | 0271 000238 | Skalaknopf | 3D12 |
| 0053 000350 | Scheibe | 1D6, 1.1D6, 1J11 | 0271 001639 | Gew. Stift m. Zapf. | 1.1E12 |
| 0061 001050 | Stegscheibe | 3C3, 3C12, 3D7 | 0271 001655 | Li.Senkschr. | 25.3K7, 25.3M5 |
| 0067 000904 | Bandrollenhalter | 20H8 | 0291 000159 | Fadenfuehrung | 2K1 |
| 0067 001560 | Sperrfeder | 1D3, 1.1D4 | 0296 000510 | Scheibe | 6A2, 6A3 |
| 0067 001770 | Druckfeder | 6G11, 6L11 | 0296 001250 | Dichtscheibe | 1D5, 1.1D5 |
| 0067 002470 | Haken | 5E4, 5E10 | 0296 001543 | Lueftungsrohr V | 1D3, 1.1D3, 9E2, 9E7, 9L7 |
| 0067 150170 | Stopfen | 11F8, 12A8 | 0296 002090 | Spannr. Achse | 1D6, 1.1D6 |
| 0067 160490 | Bolzen | 1K5 | 0296 110030 | Spannungs Feder | 10L1, 10.2K6 |
| 0067 320150 | Druckfeder | 10D9, 10.1G3, 10L9 | 0296 150013 | Lager V | 1C6, 1.1C6 |
| 0067 351680 | Bolzen | 8E1, 8E3, 8F5, 8.2H9, 8.4J9 | 0296 250010 | Haube | 20C4 |
| 0068 000280 | Fad.anzugsfeder | 3E6 | 0367 100040 | Handrad | 2D1 |
| 0068 000660 | Druckfeder | 8E1 | 0367 100044 | Handrad | 2C1 |
| 0068 001830 | Feder | 5L8, 5F3, 5F9 | 0367 100050 | Flansch | 2E2 |
| 0068 004910 | Fad.anzugsfeder | 3E3 | 0367 100063 | Lagerhuese K, hi | 1B11, 1E12 |
| 0068 004930 | Fadenanz. Feder | 3E4 | 0367 100080 | Buchse | 10D9 |
| 0068 005330 | Scheibe | 3H2, 3J6 | 0367 100090 | Bolzen | 10C9 |
| 0068 005350 | Fadenf. Bolzen | 3H2, 3J6 | 0367 100130 | Riemenschutz | 20F7 |
| 0068 111030 | Druckfeder | 3H2, 3J6 | 0367 100150 | Bolzen | 20F6 |
| 0069 000833 | Band einf. Platte | 11A9, 12F3 | 0367 100170 | Nippel | 9C2, 9C6, 9L6 |
| 0069 120020 | Stopfen | 4M1, 5M2 | 0367 100180 | Schauglas | 9H8 |
| 0077 110220 | Auflage | 20C6 | 0367 100190 | Rohr | 9K6 |
| 0077 110230 | Zentrierstueck | 20B7 | 0367 100240 | Schutzblech | 9D3, 9D7, 9K8 |
| 0081 001390 | Scheibe | 11A8 | 0367 100260 | Oelrohr | 9B1, 9B5, 9H5 |
| 0081 003080 | Druckplatte | 11J3 | 0367 100284 | Armwelle | 1B9 |
| 0081 004910 | Druckstueck | 11J3 | 0367 100300 | Druckfeder | 9D1, 9D5, 9K5 |
| 0088 002320 | Huelse | 3H2, 3J6 | 0367 100353 | Lagerhuese | 1C10, 1F10 |
| 0099 004800 | Kegelfeder (1,4D) | 3C12, 3D3, 3E7 | 0367 100360 | Riemenschutz hi | 20F5, 26C10 |
| 0099 004910 | Kegelst.Fed.(1,1D) | 3C12, 3D3, 3E7, 3E10 | 0367 100390 | Federbuegel | 9C2, 9C6, 9J6 |
| 0099 004930 | Deckscheibe | 3E3 | 0367 100420 | Handrad | 2B2 |
| 0100 010300 | Auflage | 20E3 | 0367 100424 | Handrad | 2B2 |
| 0100 030590 | Winkel | 16H5 | 0367 100430 | Riemenscheibe | 2B1 |
| 0167 001800 | Spule | 6.1B3, 7.1J3, (schwarz m.Raendel) | 0367 100480 | Bolzen | 10J8, 10.1D2 |
| 0167 005050 | Abfallblech | 11J9 | 0367 100490 | Schutzblech | 10J8, 10.1D2 |
| 0167 150270 | Spule | 7I6, 7J11, 8H2, 8E12, 10G11, 20L2 | 0367 100510 | Abdeckung | 10J8, 10.1D2 |
| 0167 330020 | Messer | 11L2 | 0367 105910 | Bolzen | 15L1 |
| 0167 331030 | Druckfeder | 10C9 | 0367 100593 | Oelrohr | 9B1, 9B5 |
| 0168 160110 | Bolzen | 31D2 | 0367 100610 | Oelschlauch | 9B3, 9B8 |
| 0170 100030 | Schutzstopfen | 10C8, 10J8, 10.1E2 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|--|
| 0367 100633 | Einst. Scheibe | 10H8 | 0367 120050 | Gleitfuehrung | 1J1 |
| 0367 100643 | Einst. Scheibe V | 10H7, 10.1C5, 25H4 | 0367 120080 | Nippel | 1J1, 1K1, 7E11, 8F8, 8.2G6, 12A6, 12E4 |
| 0367 110010 | Oese | 2B5, 2B8, 2G2 | 0367 120093 | Klemmkloben | 1J3, 1J4 |
| 0367 110033 | Fadenh. Lenker V | 2A5, 2A7, 2F2 | 0367 120100 | Oelscheibe | 1K2 |
| 0367 110040 | Lenkerbolzen | 2B4, 2B7, 2G1 | 0367 120110 | Gew. Bolzen | 2C6, 2C9, 2H3 |
| 0367 110050 | Dichtscheibe | 2B5, 2B8, 2B12, 2F3 | 0367 120193 | Nadelstg. Gelnk | 2H2 |
| 0367 110070 | Buchse | 2B5, 2B8, 2B12, 2F3 | 0367 120260 | Fadenoese | 2K2, 2M2, 30C2, 30C5 |
| 0367 110100 | Zapfen | 5E8, 5E9, 5J7 | 0367 120270 | Platte | 1K1, 1L2 |
| 0367 110110 | Spannungsplatte | 3C7, 3D3 | 0367 120284 | Nadelstg. Schwinge | 1L2 |
| 0367 110120 | Bolzen | 3C2, 3D7 | 0367 120800 | Nippel | 8.4H5 |
| 0367 110130 | Huelse | 3D1, 3D5 | 0367 130130 | Bolzen | 5B2, 5B8, 5G7 |
| 0367 110140 | Scheibe | 3D7 | 0367 130140 | Fuehr. Buchse | 5F3, 5F9, 5L8 |
| 0367 110150 | Haken | 3C3, 3C7 | 0367 130153 | Stellring K | 1J8, 1J11, 5D3, 5D9, 5J8 |
| 0367 110160 | Buchse | 3E1, 3E5 | 0367 130170 | Buchse | 1J12, 5C2, 5C4, 5C5, 5C10, 5D8, 5H8, 5H10, 5J7, 5L9, 1K8 |
| 0367 110164 | Fadenfuehrung | 3E3 | 0367 130180 | Buchse | 5D1, 5D7, 5J6 |
| 0367 110170 | Bolzen | 3F1, 3F5 | 0367 130240 | Luefterhebel | 5B12, 5G11 |
| 0367 110183 | Deckscheibe V | 3E11, 3F2, 3G7 | 0367 130253 | Luefterkloben K | 5B5; 5B10, 5H10 |
| 0367 110203 | Ausloesehebel | 10E2, 10.2L1 | 0367 130263 | Kloben | 20K3 |
| 0367 110220 | Einst. Mutter | 10E4, 10.2L4 | 0367 130273 | Spindel V | 5B2, 5B8, 5G7 |
| 0367 110240 | Druckknopf | 3C3, 3C7 | 0367 130290 | Arretierbolzen | 5F3, 5F9, 5M8 |
| 0367 110254 | Fadenfuehrung | 3E6 | 0367 130340 | Gleitlager | 5D1, 5D3, 5D7, 5D9, 5J6 |
| 0367 110270 | Zugstange | 10D2, 10.2K1 | 0367 130440 | Zugfeder | 5E4, 5E10, 5K9 |
| 0367 110280 | Magnettraeger | 10.2J11 | 0367 130600 | Druckfeder | 5C1, 5C7, 5H6 |
| 0367 110290 | Buchse | 3E11, 3F2, 3G7 | 0367 130624 | Kniehebel | 20L3 |
| 0367 110300 | Koerper | 3G2, 3H1, 3H5, 3J5 | 0367 130633 | Fuehrung | 4E1, 4E5, 4E9 |
| 0367 110304 | Fadenf. Koerper | 3H1, 3J5, 3J7 | 0367 130640 | Gleitstein | 4D1, 4D6 |
| 0367 110310 | Fadenf. Blech | 3G2, 3H5 | 0367 130680 | Oeldocht | 4E2, 4E6 |
| 0367 110333 | Haken | 3G2, 3H6 | 0367 130710 | Huelse | 5C1, 5C7, 5H6 |
| 0367 110334 | Fadenfuehrung | 3G2, 3H5, 3H7 | 0367 130720 | Stange | 5C1, 5C7, 5H6 |
| 0367 110340 | Fadenanz. Rolle | 3E10, 3F2, 3F6, 3G6 | 0367 130920 | Buchse | 4F2, 4F6 |
| 0367 110350 | Zwischenscheibe | 3E10, 3F2, 3F6 | 0367 130960 | Stange | 5E5, 5E11, 5K10 |
| 0367 110360 | Scheibe | 3E10, 3F2, 3F7, 3G6 | 0367 130964 | Hebel K | 5F12, 5F6, 5M11 |
| 0367 110370 | Fadenoese | 3C2, 3D5 | 0367 130970 | Kugelbolzen | 5G11, 5G5, 5M10 |
| 0367 110380 | Stift | 3C2, 3C5 | 0367 140020 | Deckel | 1D6, 1.1D6 |
| 0367 110390 | Stift | 3D6 | 0367 140030 | Deckeldichtung | 1E5, 1.1E5 |
| 0367 110423 | Kloben K | 10D3, 10.2J3 | 0367 140040 | Oelanzeiger | 1D6, 1.1D6 |
| 0367 110433 | Hebel | 5F8 | 0367 140050 | Scharnier | 20E3, 25M11 |
| 0367 110440 | Feder | 3E7 | 0367 140060 | App. Schieber | 2H9 |
| 0367 110460 | Hebel | 5F4, 5F10, 5L9 | 0367 140064 | App. Schieber K | 2F9, 2G6, 2G7, 2G9, 2H9, 2G11 |
| 0367 110470 | Druckfeder | 10.1A5 | 0367 140070 | Blattfeder | 2H9 |
| 0367 110480 | Magnettraeger | 10E5, 10.2L5 | 0367 140090 | Schieber, re | 2G6, 2J4 |
| 0367 110490 | Stange | 10E4, 10.2L4 | 0367 140100 | Fuss | 1.1E3 |
| 0367 110510 | Klemmplatte | 3C9 | 0367 140170 | Schieber | 2F7, 2L7 |
| 0367 110520 | Fadenh. Kurbel | 2C7, 2H1 | 0367 140190 | Schieber, li | 2F8, 2L4 |
| 0367 110530 | Kurbel | 2C4 | 0367 140320 | Schieber, li | 2F7, 2K4 |
| 0367 110544 | Fadenfuehrung | 3E4 | 0367 142070 | Schieber | 2F6, 2J4 |
| 0367 110554 | Fadenfuehrung | 3E7 | 0367 142340 | Schieber, re | 2F7, 2K7 |
| 0367 110570 | Feder | 3C3, 3C7 | 0367 150050 | Lagerbuchse | 6G10, 6L10, 8.4D6, 8.5C9 |
| 0367 110580 | Fadenfuehrung | 3C2, 3C5 | 0367 150060 | Scheibe | 7C9 |
| 0367 110593 | Hebel K | 5D2, 5J7 | 0367 150070 | Gewindestift | 6F7, 6K6, 7C9 |
| 0367 110600 | Haken | 10L3, 10.2J8 | 0367 150080 | Zahnrad | 6F5, 6K5 |
| 0367 110610 | Bolzen | 10L3, 10.2K8 | 0367 150093 | Klaue | 6G5, 6L6 |
| 0367 110633 | Ausloesehebel | 10L1, 10.2K6 | 0367 150103 | Klaue | 6G5, 6L5 |
| 0367 110640 | Kloben | 10L4, 10.2J10 | 0367 150113 | Stellring K | 8.2H12 |
| 0367 120013 | Nadelstg. Gelenk | 2D5, 2D8, 2C10, 2C12 | | | |
| 0367 120023 | Nadelstg. Klob. V | 2D4, 2D7, 2H1 | | | |
| 0367 120030 | Buchse | 11J5, 12A4, 12B11, 12B12, 27A7 | | | |
| 0367 120040 | Gleitstein | 2D6, 2D9, 2H3 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|---------------------|---|--------------------|-------------------|--|
| 0367 150120 | Welle | 9L11 | 0367 150820 | Exz. Welle K | 7B6, 7B10, 7.1C3, 8D5, 8D8, 8.2D8, 8.2E6, 8.4E6, 8.5D9 |
| 0367 150133 | Klemmring K | 8.4F7 | 0367 150824 | Exzenterwelle | 7B11, 7C6, 7.1C3, 8D5, 8D9, 8.5C7, 8.4E7 |
| 0367 150150 | Zahnriemen | 6E11, 6J11 | 0367 150830 | Bolzen | 6B4, 7B11, 7.1B2, 8C5, 8C9, 8.2D8, 8.4D7, 8.5C9 |
| 0367 150163 | Zahnriemenrad | 1B10, 1E11 | 0367 150840 | Prisma | 6B4, 7B11, 7.1C2, 8C5, 8C9, 8.2D8, 8.4E7, 8.5C9 |
| 0367 150180 | Welle | 9L2, 9L8 | 0367 150850 | Feder | 9K6, 9L1, 9L10, 9M6, |
| 0367 150193 | Klemmring K | 7D11, 7E4, 7.1E2, 8E9, 8F3, 8.2G8, 8.4H7, 8.5E7 | 0367 150860 | Feder | 9L6 |
| 0367 150240 | Deckel | 6.1D2, 6.1D6, 6.1J2, 8.2E11, 25.2C5, 25.2D11, | 0367 150894 | Schlauch (2-Nad.) | 9K7 |
| 0367 150270 | Kegelst. Feder | 6.1C3, 6.1C7, 6.1J3 8.2E12, 20M4, 25.2D12 | 0367 150900 | Paszscheibe | 9L6 |
| 0367 150280 | Scheibe | 1.1C9, 7B6, 7B10, 7.1B3, | 0367 150910 | Paszscheibe | 7B6, 7B10, 7.1B3, 8C5, 8C8, 8.2D6 |
| 0367 150310 | Greiferlager, re | 7E10 | 0367 150920 | Halter | 7B6, 7B10, 7.1B3, 8C5, 8C8, 8L8, 7.1L3, 8L8, 8L11 |
| 0367 150320 | Greiferlager, li | 7E6, 7.1E3 | 0367 150930 | Buchse | 9K11, 9L2, 9L8, 7.1L3, 8L8, 8L11 |
| 0367 150330 | Lagerdeckel | 7C7, 7C9, 7.1D4, 8E5, 8E7, 8.2F5, 8.4F5, 8.5E9 | 0367 150940 | Laufrolle | 6F7, 6K6 |
| 0367 150343 | Greiferwelle K | 7D6, 7.1D3, 8E5, 8E8, 8.2F6 | 0367 150950 | Kolben | 6F7, 6K7 |
| 0367 150360 | Bolzen | 7E10, 7.1C2, 8.2G6 8D3, 8F8, 8.5D9 | 0367 150960 | Welle | 6G7, 6L7 |
| 0367 150380 | Bolzen | 7C4 | 0367 150973 | Oelschlauch | 6G7, 6L7 |
| 0367 150403 | Stirnrad | 7F6, 7F11, 7.1F3, 8G3, 8G9, 8.2J8, 8.4K7, 8.5G7 | 0367 150980 | Oelschlauch | 9K3, 9K12, 9L9 |
| 0367 150413 | Stirnrad | 8F3, 8F9, 8.2H8, 8.4J7 | 0367 151000 | Koerper | 9M11 |
| 0367 150433 | Antriebswelle | 7D9, 7D10, 7E6, 7.1E3, 8F5, 8F7, 8.2G5 | 0367 151004 | Zahnriemenrad | 6F12, 6K12 |
| 0367 150453 | Zugstange | 7B4, 7C11, 7.1B2, 8C3, 8D9 | 0367 151010 | Huelse | 6F12, 6K12 |
| 0367 150460 | Exzenterbuchse | 9L5, 9M2, 9M7, 9M11 | 0367 151020 | Piston | 6G11, 6L11 |
| 0367 150470 | Scheibe | 9K2, 9K4, 9K7, 9K11 | 0367 151030 | Feder | 6G11, 6L11 |
| 0367 150480 | Spulengeh.Luefter | 7.1A2 | 0367 151040 | Filtertopf | 9L3, 9L9, 9L12 |
| 0367 150490 | Spulengeh.Luefter | 7A5, 7A10, 8C3, 8.2C8, 8C9 | 0367 151050 | Huelse | 9L1, 9L3, 9L5, 9L8, 9L10, 9L12 |
| 0367 150530 | Spindel | 7E10, 7F6, 7.1F3, 8F8, 8G5, 8.2J6 | 0367 160030 | Bolzen | 9K2, 9K12, 9L1, 9L8, 9M4, 9M10 |
| 0367 150540 | Mutter | 7F4, 7F11, 7.1F2, 8G3, 8G9, 8.2J8, 8.4J7, 8.5G7 | 0367 160053 | Welle | 6D11 |
| 0367 150550 | Nippel | 9L4 | 0367 160064 | Stellwelle K | 6B1 |
| 0367 150560 | Reduzierstueck | 9M8 | 0367 160090 | Gleitstein | 1L7, 1.1L9 |
| 0367 150570 | Oelrohr | 9L3, 9L12, 9M9 | 0367 190100 | Bolzen | 6G8, 6K8 |
| 0367 150580 | Deckel, Re | 7F6, 7F11, 7.1G3, 7G6, 8G5, 8H9, 8.2K8, 8.4L7 | 0367 160110 | Keil | 6F9, 6K9 |
| 0367 150590 | Dichtung | 8.2K8, 8.5H9 | 0367 160120 | Druckfeder | 1K7, 1.1K12 |
| 0367 150600 | Deckel li. | 7G6, 7.1G3, 8H5, 8.5H9 | 0367 160130 | Buchse | 1K7, 1.1K12 |
| 0367 150610 | Greiferlager, re FA | 8F8, 8.2H6, 8.4H5 | 0367 160140 | Buchse | 6A2, 6A6, 6B4, 6E3, 6F4, 6G3 |
| 0367 150620 | Greiferlager, li FA | 7E6, 7.1E3, 8F3, 8.5F9 | 0367 160183 | Hubexzenter | 8E3, 8F3, 8F9, 8.2H8 8.4H7, 8.5F7 |
| 0367 150630 | Deckel | 8H9 | 0367 160200 | Buchse | 6G8, 6L8 |
| 0367 150700 | Schlauch | 9F3, 9F6, 9M7 | 0367 160233 | Kloben | 1J8 |
| 0367 150770 | Buchse | 7F6, 7F10, 7.1F3, 8G5, 8G8, 8.2J6, 8.5D7, 8.4K6 | 0367 160240 | Bolzen | 6C3 |
| 0367 150780 | Scheibe | 6F11, 6K11 | 0367 160253 | Zugstange | 6A4 |
| 0367 150813 | Stirnrad | 7E6, 7E11, 7.1E3, 8.5F7 | 0367 160273 | Zugstange | 6K7 |
| | | | 0367 160290 | Hebel | 6F7, 6K8 |
| | | | 0367 160310 | Bolzen | 6L10, 7E10, 8F8, 8.2H6, 8.4H5, 12B4 |
| | | | 0367 160320 | Nippel | 1H10 |
| | | | 0367 160333 | Klemmkloben | 1K9 |
| | | | 0367 160340 | Hebel | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|-----------------|--|
| 0367 160344 | Hebel | 1K9 | 0367 250010 | Oelfangschale | 20E5 |
| 0367 160350 | Zugstange | 1K9 | 0367 250020 | Schraubendreher | 20A3 |
| 0367 160360 | Bolzen | 1K10 | 0367 250030 | Maulschluessel | 20C2 |
| 0367 160373 | Kloben | 1L9 | 0367 250044 | Spulenausheber | 6.1L12, 20K2 |
| 0367 160380 | Bolzen | 1L9 | 0367 250050 | Oelfangmulde | 20E5 |
| 0367 160383 | Kloben | 1L9 | 0367 310013 | Kloben | 1L5 |
| 0367 160390 | Buchse | 1J10 | 0367 310023 | Zugstange | 1L6 |
| 0367 160400 | Ausgleichsstueck | 1G10 | 0367 310030 | Buchse | 1L6 |
| 0367 160410 | Blattfeder | 1H10 | 0367 310044 | Exzenter | 4L8 |
| 0367 160420 | Achse | 1J8 | 0367 310103 | Zugstange | 4L6 |
| 0367 160430 | Federhaken | 5E3,5E4, 5E9, 5E10 | 0367 310133 | Kloben | 4H6 |
| 0367 160460 | Stange | 1K10 | 0367 310153 | Stellring | 4B4, 4B7 |
| 0367 160474 | Gabel | 1H9 | 0367 310160 | Bolzen | 4J7 |
| 0367 160480 | Zugfeder | 5D3, 5D9 | 0367 310180 | Schauglas | 1C3, 1.1C4, 9B2, 9B8, 9H3 |
| 0367 160493 | Federbuegel | 5D3, 5D9 | 0367 310190 | Bolzen | 1H9, 4C1, 4C5 |
| 0367 160523 | Polster | 1K11, 20J6 | 0367 310203 | Zugstange | 1J6 |
| 0367 160530 | Rolle | 1H9 | 0367 310204 | Hebel | 1M6 |
| 0367 160563 | Spindel | 1K10 | 0367 310210 | Gelenk | 4D2, 4D6, 4E4, 4E8 |
| 0367 160583 | Stichst. Griff | 1J12 | 0367 310280 | Sicherungsblech | 4D2, 4D4, 4D6, 4D8, 4E2, 4E4, 4E6, 4E8, 12C1 |
| 0367 160600 | Skala | 1K11 | 0367 310284 | Armwelle | 1B9 |
| 0367 160633 | Klemmbolzen | 6F4 | 0367 310330 | Buchse | 1J3, 1K4, 4B4, 4B8, 4K3, 5K3 |
| 0367 160640 | Stopfen | 1L6, 6B1 | 0367 310360 | Stopfen | 4J7, 4L4, 5L4 |
| 0367 160660 | Bolzen | 5C3, 5C9 | 0367 310410 | Klemmstueck | 4K7, 4L7 |
| 0367 160680 | Stift | 6B1, 6D1, 6F1 | 0367 310830 | Kolben | 25K11 |
| 0367 160690 | Buchse | 1J12 | 0367 310860 | Bolzen | 25J11, 25M10 |
| 0367 160700 | Anschlagblech | 1M10 | 0367 310933 | Stellring | 4K3, 4K5, 5K5 |
| 0367 160710 | Anschlagblech | 1M10 | 0367 311010 | Zugstange | 25K11 |
| 0367 160720 | Buchse | 6A2 | 0367 311060 | Buchse | 4K5, 5K5 |
| 0367 160740 | Gleitstein | 6C11, 12B3 | 0367 311103 | Lasche | 4L1, 5L1 |
| 0367 170750 | Distanzhuelse | 1H10 | 0367 311130 | Bolzen | 4K3, 5K3 |
| 0367 170013 | Mitnehmerrad | 1C10, 1F11 | 0367 311150 | Welle | 4K1, 5K3 |
| 0367 170020 | Buchse | 10B9, 10H9 | 0367 311163 | Oelrohr | 4H4 |
| 0367 170033 | Ausloesehebel | 10C11, 10J11, 10.1D5 | 0367 311170 | Bolzen | 4K1 |
| 0367 170040 | Klemmfeder | 10G11, 10.1C5 | 0367 311193 | Rahmen | 4H1, 5H1 |
| 0367 170044 | Spulerwelle K | 10H11, 10.1C5 | 0367 311210 | Blech | 4H2, 5H3 |
| 0367 170060 | Messer | 10B11, 10H11, 10.1D5 | 0367 311223 | Hebel | 4J5, 5J5 |
| 0367 170070 | Scheibe | 10B11, 10H11, 10.1C5 | 0367 311230 | Distanzstueck | 25L10 |
| 0367 170083 | Spulerrad K | 10E9, 10L9, 10.1H3 | 0367 311240 | Kugelbolzen | 4H5, 5H5 |
| 0367 170090 | Fadenfuehrung | 10B9, 10G11, 10.1B5 | 0367 311260 | Schlauch | 25J11 |
| 0367 200330 | Stichplatte | 11K1 | 0367 311343 | Zugstange | 1L6 |
| 0367 210240 | Untermesser | 11K2, 20L2 | 0367 311500 | Oelrohr | 11D5 |
| 0367 232010 | Nadelst.Rohr | 2K11, 2F11 | 0367 330020 | Exzenterscheibe | 11B5 |
| 0367 232030 | Fadenoese | 30F2 | 0367 330044 | Oelverteiler | 12D4 |
| 0367 240040 | Distanzrolle | 11C11, 11M6, 12H5 | 0367 330053 | Kulisse | 12B3 |
| 0367 240440 | Einsatz | 11B8, 12G1 | 0367 330073 | Klemmbolzen | 12B2 |
| 0367 240453 | Hebel | 11B9, 12G3 | 0367 330080 | Buchse | 11E3, 12B2, 12C2 |
| 0367 240460 | Welle | 11C8, 12H2 | 0367 330093 | Welle | 12B1 |
| 0367 240470 | Scheibe | 11D8, 12J1 | 0367 330110 | Zugstange | 11D2, 12C2 |
| 0367 240480 | Schieber | 11C9, 12H3 | 0367 330123 | Bolzen | 11D1, 11E3, 12B1, 12C2 |
| 0367 240493 | Zugstange | 11D9, 12J3 | 0367 330133 | Bolzen | 12A3 |
| 0367 240503 | Lager | 11C8, 12H1 | 0367 330140 | Messerstange | 12C1 |
| 0367 240513 | Kloben | 11C10, 12H4 | 0367 330150 | Buchse | 12D2 |
| 0367 240520 | Lagerplatte | 11C11, 12H4 | 0367 330183 | Bolzen | 12A7 |
| 0367 240530 | Huelse | 11A11, 11B11, 11C11, 12G5, 12H5 | 0367 330193 | Kloben | 12B6 |
| 0367 240540 | Distanzbuchse | 11A10, 11B11, 12G5 | 0367 330203 | Schaltnocken | 12B6 |
| 0367 240563 | Band einf. Platte | 11A9, 12F3 | 0367 330213 | Klinke | 12C6 |
| 0367 240940 | Bolzen | 11B11, 12G3 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-----------------|-------------------|--------------------|-------------------|--|
| 0367 330233 | Handhebel | 12C6 | 0367 331630 | Bolzen | 11C3 |
| 0367 330240 | Zugstange | 12A3 | 0367 331640 | Bolzen | 11C3 |
| 0367 330254 | Schwenkhebel K | 12C6 | 0367 331693 | Lagerplatte | 12C11 |
| 0367 330260 | Bolzen | 12B5 | 0367 331700 | Bolzen | 12C11 |
| 0367 330270 | Arretierschr. | 12D6 | 0367 331710 | Buchse | 12E2 |
| 0367 330280 | Schalthebel | 12A5 | 0367 331720 | Druckfeder | 12E3 |
| 0367 330290 | Lagerbock | 12E4 | 0367 337514 | Abschneideinr. | 12F6 |
| 0367 330300 | Bolzen | 11F3, 12D3 | 0367 350023 | Buegel V | 20L5, 25E12, 25L5 |
| 0367 330310 | Rohr | 12D3 | 0367 350040 | Messertraeger FA | 8B7, 8C3, 8.2C6 |
| 0367 330320 | Drehfeder | 12B7 | 0367 350050 | Messer | 8B5, 8B7, 20J2 |
| 0367 330330 | Drehfeder | 12D3 | 0367 350060 | Klemmfeder | 8B3, 8B7, 20J2 |
| 0367 330350 | Mutter | 12D6 | 0367 350070 | Messer | 8A3, 8B9, 20J2 |
| 0367 330370 | Scheibe | 12C6 | 0367 350083 | Fadenz.Traeger V | 8B3, 8B9, 8.2B8, 8.4B8 |
| 0367 330380 | Rohrhalter | 11D5, 12D3 | 0367 350103 | Buchse V | 8D3, 8E9, 8.2F8, 8.5D7 |
| 0367 330390 | Federblech | 12B6 | 0367 350113 | Stellring | 8E1, 8F12, 8.4H11, 8.4J11 |
| 0367 330400 | Kloben | 12C6 | 0367 350123 | Hebel K | 8F10, 8.2H9, 8.4H9 |
| 0367 330410 | Zapfenschr. | 12C6 | 0367 350130 | Zugstange | 8F10, 8.2J9, 8.4J9 |
| 0367 330420 | Schaltblech | 12B6 | 0367 350143 | Kloben K | 8G10, 8.2J9, 8.4K9 |
| 0367 330693 | Lagerarm | 11J5 | 0367 350150 | Magnethalter | 8F12, 8.4J11 |
| 0367 330700 | Lagerbock | 6D9 | 0367 350160 | Hebel | 8.2H12 |
| 0367 330713 | Hubwelle | 6D10 | 0367 350163 | Hebel K | 8F2, 8G10, 8.2K10 |
| 0367 330714 | Hubwelle K | 6D10 | 0367 350170 | Bolzen | 8F1, 8G11, 8.2K11, 8.4K11 |
| 0367 330720 | Stopfen | 11H11 | 0367 350180 | Kurvenscheibe | 8H5, 8H9 |
| 0367 330730 | Klemmstueck | 11K3 | 0367 350193 | Hebel | 8E1, 8.4K10 |
| 0367 330740 | Bolzen | 11M5 | 0367 350200 | Zugstange | 8D1 |
| 0367 330773 | Lager | 11J3, 12B9 | 0367 350213 | Winkelhebel | 8E3 |
| 0367 330780 | Obermesser | 11L3, 20K2 | 0367 350220 | Bolzen | 8F5 |
| 0367 330810 | Winkel | 11H3 | 0367 350230 | Zugstange | 8E3 |
| 0367 330840 | Kloben | 11J3, 11J4, 12B10 | 0367 350243 | Kloben | 8H5 |
| 0367 330850 | Bolzen | 11J3, 12B9 | 0367 350250 | Magnethalter | 8H6 |
| 0367 330873 | Schutzblech | 20E5 | 0367 350260 | Halter | 20G6 |
| 0367 330880 | Drehfeder | 11H7 | 0367 350270 | Winkel | 9C10 |
| 0367 330893 | Schlauch | 9D2, 9D7, 9L7 | 0367 350280 | Lasche | 5L3, 25E10, 25.1F3 |
| 0367 330920 | Schutzblech | 12A2 | 0367 350290 | Stichst. Hebel | 25B11, 25.1B4, 26F8 |
| 0367 331010 | Lagerbock | 11E3 | 0367 350294 | Hebl | 26E9 |
| 0367 331023 | Welle | 11D2 | 0367 350300 | Zeigerblech | 25B11, 25.1B4, 26F8 |
| 0367 331034 | Exzenter K | 11B5 | 0367 350320 | Anschraukloben | 25B10, 25.1B2 |
| 0367 331053 | Halter | 11L5 | 0367 350330 | Stoessel | 25C12, 25G12, 25.1H4, 26F1, 27B2, 27.1B2 |
| 0367 331063 | Lager | 11K4 | 0367 330403 | Klemmkloben | 26F1, 27B2 |
| 0367 331070 | Buchse | 11K4 | 0367 350413 | Hebel | 27B8 |
| 0367 331090 | Buchse | 11E2 | 0367 350430 | Lasche | 27B7 |
| 0367 331100 | Druckfeder | 11L4 | 0367 350443 | Buchse | 27A7 |
| 0367 331110 | Stellschr. | 11L3 | 0367 350483 | Klemmring | 27B7 |
| 0367 331123 | Fuehrungskloben | 11M4 | 0367 350490 | Scheibe | 25G12, 25.1J4, 26G1, 27C2, 27.1C2 |
| 0367 331133 | Halter | 11J4 | 0367 350713 | Winkel | 9E10 |
| 0367 331143 | Abdeckblech | 11H10 | 0367 350723 | Schaltring | 9E11, 10J3 |
| 0367 331150 | Abweiser | 11H8 | 0367 360123 | Leitung | 9C7, 9J7 |
| 0367 331160 | Abweiser | 11L4 | 0367 360153 | Fadensp.Magnet K | 10E5, 10.2L5 |
| 0367 331173 | Schutzblech | 11G8 | 0367 360170 | Halter | 26J1 |
| 0367 331180 | Schlitten | 11J3 | 0367 360183 | Doppelleitung | 27E5 |
| 0367 331190 | Lagerbock | 11L6 | 0367 360293 | Lueftung K | 10L4, 10.2K10 |
| 0367 331203 | Kloben | 11K5 | 0367 367649 | FLP 13-2 | 27H5 |
| 0367 331210 | Zugstange | 11K5 | 0367 367654 | Wart. Einheit WE3 | 27L12 |
| 0367 331223 | Welle | 11K6 | 0367 367704 | Anschl.Teile K | 27M3 |
| 0367 331240 | Gewindegelenk | 11K5 | 0370 221230 | Druckfeder | 6G7, 6L7 |
| 0367 331254 | Oelverteiler | 11C5 | | | |
| 0367 331260 | Abfallrutsche | 20E5 | | | |
| 0367 331344 | Exzenter K | 12C4 | | | |
| 0367 331520 | Kloben | 11C3 | | | |
| 0367 331573 | Stellschr. | 11E3 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|------------------|--|--------------------|------------------|--|
| 0370 353072 | Zyl. Boden | 25L11 | 0467 150050 | Deckring | 6.1C2, 6.1C6 |
| 0381 110043 | Raendelmutter | 3D4, 3D7, 3F3, 3G7 | 0467 150054 | Greifer | 6.1B3 |
| 0381 110230 | Raendelmutter | 3E11 | 0467 150064 | Spulengehaeuse V | 7C2, 7D3, 7.1H2 |
| 0396 110470 | Druckfeder | 3B3, 3C8, 10A7, 10F11, | 0467 150084 | Spulengehaeuse V | 7F1, 7H5, 7H10 |
| 0396 140050 | Dichtscheibe | 1D4, 11M6 | 0467 150094 | Greifer K | 7F1, 7G5, 7H2, 7H10, 8C11, 8G2 |
| 0396 160090 | Buchse | 31L11 | 0467 150104 | Greifer K | 6.1C7 |
| 0396 160330 | Zugfeder | 25J11 | 0467 150130 | Abdeckblech | |
| | | | 0467 150120 | Spannungsfeder | 6.1C11, 6.1D3, 6.1D7, 6.1J3, 6.1J7, 7D2, 7H2, 8.2E12, 20J2, 25.2D12, 25.2K10 |
| 0396 160553 | Stellkloben | 6B2, 6D2, 6D3, 6F2, 6F3 | 0467 150130 | Abdeckblech | 7E2, 7J2, 8.2F12, 25.2D6, 25.2D12 |
| 0396 170060 | Huelse | 10E11, 10L11, 10.1H5 | 0467 150230 | Nadelschutz | 7E2, 7J2, 8.2F12, 25.2D6, 25.2D12 |
| 0396 170080 | Druckfeder | 10E9, 10L9, 10.1G3 | 0467 150440 | Spannungsfeder | 6.1C11, 6.1J7, 25.2K8, 25.2K10 |
| 0396 170160 | Fadenfuehrung | 3A2, 3A7, 10B7, 10G9 | 0467 150500 | Scheibe | 6.1J11 |
| 0396 170170 | Gewindebolzen | 3A2, 3B7, 10B7, 10G9 | 0467 150773 | Antriebswelle V | 8.4H5, 8.5F7 |
| 0396 170253 | Spulerbock V | 10D11, 10K11, 10.1F5 | 0467 160040 | Buchse | 5C5, 5C10 |
| 0396 350260 | Arm | 10D9, 10L9 | 0467 160100 | Stopfen | 6D1, 6G1 |
| 0396 170270 | Einrueck-Kloben | 10E11, 10L11, 10.1G5 | 0467 160120 | Scheibe | 6A2 |
| 0396 170283 | Ausloesenock. V | 10D11, 10L11, 10.1G5 | 0467 160133 | Schiebeexzenter | 6G9, 6L9 |
| 0396 170330 | Spulerwelle | 10B9, 10H11, 10.1C5 | 0467 160140 | Transp. Balken | 6C3 |
| 0396 170160 | Fadenfuehrung | 10.1B3 | 0467 160144 | Transp. Balken | 6C3 |
| 0396 170170 | Gew. Bolzen | 10.1B3 | 0467 160173 | Hubwelle | 6D1, 6F1 |
| 0396 170260 | Spulerarm | 10.1G3 | 0467 160200 | Schwinge | 6E1, 6E3, 6G1, 6H3 |
| 0396 250180 | Druckfeder | 31D4 | 0467 160210 | Scheibe | 6E1, 6E2, 6G1, 6G2 |
| 0396 350840 | Druckfeder | 10K4, 10.2H10 | 0467 160220 | Bolzen | 6C3 |
| 0430 277360 | Scheibe | 10E9, 10L9, 10.1H3, 11C11, 11L6, 12H5 | 0467 160230 | Stopfen | 1K10 |
| 0467 100010 | Fadenh. Schutz | 10D7, 10K7, 10.1F1 | 0467 200220 | Untermesser | 11J2, 12D9 |
| 0467 100284 | Armwelle V | 1B9, 1E9 | 0467 200250 | Klemmstueck | 12D9 |
| 0467 100290 | Gegengewicht | 1B8 | 0467 200520 | Untermesser | 12D9 |
| 0467 100330 | Schutzblech | 26A8, 29F8 | 0467 210143 | Blech | 12E10 |
| 0467 100344 | Armdeckel K | 10F11 | 0467 210183 | Blech V | 12E10 |
| 0467 100353 | Kopfdeckel K | 1C1, 1.1C1 | 0467 310070 | Blech | 4J3, 5J3 |
| 0467 100360 | Stuetzfeder | 9C3, 9C8, 9J8 | 0467 310083 | Welle | 4B2 |
| 0467 100373 | Armdeckel | 10J11, 10.1E5 | 0467 310100 | Stift | 4B2, 4B6 |
| 0467 100374 | Armdeckel K | 10M11 | 0467 310110 | Filzring | 4A4 |
| 0467 100390 | Oelfilz | 9D2, 9D7, 9K7 | 0467 310123 | Oelschlauch | 4B1, 4B5 |
| 0467 100400 | Oelkissen | 1D1, 1.1C1 | 0467 310130 | Zugstange | 4D4, 4D8 |
| 0467 100410 | Oelfilz | 9D1, 9D5, 9K5 | 0467 310140 | Oelleder | 4C4, 4C8 |
| 0467 100510 | O-Ring | 10H8, 10.1D2 | 0467 310150 | Blech | 4C4, 4C8 |
| 0467 100533 | Kopfdeckel | 1C1 | 0467 310163 | Bolzen | 4D1, 4D4, 4D5, 4D8, 4F4, 4F8 |
| 0467 110013 | Fadenhebel | 2B5, 2B8, 2B12 | 0467 310173 | Bolzen | 4C3, 4C5 |
| 0467 110220 | Spannungsscheibe | 3C3, 3D7, 3C12 | 0467 310180 | Lenker | 4D4, 4D8 |
| 0467 110250 | Umlenkstift | 3C3, 3C7 | 0467 310193 | Gabelhebel K | 5D1, 5D7, 5K6 |
| 0467 130283 | Stoffdr. Stange | 4G2, 4G6 | 0467 310200 | Bolzen | 4D1, 4D5, 5C1, 5C7, 5J6 |
| 0467 130304 | Federhebel V | 5B2, 5B8, 5G7 | 0467 310213 | Bolzen | 4E6, 4E2 |
| 0467 130320 | Welle | 5D2, 5D8, 5J7 | 0467 310233 | Transp.Fuszstg. | 4F4 |
| 0467 130330 | Winkel | 5F11, 5G5, 5M10 | 0467 340030 | Buchse | 31A5 |
| 0467 130340 | Federfuehrung | 5C2, 5C8, 5H7, 25.2C11 | 0467 340100 | Schraube | 31B5 |
| 0467 130354 | Druckfeder | 5B1, 5B7, 5G6 | 0467 340130 | Bolzen | 31E5 |
| 0467 140170 | Schieber | 2M6 | 0467 340160 | Gew. Nippel | 31E4 |
| 0467 150014 | Greifer V | 6.1C3, 7B2, 7D2, 7.1G2 | 0467 340230 | Welle | 31M11, 31C7 |
| 0467 150030 | Oelrohr | 7E1, 7J1, 8.2F11, 25.2D5, 25.2E11 | 0467 340263 | Konsole V | 31K11 |
| 0467 150040 | Deckring | 7D1, 7H1, 8.2E12, 25.2C5, | 0467 340290 | Winkel | 31J11 |
| | | | 0467 340300 | Riemenscheibe | 31H9 |
| | | | 0467 340330 | Schutzhaube | 31H9 |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------|---|
| 0467 340340 | Winkel | 31K8 | 0467 480244 | Leitung K | 29K11, 3H11, 25E8 25.2G6, 25.2G12, 25K8, 29E12, 29K11 |
| 0467 340353 | Zahnriemenrad V | 31J11 | 0467 590034 | RAP 13-4 | 25.1B10 |
| 0467 340400 | Buchse | 31L11 | 0477 130040 | Hebel | 5D5, 5D11, 5J10 |
| 0467 340413 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 160223 | Kurbel | 6B5, 6E4 |
| 0467 340423 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 310084 | Zugstange | 4M4, 5M4 |
| 0467 340433 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330013 | Lagerarm | 12B11 |
| 0467 340443 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330210 | Messerhalter | 12C10 |
| 0467 340453 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330220 | Unterlage | 12C10 |
| 0467 340463 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330230 | Gew. Platte | 12C10 |
| 0467 340473 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330240 | Obermesser | 12C9 |
| 0467 340483 | Riemenscheibe V | 31L7 | 0477 330250 | Kloben | 12B9 |
| 0467 340520 | Schutzhaube | 31H4 | 0477 351150 | Halter | 26A8 |
| 0467 340560 | Welle | 31F4, 31D5 | 0477 360010 | Halter | 29F7 |
| 0467 340580 | Walze | 31L4 | 0477 360020 | Halter | 29G6 |
| 0467 340600 | Lagerbock | 31H2 | 0477 480084 | Magnetventil | 26G6, 26H11 |
| 0467 340633 | Zahnrad | 31J3 | 0477 480109 | Knieschalter | 27M7 |
| 0467 340640 | Zahnrad | 31H2 | 0556 000855 | Scheibe | 1.1H1 |
| 0467 340654 | Kupplung K | 31M11 | 0568 330100 | Bundbuchse | 5C1, 5C7, 5H6 |
| 0467 340670 | Winkel | 31G2 | 0578 000954 | Zugfeder | 1.1J11 |
| 0467 340680 | Lagerbock | 31M4 | 0667 150440 | Spannungs feder | 25.2K10 |
| 0467 340703 | Halter V | 31F8 | 0667 150814 | Spulengehaeuse | 6.1D11, 8E11 |
| 0467 340720 | Stehbolzen | 31F8 | 0667 150830 | Spule | 6.1C9, 6.1J5, 8.4B11, 8.5B11, 10A11, 10G11, 10.1B5, 20M2, 25.2K9 |
| 0467 340730 | Kettenrad | 31F7, 31D8 | 0667 150840 | Deckring | 6.1B11, 6.1H7, 25.2J8, 25.2J10 |
| 0467 340750 | Feder | 31B1 | 0669 150860 | Nadelschutz | 6.1E11, 6.1L7, 25.2L8, 25.2L10 |
| 0467 340793 | Halter V | 31A5 | 0667 150870 | Kegelst. Feder | 8.1E9, 25.2K8 |
| 0467 340893 | Arm V | 31D6 | 0667 150870 | Kegelst. Feder | 6.1C10, 6.1H6, 8.1D12, 20M4 |
| 0467 340830 | Lasche | 31E3 | 0667 150880 | Spule | 6.1J5, 8.4B11, 25.2H4, 25.2J7, 25.2K9 |
| 0467 340850 | Leiste | 31M6 | 0667 150984 | Spulengehaeuse K | 25.2J4, 25.2L7 |
| 0467 340860 | Abdeckung | 31L2 | 0667 160170 | Spindel | 1.1F9 |
| 0467 340870 | Welle | 31K3 | 0667 495330 | Halter | 4J12 |
| 0467 340883 | Arm V | 31F4 | 0699 971580 | Docht | 1L6, 4C1, 4C5, 4D1, 4D5, 4D8, 4E8, 4H1, 4H4, 4J1, 4J7, 4L4, 5D1, 5D7, 6C3, 7B6, 7B11, 7.1B3, 8C5, 8C9, 9C8, 9J8, 9K8, 12B9 |
| 0467 340900 | Gabel | 31D6 | 0699 979100 | Schlauch PVC (2,5LWx1) | 1K1, 1L6, 4H1, 4H4, 4J7, 4L4, 5C4, 5H1, 5H4, 5L4, 6C2, 7E10 9K3, 9K6, 9K12, 9L3, 9L9, 8F8 9L12, 9M3, 9M5, 9M10, 8.2H6, 8.4H5, 9B1, 9B5, 9C3, 9C8, 9D3, 9D8, 9H5, 9J8, 11D4, 29B10, |
| 0467 340910 | Schutzhaube | 31E9 | 0699 979104 | Schlauch PVC (5LWx1) | 9K6, 9L6, 7M6, 7.1M3, 9M2, 8F8, 9M6, 8M2, 8M6, 9C3, 9C7, 9D2 |
| 0467 340950 | Scheibe | 31F7, 31D8 | 0699 979106 | Schlauch PE (4LWx1) | 27L1 |
| 0467 341283 | Walze | 31F5 | 0699 979265 | Schlauch, Pur | 25.2C6, 25.2C12, 25.2H5 |
| 0467 341610 | Platte | 31B2 | 0699 979400 | Schlauch PA11 (2,7LWx0,65) | 26G3, 26G10, 26H7 |
| 0467 347549 | Walzentransp. K SP 470 | 31A9 | 0699 979403 | Schlauch PA11 (4LWx1) | 26H4, 26L2, 29G3 |
| 0467 350110 | Blasrohr | 29D9 | | | |
| 0467 350120 | Halter | 29D9 | | | |
| 0467 350350 | Halter | 27H7 | | | |
| 0467 350400 | Rohr | 29B10 | | | |
| 0467 360230 | Gehaeuse | 10C2, 10C5, 10G5, 10H5 | | | |
| 0467 360240 | Deckel | 10A3, 10G3 | | | |
| 0467 360250 | Bolzen | 10A3, 10G3, 25.2H4 | | | |
| 0467 360260 | Leiste | 10B4, 10H4, 14D2 | | | |
| 0467 360300 | Blech | 25C3, 26D4 | | | |
| 0467 360380 | Halter | 29D12, 3G10, 25F8, 25K9 | | | |
| 0467 360410 | Reflektorfolie | 29G7 | | | |
| 0467 360420 | Abdeckung | 26D5 | | | |
| 0467 360474 | Gestellsatz K | 29C10 | | | |
| 0467 367959 | Nadelkuehlung K | 29A11 | | | |
| 0467 368039 | Lichtschr. EK | 26D6 | | | |
| 0467 367799 | Z-Einrichtung K | 27F11 | | | |
| 0467 367809 | Z-Einrichtung K | 26M5 | | | |
| 0467 367819 | Z-Einrichtung K | 26M11 | | | |
| 0467 368139 | Z-Einrichtung K | 27H9, 27J8 | | | |
| 0467 480224 | Taster kpl. | 26E9 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|---------------------|--|--------------------|------------------|--|
| 0699 989250 | Rundschnur | 1C1, 10D9, 10K9, 10.1F3, 1.1C1 | 0767 150050 | Oelfangring | 7B6, 7B10, 7.1B3, 8C5, 8C8, 8.2D6 |
| 0699 991580 | Oeldocht | 4G5, 4H1, 4H4, 4J1, 4J7, 4L4, 5H4, 5J1, 8C5, 8J9, 11B3, 11D1, 11J4 | 0767 150060 | Scheibe | 7C6, 7C9, 7.1C3, 8D5, 8D8, 8.2F6 8.4F6, 8.5D9 |
| 0699 991581 | Docht | 1K1, 6D1 | 0767 150070 | Scheibe | 7C6, 7C9, 7.1C3, 8D5, 8D8, 8.2E6, 8.4F6, 8.5D9 |
| 0699 991582 | Pfeifenreiniger | 4E2, 4E6, 7E11, 7.1C2, 8F9, 8.2H8, 8.4H7 | 0767 150084 | Greiferlager K | 7.1G4, 8G2 |
| 0699 991583 | Oeldocht | 1H2 | 0767 150143 | Spannrolle V | 1.1C6 |
| 0699 991587 | Docht | 4A2, 4A6 | 0767 150144 | Spannrolle K | 1C6, 1.1C6 |
| 0700 000091 | Auflage | 20E3 | 0767 150170 | Spule | 25.2C4, 25.2C10 |
| 0702 000073 | Gew. Stift | 7.1B3, 8C5, 8C8, 8.1E6, 8.2D6, 8.4E6, 8.5D9 | 0767 150184 | Spulengeh. K | 25.2C4, 25.2C6 |
| | | | 0767 150194 | Greifer K | 25.2C6 |
| | | | 0767 150230 | Filtertasche | 9L1; 9L10; 9M5 |
| 0725 000520 B | Federring | 15C4, 16K8 | 0767 150234 | Filter K | 9L1; 9L10; 9M5 |
| 0742 002096 | Ideal-Schelle | 27K2, 27L2 | 0767 150244 | Greiferlager K | 8.2L6 |
| 0744 001793 B | Kuppl. Stecker | 27L2 | 0767 150324 | Greifer K | 6.1A10, 8.4M9 |
| 0744 001793 A | Kupplungsdose | 27L2 | 0767 150334 | Greifer K | 25.2J8 |
| 0744 001796 | Schlauchtuelle | 27K2 | 0767 150343 | Greiferwelle | 8.2F6, 8.4G5, 8.5E9 |
| 0744 050242 | Zahnscheibe | 20L9 | 0767 150350 | Spindel | 8.2H6, 8.4J5, 8.5G9 |
| 0746 001023 | Buchse | 30F8 | 0767 150374 | Greiferlager K | 8.5G6 |
| 0757 150084 | Greiferlager | 7.1G5 | 0767 150413 | Schwenkhebel | 8.2F8, 8.4F7, 8.5F9 |
| 0767 100010 | Stopfen | 1.1B6 | 0767 150420 | Spulgeh. Luefter | 8.5D11 |
| 0767 100024 | Lagerhuelse K | 1C11, 1F12 | 0767 150484 | Spulengeh. K | 6.1J3, 8.2C11, 8.2E12, 25.2C12 |
| 0767 100034 | Armwelle | 1C9 | 0767 150494 | Spulengehaeuse K | 6.1K7, 8.4E11, 8.5E11, 25.2L10 |
| 0767 100044 | Lagerhuelse K | 1D10, 1F10 | 0767 150504 | Greifer V | 6.1H3, 8.2C11, 8.2D12, 25.2C12 |
| 0767 100180 | Fadenh. Schutz | 10D7, 10.1F1, 10K7, | 0767 150514 | Greiferlager K | 8.2M10 |
| 0767 100234 | Armwelle K | 1F9 | 0767 150524 | Greiferlager K | 8.4M7 |
| 0767 100243 | Schlauchhalter | 9B8, 9H8 | 0767 150534 | Greiferlager K | 8.4L5 |
| 0767 100263 | Schlauchhalter | 9B4 | 0767 150540 | Mittelteilhalter | 8.4B6 |
| 0767 100270 | Dichtscheibe | 3C4, 3C7 | 0767 150550 | Bolzen | 8.4H5 |
| 0767 100304 | Armdeckel K | 10L11, 10.1H5 | 0767 150560 | Luefter | 8.4D8 |
| 0767 100344 | Armdeckel K | 10E11 | 0767 150574 | Greifer K | 6.1G6, 8.4D11, 25.2J10 |
| 0767 110014 | Fadensp. Traeger | 3D3 | 0767 160094 | Deckeleinsatz K | 1.1D11 |
| | 1-Nadel | | 0767 160114 | Deckeleinsatz K | 1.1G9 |
| 0767 110024 | Fadensp. Traeger | 3E7 | 0767 160363 | Stellring V | 1.1A11 |
| | 2-Nadel | | 0767 160370 | Gleitlager | 1.1A10 |
| 0767 110030 | Stift | 3D2 | 0767 160410 | Rachen | 1.1E8 |
| 0767 110043 | Hebel | 5E9 | 0767 160434 | Zylinderplatte K | 1.1G1 |
| 0767 110093 | Fadenhebel V | 2B11, 2F3 | 0767 160450 | Zylinderplatte | 1.1J3, 1.1J7 |
| 0767 110163 | Halter V | 3J3 | 0767 160454 | Zylinderplatte K | 1.1G5 |
| 0767 110313 | Aufnahme V | 3M2 | 0767 160460 | Kolbenstange | 1.1K3, 1.1M7 |
| 0767 110320 | Fadenf. Blech | 3K3 | 0767 160470 | Kolbenstange | 1.1K3 |
| 0767 120050 | Nadelstange | 2L2 | 0767 160480 | Kolbenstange | 1.1L3 |
| 0767 120054 | Nadelstange K | 2M2 | 0767 160520 | Zyl. Stift | 1.1B10 |
| 0767 120060 | Nadelstange | 2L1 | 0767 160534 | Hebel V | 1.1B10 |
| 0767 120064 | Nadelstange K | 2M1, 2F6, 2F7, 2F9 | 0767 160540 | Bolzen | 1.1J8 |
| 0767 120080 | Nadelstange | 2L2 | 0767 160630 | Fede | 1.1C8 |
| 0767 120084 | Nadelstange K | 2F2, 2F8 | 0767 160640 | Federhaken | 1.1H11 |
| 0767 120100 | Fadenoese | 2L2 | 0767 160660 | Bolzen | 1.1K10 |
| 0767 130020 | Buchse | 25C10, 25G12, 25K3, 25.1H4, 27.1B2 | 0767 160670 | Exzenter | 1.1B9 |
| | | | 0767 160683 | Kloben K | 1.1K8 |
| 0767 140014 | Deckel K | 1D6, 1.1D6 | 0767 160690 | Anschlag | 1.1M4 |
| 0767 140050 | Verschlusszschr. | 1D5, 1.1D5 | 0767 160700 | Ansatzschr. | 1.1H1 |
| 0767 140120 | Schieber, li | 2M4, 2F9 | 0767 160710 | Traegerkoerper | 1.1E8 |
| 0767 140130 | Schieber, re | 2M7, 2F9 | 0767 160714 | Buchse K | 1.1A6 |
| 0767 150014 | Greiferlager K, re | 7G8 | 0767 170160 | Bundbuchse | 10C9, 10.1C3, 10H9 |
| 0767 150024 | Greiferlager K, li | 7G7 | | | |
| 0767 150034 | Greiferlager K , re | 8J10 | | | |
| 0767 150044 | Greiferlager K , li | 8J7 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|------------------|-------------------------------|--------------------|-----------------------|--|
| 0767 240014 | Antrieb K | 11D9 | 0767 360070 | Schelle | 29F3, 30F8 |
| 0767 250020 | Lehre | 20B4 | 0767 367629 | RFW 13-3 | 25.2A5 |
| 0767 290020 | Lehre | 20D11 | 0767 367659 | Teiles.Stichl. K | 29G12, |
| 0676 290040 | Lehre | 20B11 | | STLS 12-2 | |
| 0767 290050 | Lehre | 20C11 | 0767 367669 | Lichtschr.Ho. K | 29F6 |
| 0767 290070 | Lehre | 20C11 | 0767 490060 | Abdeckung | 25A8, 25F9 |
| 0767 290010 | Einstellehre | 20J2 | 0767 490330 | Halter | 15J3 |
| 0767 310014 | Gelenk | 4D4 | 0767 490334 | Halter K | 15J3 |
| 0767 310034 | Hubgetriebe | 4M4, 5M4 | 0767 490350 | Fadenanz. Feder | 25.3L4 |
| 0767 310053 | Nadelstange | 4F8 | 0767 490360 | Distanzbuchse | 25.2K6 |
| 0767 310063 | Bolzen | 4J7 | 0767 490383 | Schluessel V | 25.3K7 |
| 0767 310074 | Gelenk | 4D8 | 0767 590034 | RAP 13-2 | 25L8 |
| 0767 310080 | Filzring | 4A8 | 0767 590044 | HP 13-7 | 25M8 |
| 0767 310093 | Oelrohr | 5H4 | 0767 590054 | FLP 13-2 | 27.1H5 |
| 0767 310103 | Oelrohr | 5H4 | 0767 590064 | WTA 13-2 | 31F12 |
| 0767 310114 | Zylinder K | 25L11 | | Teilesatz K | |
| 0767 330034 M | Abfallblech K | 11J9 | 0767 590094 | Lichtschranke K | 28D6 |
| 0767 330044 | Schwenkhebel, K | 12C5 | | LR 13-4 | |
| 0767 350020 | Messertraeger | 25.2B4, 25.2B10 | 0767 590144 | RAP 13-6 | 25L8 |
| 0767 350033 | Halter V | 25.2B6, 25.2B12 | 0767 590184 | RAP 13-7 | 25M8 |
| 0767 350050 | Gehaeuse | 25.2L2 | 0767 590194 | RFW 13-8 | 25.2A10 |
| 0767 350060 | Halter | 25.2K1, 25.2E1, 25.2E7 | 0767 590204 | Pn. Zusatzsp. | 3A10 |
| 0767 350070 | Hebel K | 29J5 | 0767 590234 | RFW 13-9 | 25.2G7 |
| 0767 350074 | Hebel K | 29J5 | 0767 590244 | RFW | 25.2H10 |
| 0767 350080 | Hebel K | 29J5 | 0767 590264 | Fehlstickerkenn. | 25.3J9 |
| 0767 350090 | Zapfenschr. | 29L6 | 0767 590274 | Fehlstickerkenn. | 25.3G9 |
| 0767 350103 | Hebel | 29M7 | | FSE13-1 | |
| 0767 350120 | Ansatzschr. | 29L7 | 0768 110020 | Fadenoese | 3D2 |
| 0767 350130 | Winkel | 29H4 | 0768 110030 | Platte | 3B9 |
| 0767 350140 | Puffer | 29J2 | 0768 110040 | Spannungsplatte | 3B11 |
| 0767 350150 | Platte | 29,J2, 29K4 | 0768 110050 | Membrantuch | 3B10 |
| 0767 350170 | Platte | 29H2 | 0768 110060 | Kolben | 3B10 |
| 0767 350190 | Zugfeder | 29H1 | 0768 110070 | Verstellbuchse | 3C9 |
| 0767 350203 | Gehaeuse V | 29H4 | 0768 110080 | Bolzen | 3D9 |
| 0767 350210 | Winkel | 29L2 | 0768 110124 | Fadenfuehrung K | 3E12 |
| 0767 350220 | Mutter | 29M3 | 0768 110134 | Fadensp.Traeger K3B12 | |
| 0767 350230 | Riemschutz Vo | 29L7 | 0768 110140 | Aufkleber, Einafad. | 3B11 |
| 0767 350250 | Skala | 29H4, 29M4 | 0768 350160 | Rolle | 8G10, 8.2K10, 8.3K10 8.4K10, 8.1G3, 8F2 |
| 0767 350310 | Messertraeger | 25.2H5 | 0791 001055 | Stuetze | 20F3 |
| 0767 350380 | Fadenziehmesser | 8.2B8 | 0791 001081 | Garnst. Rohr | 20B9 |
| 0767 350390 | Gegenmesser | 8.2B6 | 0791 001084 | Garnst. Rohr | 20D9 |
| 0767 350400 | Kurvenscheibe | 8.2L8 | 0791 001085 | Garnst. Rohr | 20C8 |
| 0767 350410 | Klemmfeder | 8.2B6 | 0791 001086 | Garnst. Rohr | 20A8 |
| 0767 350464 | Befestigung K | 25E10, 25.1G3 | 0791 001088 | Garnst. Rohr K | 20D8 |
| 0767 350483 | Halter V | 25.2H5 | 0791 001090 | Garnhalteam | 20C7 |
| 0767 350540 | Gegenmesser | 8.4C6 | 0791 001091 | Garnhalteam | 11B7, 20B6, |
| 0767 350570 | Klemmfeder | 8.4B6 | 0791 001093 | Scheibe | 20A6, 20C6 |
| 0767 350580 | Fadenziehmesser | 8.4A6 | 0791 001094 | Linsenschr. | 20A6, 20C6 |
| 0767 350590 | Halter | 6.1B10, 6.1H6, 8.4C8 | 0791 001095 | Mutter | 20A6, 20B7 |
| 0767 350600 | Kurvenscheibe | 8.4M7 | 0791 001096 | Fadenfuehrung | 20B7 |
| 0767 357514 | Fadensp.Lueftung | 10M2 767-FA-Kurz | 0791 580100 | Zentrierkegel | 20B6 |
| 0767 357524 | Fadensp.Lueftung | 10F2 | 0792 071010 | Blindstopfen | 29K11 |
| 0767 360010 | Deckel | 25.2E4, 25.2E10, 25.2K4 | 0793 020147 | Gleitlager | 1.1C12 |
| 0767 360020 | Blech | 25C2, 25A8, 25F8 | 0797 000314 | Magnetventil | 25J9 |
| 0767 360043 | Winkel K | 29C6, 29E6 | 0797 000315 | Magnetventil | 25D8 |
| 0767 360050 | Halter | 29D1, 25.2F2, 25.2F8, 30E7 | 0797 002214 | T-Verbindung | 9L3, 9M8, 9M12 |
| 0767 360060 | Blech | 29C4 | 0797 003031 | Druckleitung K | 27M5 |
| | | | 0798 000677 | Kabelkanal | 15E1, 16G3 |
| | | | 0798 003292 | Betaetig. Hebel | 15J9, 16D5 |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|------------------|---|--------------------|----------------|--|
| 0798 120401 | Cord-Clip | 30A5, 30B9 | 0990 240165 | Schutzstopfen | 1B4, 1.1B4 |
| 0798 123922 | Buchse | 25.2H7 | 0990 240181 | Stopfen | 1C4, 1.1C4 |
| 0798 500088 | Trafo, Naehlicht | 29F2, 30J6 | 0990 254244 | Knieschalter | 27M7 |
| 0798 783001 | Knieschalter K | 27K7 | 0990 254306 | Positionsgeber | 15H9 |
| 0801 510930 | Daempfring | 25D10, 25G12, 27C2 27.1C2, 25.1J4, 26G2, 35K5 | 0990 420055 | Docht | 7C4, 7C10 |
| 0893 211058 | Federring | 29B8 | 0992 000750 | Schraube | 11A8, 11K5 |
| 0893 037247 | Senkschr. | 11B8, 12G1 | 0992 002667 | Senkschr. | 11K3 |
| 0893 066950 | Zyl. Schr. | 8C3, 8C9 | 0992 002697 | Senkschr. | 11A9, 12F3 |
| 0893 067167 | Schraube | 2C4, 2C7, 2D10, 30G2, 30G4, 30J5 | 0992 006877 | Li. Zyl. Schr. | 30H2 |
| 0893 067177 | Zyl. Schr. | 30J2 | 0992 007437 | 6kt. Schr. | 11A8 |
| 0893 520720 | Gewindestift | 3G1, 3H1, 3H5, 3J5, 7B6, 7B10, 7.1B3, 8C5, 8C8 | 0992 013147 | Zyl. Schr. | 2D2 |
| 0893 521050 | Gewindestift | 8F5 | 0992 013730 | Zyl. Schr. | 30G4 |
| 0894 042827 | 6kt. Schr. | 26B4 | 0992 016580 | Zyl. Schr. | 6.1C2, 6.1C6, 6.1A11, 6.1J2, 8.2E11, |
| 0894 440368 | Zahnscheibe | 20F4 | | | 25.2C5, 25.2C11, 25.2K8, 25.2J10 |
| 0894 450366 | Faecherscheibe | 26C3 | 0992 023560 | Li. Senkschr. | 6.1D3, 6.1D7, 6.1D11, 6.1J3, 6.1K7, |
| 0894 450368 | Faecherscheibe | 1.1E8, 25B2 | | | 8.2E12, |
| 0894 450378 | Faecherscheibe | 2B2, 4J3, 5J3, 9B2, 9B6, 9J6, 10B9, 10G9, 10.1B3, 11K4, 13B8, 25D10, 25D2, 25.1E4, 25.1G3, 26H8 | 0992 023577 | Li. Senkschr. | 25.2D12, 25.2K8, 25.2L10 |
| 0894 450388 | Faecherscheibe | 8F12, 8.2J12, 8.4J11 | | | 6.1D3, 6.1D7, 6.1D11, 6.1J3, 6.1K7, |
| 0894 450408 | Faecherscheibe | 2D2, 26B4 | | | 8.2E12, |
| 0894 450418 | Faecherscheibe | 20L9, 30C4 | 0992 023640 | Gew. Stift | 25.2D12, 25.2K8, 25.2L10 |
| 0894 451368 | Sternfeder | 4L8 | 0992 023677 | Li.Zyl.Schr. | 2C6, 2C9, 2D12, 2H3 |
| 0894 572007 | Linsenschr. | 26B7 | 0992 023760 | Zyl. Schr. | 1D3, 1.1D3 |
| 0984 572027 | Zyl. Blechschr. | 26B7 | | | 12A3, 12D3, 26E8, 25A10, 25.1A3 |
| 0894 572220 | Zyl. Blechschr. | 12A2 | 0992 023800 | Schraube | 1K9 |
| 0894 582430 | Senkleuchschr. | 9C4, 9B9, 9J8, 9J9 | 0992 023810 | Gew. Stift | 8.2F12, 25.2E6, 25.2E12, 25.2L8, 25.2L10 |
| 0894 621927 | Schraube | 26J1, 27K1 | 0992 023820 | 6kt. Mutter | 7F4, 7F11, 7.1F2, 8G3, 8G9, 8.2J8 8.4K7, 8.5G7 |
| 0894 700748 | Federring | 6D9 | | | 8.4K7, 8.5G7 |
| 0894 700758 | Federring | 2B2 | 0992 023890 | Senkschr. | 1E7, 1.1E3, 30K2 |
| 0895 361010 | Zyl. Stift | 11K5 | 0992 024030 | Schraube | 1L3, 20G2, 30C4 |
| 0895 361180 | Zyl. Stift | 11B9 | 0992 123660 | Zyl. Schr. | 30E2 |
| 0895 365940 | Stift | 5D2, 5D8 | 0993 021160 | Zyl. Schr. | 11E3, 12E4 |
| 0907 010060 | Ausgl. Stueck | 20F3 | 0993 031347 | Senkschr. | 7C8 |
| 0907 010070 | Ausgl. Stueck | 20E3 | 0993 031367 | Senkschr. | 11H8, 11L2, 11L3 |
| 0907 020910 | Huelle | 27K3 | 0993 037240 | Senkschr. | 6L11 |
| 0907 030670 | Stopfen | 20F3, 26A4, 26J2 | 0993 037660 | Senkschr. | 1K2 |
| 0907 050114 | Erdungssatz | 20M9 | 0993 060417 | Schraube | 1K1, 30C2, 30C4 |
| 0907 487519 | Anbausatz K | 30E2 | 0993 060927 | Schraube | 10.1D5, 11G9 |
| 0917 030510 | Schelle | 25D9, 25.2D3, 25.2D9, 25.2J3 | 0993 060950 | Zyl. Schr. | 6E1, 6E3, 6G1, 6G3, 11D3 |
| 0933 000587 | Tellerfeder | 7E10, 7F4, 7.1F2, 8G3 | 0993 060957 | Zyl. Schr. | 27H7 |
| 0935 004395 | Spannstift | 5C1, 5C2, 5C7, 5H6, 5H7 | 0993 060967 | Schraube | 10B11, 10C11, 10.1D5, 10J11 |
| 0961 402443 | Zahnriemenrad V | 31M11, 31C7 | 0993 060987 | Schraube | 9E10 |
| 0965 510230 | Bolzen | 31J3 | 0993 061327 | Schraube | 4F4, 4F8, 11D2, 11J9 |
| 0971 430190 | Scheibe | 1E5, 1E6, 1.1E6, 25.2B3, 25.2B8, 25.2H3 | 0993 061347 | Schraube | 13D8 |
| 0980 424370 | Buchse | 31C2, 31E3 | 0993 061367 | Schraube | 10G4, 26B4 |
| 0988 880120 | Stuetzscheibe | 1J3 | 0993 061427 | Schraube | 26B4, 26B6 |
| 0990 120093 | Keilriemen | 16.1G6, 16.1H6 | 0993 061557 | Schraube | 9C1, 9C5, 9J5 |
| 0990 120094 | Keilriemen | 16.1J6 | 0993 066540 | Schraube | 8B5, 8B7, 8B8 |
| 0990 240057 | Buchse | 20B8 | 0993 066720 | Schraube | 7F9, 8H8 |
| 0990 240155 | Schutzstopfen | 1A3, 1.1A3 | 0993 067418 | Zyl. Schr. | 27H7 |
| 0990 240164 | Stopfen | 1C3, 1.1C3 | 0993 087008 | Halbrd. Schr. | 11J10, 29M4 |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------|---|
| 0993 087018 | Halbrd. Schr. | 27H7, 29J4, 29E8 | 0993 911347 | Zyl. Schr. | 26K1, 27K3 |
| 0993 151137 | Halbrd. Holzschr. | 26B3 | 0993 911467 | Zyl. Schr. | 20K5 |
| 0993 151560 | Halbrd. Holzschr. | 20E4 | 0993 911700 | Kopfschr. | 10D3 |
| 0993 190347 | Scheibe | 8A3, 8B9, 9D11, 11D3, 11G8, 30L3, | 0993 920698 | Gewindestift | 20H2 |
| 0993 190360 | Scheibe | 11B5 | 0993 920988 | Gewindestift | 11D3 |
| 0993 190367 | Scheibe | 10B4, 10H4, 11H3, 10.1F1 | 0993 920998 | Gewindestift | 9D11, 11E5 |
| 0993 190377 | Scheibe | 8B3, 8B9, 26G8 | 0993 921008 | Gew. Stift | 1D6, 4J8 |
| 0993 190387 | Scheibe | 11B11, 26K3, 27K2 | 0993 921118 | Gew. Stift | 6F5, 6F6, 6G5, 6L5, 11B5 |
| 0993 190407 | Scheibe | 20J6 | 0993 921128 | Gew. Stift | 6F12, 6K12 |
| 0993 190417 | Scheibe | 26B3 | 0993 921228 | Gew. Stift | 5D1, 5D7, 6G12, 6L12 |
| 0993 190467 | Scheibe | 20D8, 20D9 | 0993 940758 | Gew. Stift | 8.2F11, 25.2D5, 25.2D11, 25.2L8, 25.2M10 |
| 0993 260927 | Fluegelschr. | 11A11 | 0993 940778 | Gew. Stift | 6.1D2, 6.1D6, 6.1K2, 6.1F10, 6.1M6 |
| 0993 300367 | Scheibe | 1K2 | 0993 941118 | Gew. Stift | 4K8 |
| 0993 340547 | 6kt. Mutter | 9D10 | 0993 950818 | Gew. Stift | 3M2, 31F7 |
| 0993 340567 | 6kt. Mutter | 20F4 | 0993 952948 | Gew. Stift | 12C1 |
| 0993 340577 | 6kt. Mutter | 5C3 | 0993 960427 | Schraube | 30F2 |
| 0993 340580 | 6kt. Mutter | 26F1 | 0993 970977 | Zyl. Schr. | 11H11 |
| 0993 340587 | 6kt. Mutter | 11C11 | 0993 991700 | Fl. Kopfschr. | 10D3, 3H11, 10.2L3 |
| 0993 411208 | Raendelmutter | 3B3, 3C8, 107, 10F11, 10.1A5 | 0993 991910 | Fl. Kopfschr. | 5C6, 5C11, 5J12 |
| 0993 520930 | Gew. Stift | 7D9 | 0994 041844 | 6kt. Schr. | 5E8 |
| 0993 521030 | Gew. Stift | 6B4 | 0994 050367 | 6kt. Mutter | 11D5, 26C3 |
| 0993 521050 | Gew. Stift | 7E11, 8E1, | 0994 050377 | 6kt. Mutter | 5E8 |
| 0993 521090 | Gew. Stift | 5C3, 5H8 | 0994 050387 | 6kt. Mutter | 26K3, 27K1 |
| 0993 521110 | Gew. Stift | 7C10 | 0994 050407 | 6kt. Mutter | 26B5 |
| 0993 521140 | Gew. Stift | 4J7 | 0994 071347 | 6kt. Mutter | 27B8 |
| 0993 521578 | Gew. Stift | 1K8 | 0994 330757 | Halbrd. Kerbnagel | 10C11 |
| 0993 543110 | Gew. Stift | 9D10 | 0994 361128 | Zyl. Schr. | 5B9 |
| 0993 601037 | 6kt. Holzschr. | 15H4 | 0994 460708 | Schraube | 1H1, 11J4, 30M1 |
| 0993 904008 | Schraubendreher | 30D4 | 0994 461018 | Zyl.Schr. M5x12 | 4E1, 4E5, 4E9, 10C7, 10C11, 10J7, 10J11, 24D6, 24D10, 10.1E6, 10.1E1 |
| 0993 910488 | Zyl. Schr. | 12C11 | 0994 461128 | Zyl. Schr. | 5E8, 5E9 |
| 0993 910618 | Zyl. Schr. | 8A3, 8B9 | 0994 461138 | Zyl. Schr. | 6B3 |
| 0993 910638 | Zyl. Schr. | 11D2, 30D2, 30L3 | 0994 465348 | Zyl. Schr. UFK | 1B1, 1C3, 4E1, 4E5 |
| 0993 910708 | Zyl. Schr. | 11K4 | 0994 520020 | Schneidschr. | 20K8 |
| 0993 910807 | Zyl. Schr. | 8H6 | 0994 529920 | Schneidschr. | 11K8 |
| 0993 910808 | Zyl. Schr. | 26G8 | 0995 110210 | Verschl. Schr. | 1F4, 1.1F4 |
| 0993 910817 | Zyl. Schr. | 8G6, 8G11, 8H5, 8H6, 10D7, 10.1F1 | 0995 340617 | Mutter | 20C8, 20D9 |
| 0993 910818 | Zyl. Schr. | 8H5, 11B5, 11K5, 12B6 | 0996 010888 | Sich. Ring | 31M4 |
| 0993 910827 | Zyl. Schr. | 8H5, 8J9 | 0996 010968 | Sich. Ring | 1E12 |
| 0993 910837 | Zyl. Schr. | 6B2, 9D10 | 0996 021158 | Sich. Ring | 7F10 |
| 0993 910838 | Zyl. Schr. | 11C3, 11D8, 26F1 | 0996 021188 | Sich. Ring | 31M3 |
| 0993 910847 | Zyl. Schr. | 11C5 | 0996 031118 | Tellerfeder | 6A4 |
| 0993 910857 | Zyl. Schr. | 11H3 | 0996 031828 | Tellerfeder | 8G3 |
| 0993 910887 | Zyl. Schr. | 27B7 | 0996 070068 | Sich. Scheibe | 10D2, 10.1H5 |
| 0993 910888 | Zyl. Schr. | 11J4 | 0996 070078 | Sich. Scheibe | 7C4, 7D11, 31B6, 31D1 |
| 0993 911028 | Zyl. Schr. | 4J3, 5J3, 26G5, 27C10, 27J7 | 0996 070088 | Sich. Scheibe | 5C1, 5C7, 6A6, 6D3, 6F7, 6F9, 10D9, 10L1, 10.2K6 |
| 0993 911038 | Zyl. Schr. | 26H8 | 0996 070108 | Sich. Scheibe | 5B2, 5B8 |
| 0993 911048 | Zyl. Schr. | 11C3, 11C9, 11D9, 11D9, 11J3 | 0996 080200 | Rillenkugellager | 7C9, 7D6, 7.1D3 |
| 0993 911067 | Zyl. Schr. | 11K4, 11K5, 11L5, 11L6 | 0996 080700 | Rillenkugellager | 7C6, 7C9, 7E4, 2D11 |
| 0993 911087 | Zyl. Schr. | 8B3, 8B8, 11L4, 11B11 | 0996 082340 | Rillenkugellager | 7C6, 7C11 |
| 0993 911237 | Zyl. Schr. | 8G12 | 0996 086990 | Rillenkugellager | 1F12 |
| 0993 911238 | Zyl. Schr. | 6D9, 6D10, 27K2 | 0996 101068 | Sprengring | 1C11, 1F12 |
| 0993 911268 | Zyl. Schr. | 4L1, 5B5, 5B10, 5L2 | | | |
| 0993 911278 | Zyl. Schr. | 26F8 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-----------------|---|--------------------|-------------------|---|
| 0996 120387 | Stellring | 11A11 | 0999 202439 | Steuerleitung | 10E5, 10L5 |
| 0996 120407 | Stellring | 12A4 | 0999 202449 | Bef. Winkel | 20L7 |
| 0996 120420 | Stellring | 11E5 | 0999 210580 | Spaeh.-Lager | 11D9, 11H3, 12H3 |
| 0996 131360 | Kugelknopf | 11K6, 31C1 | 0999 210825 | Zahnriemen | 31J11 |
| 0996 283840 | Dichtring | 1.1F4 | 0999 210831 | Gelenkklager | 31B5 |
| 0996 400020 | Rollenkette | 31F7 | 0999 210834 | Dichtring | 6B4, 6B6, 6E3, 6G4 |
| 0996 400023 | Steckglied | 31F8 | 0999 210839 | Sinterbuchse | 1H10, 11B9, 12G2 |
| 0996 610290 | Winkelgelenk | 5D5,5D11, 5F5,5F11 | 0999 210883 | Sinterlager | 11C8, 11C9, 12H1, 12H3 |
| 0997 153500 | Steckhuelse | 9B9, 26H11 | 0999 210885 | Flanschgehaeuse | 31B2, 31M10 |
| 0997 700894 | Aderleitung | 26C5, 26F6, 26G6, 26G11 | 0999 210886 | Zahnriemen | 31C7 |
| 0998 830318 | Halbmondring | 6C2 | 0999 210907 | Gleitlager | 11M4 |
| 0998 852260 | Simmerring | 6F10, 6K10 | 0999 220475 | Schlauchklemme | 29B10 |
| 0998 856800 | Simmerring | 1L7, 1.1M11 | 0999 220484 | Ventil | 25.1D6, 25.1L6, 27.1E3 |
| 0998 856900 | Simmerring | 6F6, 6K6 | 0999 220654 | Befestigung | 25E10 |
| 0998 857800 | Simmerring | 1L8, 1.1M11 | 0999 220692 | Behaelter | 27M12 |
| 0998 859400 | Simmerring | 8H3, 8H9, 8.2L8, 8.4L7, 8.5H7 | 0999 220693 | O-Ring | 27L12 |
| 0998 860470 | O-Ring | 8.2E12, 25D12, 25.2D6, 25.2D12 | 0999 220694 | Schlauchklemme | 6A4 |
| 0998 860530 | O-Ring | 7E4, 7E11, 8F3, 8F8 | 0999 220705 | Anschlussplatte | 25G2, 29E12, 29K10, 31B11, 25.2F6, 25.1E6, 25.1L6, 25.2F12 |
| 0998 860670 | O-Ring | 6G6, 6L6 | 0999 220706 | Anschlussplatte | 3H9 |
| 0998 861590 | O-Ring | 10E9, 10M9, 10.1H3, 20G5 | 0999 220710 | Saugventil | 9M1, 9M4, 9M10, 9L3, 9L9, 9L12, 9D3, 9D7, 9D8 |
| 0998 863300 | O-Ring | 7D8, 7E8 | 0999 220720 | Befestigung F | 11M6 |
| 0998 880120 | Paszscheibe | 1J3, 1J4 | 0999 220726 | Befestigung K | 11M5 |
| 0998 881020 | Paszscheibe | 10L4, 10.2K10 | 0999 220736 | Membrane | 27K11 |
| 0998 881040 | Paszscheibe | 10D9, 10L9 | 0999 220742 | Schauglas | 27K11 |
| 0998 881070 | Paszscheibe | 6A5, 6D4 | 0999 220852 | Lippenring | 25K11 |
| 0998 881110 | Paszscheibe | 5D6, 5D12, 5J11 | 0999 220864 | Zylinder, doppelt | 29H1 |
| 0998 881520 | Paszscheibe | 11C8, 27B8 | 0999 230518 | Dichtring | 7C8, 7D7, 7D11, 7E4, 7.1E2, 7.1E4, 8F5, 8F7, 8F9, 8.2G4, 8.3H8, 8.4G3 8.4H7, 8.5F7, 8.5F9 |
| 0998 881620 | Paszscheibe | 6B2, 7D6, 7D9, 7.1E3, 8F5, 8F7, 8.2G5, 8.4H5, 8.5D7 | 0999 230523 | Nadelhuelse | 31D8 |
| 0998 881940 | Paszscheibe | 10.1G3 | 0999 230538 | Dichtring | 8D3 |
| 0999 181317 | Kabel | 11L9 | 0999 230563 | Nadelhuelse | 31J3 |
| 0999 187900 | Leitung | 9C6, 9J7 | 0999 232103 | Nadelhuelse | 31F4, 31F7, 31D6, 31D6 |
| 0999 190245 | Flasche | 9L3, 9M9, 9M12 | 0999 240271 | Dichtring | 27L2 |
| 0999 190264 | Stopfen | 1C5 | 0999 240301 | Doppelnippel | 27K11 |
| 0999 200985 | Mikroschalter | 9E10 | 0999 240302 | Doppelnippel | 25E3, 29E10, 25G1, 27G1, 27.1D3, 27.1F2, 25D6, 25H6, 25.1D7, 25.1E6, 25.1K7, 25.1M6, 25.2K5 |
| 0999 201018 | Kabelkanal | 26B3 | 0999 240303 | Doppelnippel | 27.1G1, 25L3, 25.1K8 |
| 0999 201114 | Fl. Stecker | 20J8 | 0999 240341 | Schottverschr. | 25L4, 25.1L10, 27H3, 27.1H3 |
| 0999 201154 | Bef. Schelle | 4H2,5G3, 8H6,11D5 | 0999 240353 | WE-Verschr. | 27L3 |
| 0999 201311 | Steckergehaeuse | 25.2D3, 25.2D9, 25.2J3 | 0999 240376 | T-Stück | 9M6 |
| 0999 201312 | Buchsengehaeuse | 25.2E1, 25.2E7, 25.2L1 | 0999 240385 | Wi-E-Verschr. | 29J10, 31C6 |
| 0999 201313 | Buchse | 25.2E1, 25.2E7, 25.2L6 | 0999 240389 | Schlauchtuelle | 25.2E5, 25.2E11, 25.2L5 |
| 0999 201517 | Magnet GS | 10E5, 10L5, 10.2J11, 10.2L5 | 0999 240391 | Wi-E-Verschr. | 29G1 |
| 0999 201528 | Tuelle | 20E7 | 0999 240392 | Wi-E-Verschr. | 25K4,25C6,25H6, 25.1B7, 25.1J10 |
| 0999 201573 | Magnet, Hub | 8H6, 8H11, 8.2K11, 8.4L11 | 0999 240393 | T-ES-Verschr. | 3F9, 25.1J6 |
| 0999 201600 | Steckhuelse | 9B7, 9J7, 27L7 | 0999 240404 | GD-Verschr. | 13J7, 25J10 |
| 0999 201617 | Federhebel | 9E10 | | | |
| 0999 201705 | Magnet | 11G9 | | | |
| 0999 201751 | Kabelband | 4F2 | | | |
| 0999 202159 | Codierung | 10F5, 10L5 | | | |
| 0999 202161 | Messerkontakt | 10F5, 26D3 | | | |
| 0999 202163 | Stecker | 10F5 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|--------------------|--|--------------------|-----------------|---|
| 0999 290032 | Getriebe | 31J11 | 9202 001658 | Zyl. Schr. M3x6 | 7E2, 7J2, 8.2F12, 12C9, 14F8, 25.2D6 |
| 9041 100015 | Oeldocht, rd. | 4D4, 4D8, 4D12, 4E4, 4E8, 4E12, 4K8, 5D1, 5D7, 5L4, 5K6, 7B6, 7.1B3, 8C5, 8C9, 8.2D8, 8.4D7, 11D5, 12B9 | 9202 001668 | Zyl. Schr. | 8.2B8, 8.4A8 |
| 9041 100020 | Oeldocht, rd. | 1K1, 4H4, 6F1 | 9202 001678 | Zyl. Schr. | 2L11, 8B9, 12B1 |
| 9041 100031 | Oeldocht, rd. | 1H1 | 9202 001688 | Zyl. Schr. | 12A9 |
| 9041 100212 | Baumwolldocht | 9D3, 9D8, 9K8, 9D2, 9D7, 9L7, 8D5, 8D8, 8.4E6, 8.2E6, 7.1C2 | 9202 002057 | Zyl. Schr. | 8G6, 9C11, 12D5 |
| 9047 000011 | Naehm. Oel | 20D2 | 9202 002058 | Zyl. Schr. | 25B11, 25J5, 25.1D5 |
| 9081 100251 | Schr. Dreher, ger. | 20H2 | 9202 002063 | Zyl. Schr. | 1.1E8 |
| 9081 500010 | Schraubendreher | 20B2 | 9202 002067 | Zyl. Schr. | 8G6, 8G11, 10D7, 10K7 |
| 9081 500051 | Schraubendreher | 20B2 | 9202 002068 | Zyl.Schr. | 1H8, 7G4 ,7G6, 7G11, 7.1G3, 8H5, 10E4, 10L4, 10L5, 8H3, 8.2J9, 8.2K11, 8.4L5, 8.4L7, 8.4K9, 8.4K11, 8.5H7, 8.5H9, 8G5,10.2L4, 10.2J10, 10.2K11, 12C3 |
| 9120 010100 | Rillenkugellager | 7E5,7F6, 7E10,7E11 7.1E2,7.1F3, 8E1, 8E5, 8E8, 8F3,8F8, 8F9, 8G8, 8D5, 8.2F6,8.2H8, 8.2J6, 8.4J7, 8.4J7, 8.4F6, 8.5F7, 8.5D9 | 9202 002077 | Zyl. Schr. | 8H5, 8J9, 8.2H9, 8.2J9, 8.4M7 |
| 9120 010150 | Rillenkugellager | 7.1E2, 7.1D3, 8E5, 8E7, 8.2F6, 8.4F5, 8.5E9 | 9202 002078 | Zyl. Schr. | 4G2, 5G3, 5G4, 12D9 |
| 9120 020100 | Rillenkugellager | 7.1C3, 8.2E8, 8D3, 8D9, 8.5F9, 8.4E7 | 9202 002088 | Zyl.Schr. | 7G6, 7G10, 7G11, 7.1G3, 8H5, 8H8, 8H9, 8H10, 8F1, 8F10, 8.2K10, 8.2H9 8.2L6, 8.2L8, 8.4L5, 8.4L7, 8.4L10, 8.4H9, 8.5H9, 12J1 |
| 9120 030200 | Rillenkugellager | 1B10, 1E10 | 9202 002097 | Zyl. Schr. | 1J3, 1J4, 11K1, 1.1D11 |
| 9120 030041 | Rillenkugellager | 2C4, 2C7, 2C10, 2D5, 2D8, 2D11, 2G1 | 9202 002098 | Zyl. Schr. | 12C11,13M7, 25M10 |
| 9120 030082 | Rillenkugellager | 2G1, 2H2 | 9202 002118 | Zyl. Schr. | 12B9, 12C10 |
| 9120 050080 | Rillenkugellager | 31M3, 31H2 | 9202 002473 | Zyl. Schr. | 1H10 |
| 9120 080110 | Rillenkugellager | 1C9, 1C11, 1F9, 1F11 | 9202 002477 | Zyl. Schr. | 8.4C6, 31E9 |
| 9129 016050 | Sprengring | 1C11, 1D9, 1F9, 1F11 | 9202 002478 | Zyl. Schr. | 25G3, 25D10, 25D12, 25.2J2, 25.2K6, 27C10, 25.2D2, 25.2D8, 25.2F6, 25.2F12 25.1E4, 29J10 |
| 9130 103010 | Keilriemen | 31H9 | 9202 002487 | Zyl. Schr. | 11D4, 12D3, 31M11 31E4, 31D3, 3G9, 25C8, 25H8, 25C6, 25H6 |
| 9130 103040 | Keilriemen | 31H9 | 9202 002488 | Zyl. Schr. | 4J5, 5H5, 25.1G3, 29E10, 31B11, |
| 9130 103050 | Keilriemen | 31H9 | 9202 002497 | Zyl. Schr. | 12H7, 31E2 |
| 9130 120200 | Keilriemen | 16.1E6, 16.1G6 | 9202 002498 | Zyl. Schr. | 2B2, 12B9, 12J2, 12J3, 12H3, 29B11 |
| 9130 120410 | Keilriemen | 15F10, 16.1D6, 16.1F6, 16.1K6 | 9202 002507 | Zyl. Schr. | 31L11, 31E2, 29L6 11K5 |
| 9130 500020 | Keilr. Scheibe | 15D11 | 9202 002508 | Zyl. Schr. | 31C2 |
| 9130 500030 | Keilr. Scheibe | 16.1E4 | 9202 002517 | Zyl. Schr. | 8B3, 8B8, 8.2B7, 12H7, 25.2J5, 31B2 |
| 9130 500040 | Keilr. Scheibe | 16.1G4 | 9202 002518 | Zyl. Schr. | 30J9 |
| 9130 500050 | Keilr. Scheibe | 16.1H4 | 9202 002777 | Zyl. Schr. | 13M9, 25M11 |
| 9130 500060 | Keilr. Scheibe | 16.1D4, 16.1K4 | 9202 002778 | Zyl. Schr. | 2D2, 4J6 |
| 9130 500070 | Keilr. Scheibe | 16.1F4 | 9202 002887 | Zyl. Schr. | 8G12, 8.2J12, 8.4J11, 31M10 |
| 9130 500080 | Keilr. Scheibe | 16.1G4, 16.1H4 | 9202 002897 | Zyl. Schr. | 11C10, 31K11 |
| 9130 500100 | Keilr. Scheibe | 16.1J4 | 9202 002898 | Zyl. Schr. | 1M5,5D3,5D11,5F4, 5J7,5F10, 11M3, 5H10, 5J10, 5L9, 12H4 |
| 9190 400100 | Stopfen, Lamellen | 1E5, 1.1E5, 9E4, 9E8, 9L8 | 9202 002908 | Zyl. Schr. | 1J6, 1J12, 4J5, 4J6, 5B5, 5B11, 7E4, 7D11, 7.1E1, 8F3, 8E9, 5J5, 8.2G8, 8.4H7, 8.5E6 |
| 9201 013767 | 6kt. Schr. | 15E7, 16C7 | | | |
| 9201 112857 | 6kt. Schr. | 1M9 | | | |
| 9201 112957 | 6kt. Schr. | 12B4 | | | |
| 9201 113317 | 6kt. Schr. | 8G4 | | | |
| 9201 113338 | 6kt. Schr. | 1L9, 1.1J8 | | | |
| 9201 113767 | 6kt. Schr. | 15D5, 16K3 | | | |
| 9201 113817 | 6kt. Schr. | 31M8 | | | |
| 9201 122867 | 6kt. Schr. | 20M9 | | | |
| 9202 001658 | Zyl. Schr. | 8A3, 25.2E12 | | | |
| 9202 001653 | Zyl. Schr. M3x6 | 4C4, 4C8, 4C12, 7E2, 7J2, 8.2F12, 25.2D6, 25.2D12, 25.2L10 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|-------------------|---|--------------------|--------------------|--|
| 9202 002917 | Zyl. Schr. | 25L4, 31B1 | 9203 003947 | Zyl. Schr. | 1H10 |
| 9202 002927 | Zyl. Schr. | 25K4 | 9203 003948 | Zyl. Schr. | 1J8, 1J11, 5D3, 5D9, 5K8 |
| 9202 002937 | Zyl. Schr. | 27F3, 27H3, 27.1F3 27.1H3, 25.1J10, 25.1L10 | 9203 003957 | Zyl. Schr. | 4B4, 4B8, 4B11, 9B4, 9C5, 9J5 |
| 9202 003177 | Zyl. Schr. | 31K11, 31K7 | 9203 004057 | Zyl. Schr. | 29E6 |
| 9202 003187 | Zyl. Schr. | 6G3, 25J5, 25.1C5 9K2, 9K5, 9K7, 9K11, 9M2, 9M5, 9M7, 9M11, 12H1 | 9203 004277 | Zyl.Schr. M6x12 | 20E7 |
| 9202 003307 | Zyl. Schr. | 25C10, 25D12 | 9203 123687 | Flachkopschr. | 31L2, 31H4, 31J1 31H7, 31K2, 31E9 |
| 9202 003317 | Zyl. Schr. | 25B11, 30B4 | 9203 211830 | li. Senkschr. M2x5 | 7D1, 7H1, 8.2E11, 25.2D5, 25.2D11 |
| 9202 003318 | Zyl. Schr. | 2B2 | 9203 213646 | Li. Senkschr. | 31K3 |
| 9202 003737 | Zyl. Schr. | 1E5, 1.1E5 | 9203 213657 | Li. Senkschr. | 20E5 |
| 9202 022068 | Zyl. Schr. | 29G7 | 9203 312411 | Senkschr. | 2L1 |
| 9202 022078 | Zyl.Schr. | 6C5, 6C10 | 9203 313022 | Senkschr. | 6L11, 6H11 |
| 9202 022488 | Zyl.Schr. | 4E1, 4E5, 4E9 | 9203 313047 | Senkschr. | 12B7 |
| 9202 042077 | Zyl. Schr. | 1H1 | 9203 313647 | Senkschr. | 7D7, 8.2F5, 11L2, 7.1D4, 8D5, 8E7, 8.5D9, 8.4F5 |
| 9202 042087 | Zyl. Schr. | 4B2, 4B6, 4B10, 29G7 | 9203 313652 | Senkschr. | 10C11, 10J11, 10.1E5 |
| 9202 042477 | Zyl. Schr. | 12B2 | 9203 313657 | Senkschr. | 3D2, 3D5, 3G2, 3H5, 12C9 |
| 9202 042488 | Zyl. Schr. | 1C4, 1C9, 1F9, 11C3 | 9203 313667 | Senkschr. | 1K2, 3D2, 3D5 |
| 9202 042487 | Zyl. Schr. | 1B1, 1.1B1, 10C7, 10C11, 10J11 | 9203 313677 | Senkschr. M6x12 | 29C4, 15M3 |
| 9202 042488 | Zyl. Schr. | 30H9 | 9203 313977 | Senkschr. M5x12 | 10D5, 10I5, 10.2K10; 10.2J4 |
| 9202 042508 | Zyl.Schr. | 1B1, 29D1, 1.1B1, 30E7 | 9203 313997 | Senkschr. | 31C2 |
| 9202 042888 | Zyl. Schr. | 6B5, 6E4, 31M6 | 9203 314267 | Senkschr. | 1.1G3, 1.1H6 |
| 9202 100328 | Senkschr. | 8.4A6, 8.4B7 | 9203 314277 | Senkschr. M6x22 | 29C2, 15J2 |
| 9202 100368 | Senkschr. | 12B6 | 9203 314297 | Senkschr. | 31L6, 31H4 |
| 9202 100558 | Senkschr. | 1.1F8 | 9203 403670 | Zapfenschr. | 4E2, 4E6, 4E10 |
| 9203 001807 | Zyl. Schr. | 2K2, 2J9 | 9204 001767 | Senkschr. | 3D2, 3D6 |
| 9203 002747 | Zyl. Schr. | 8B5, 8B8, 8.2B6, 8.2B7, 8.4B6 | 9204 002097 | Senkschr. | 29K7 |
| 9203 003027 | Zyl. Schr. | 10B11, 10H11, 10.1C5 | 9204 002363 | Senkschr. | 20E9 |
| 9203 003028 | Zyl. Schr. | 7F10, 7.1G3, 8H5, 8H8, 8H9, 8.2K8, 8.2K8 | 9204 201667 | Linsenschr. | 3D10, 3J3, 3L3, 25B6, 25F6, 16K5 |
| 9203 003037 | Zyl. Schr. | 25.2E4, 25.2E10, 25.2K4 | 9204 201827 | Linsenkschr. | 16J5 |
| 9203 003057 | Zyl. Schr. | 6G1, 6G3, 12D3 | 9204 211997 | Fl.kopfschr. | 1.1F12, 1.1G12 |
| 9203 003067 | Zyl. Schr. | 10C5, 10C11, 10B17, 10H10, 10J11, 10.2J5 | 9205 011021 | Gew. Stift | 25.2B4, 25.2B10, 25.2H4 |
| 9203 003078 | Zyl. Schr. M3x12 | 8C3, 8C9, 29C6, 29E6 | 9205 023043 | Gew. Stift | 7E1, 7I1, 8.2F11 25D11, 25.2D5 25.2D11 |
| 9203 003107 | Zyl. Schr. | 9C10 | 9205 023620 | Gew. Stift | 8.2G4, 8.5D9 |
| 9203 003354 | Zyl. Schr. M3,5x8 | 7B4, 7.1B2, 7B11, 8C3, 8C9, 8.2C8, 8.4D6, 8.4D8, 8.5C7 | 9205 023940 | Gew. Stift | 8.2J8 |
| 9203 003627 | Zyl. Schr. | 4C1, 4C5, 4C9, 12C1 | 9205 023620 | Gew. Stift | 4J11, 7D7, 7.1D4, 8F5, 8F7, 8.4H3, 12A4 |
| 9203 003647 | Zyl.Schr. M4x6 | 10J10, 10.1D4, 25D10; 25.2D4, 25.2D10; 25.2E1, 25.2E7, 25.2K1, 25.2J4 | 9205 023631 | Gew. Stift | 3E1, 3E5, 3B11, 3D9 |
| 9203 003662 | Zyl. Schr. | 2D4,2D7,2D10,2H1 | 9205 023920 | Gew. Stift | 12A4 |
| 9203 003667 | Zyl. Schr. | 14D2 | 9205 023940 | Gew. Stift | 7E6, 7.1E3, 8.4J7, 8.5G5, 8F5, 8F9 |
| 9203 003677 | Zyl. Schr. M4x12 | 10B4, 10G4 | 9205 024010 | Gew. Stift | 7C4, 8.2E6, 7.1C2, 8D5, 8D8, 8.1E6, 8.4E6, 8.5E8 |
| 9203 003697 | Zyl. Schr. M4x16 | 10C5, 10I5, 29B8 | 9205 024868 | Gew. Stift | 1.1J12 |
| 9203 003717 | Zyl. Schr. | 14C6 | 9205 101528 | Gew. Stift | 2L2, 2K1 |
| 9203 003737 | Zyl. Schr. M4x25 | 25B2, 14F3, 25A8, 25F9 | 9205 101868 | Gew. Stift | 1C4, 1K9, 1.1C3 |
| 9203 003757 | Zyl. Schr. M4x30 | 10D3, 10.2J3 | 9205 101878 | Gew. Stift | 1.1B9 |
| 9203 003767 | Zyl. Schr. M4x35 | 29G1 | 9205 101918 | Gew. Stift | 4K7 |

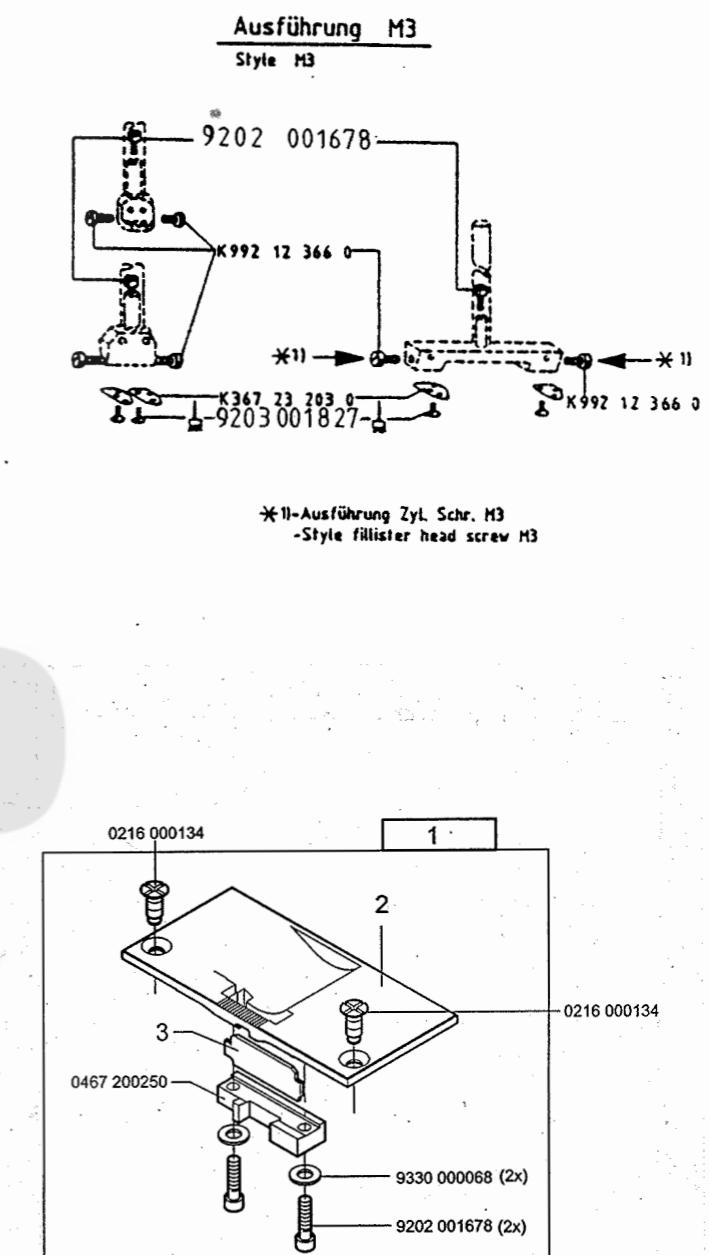
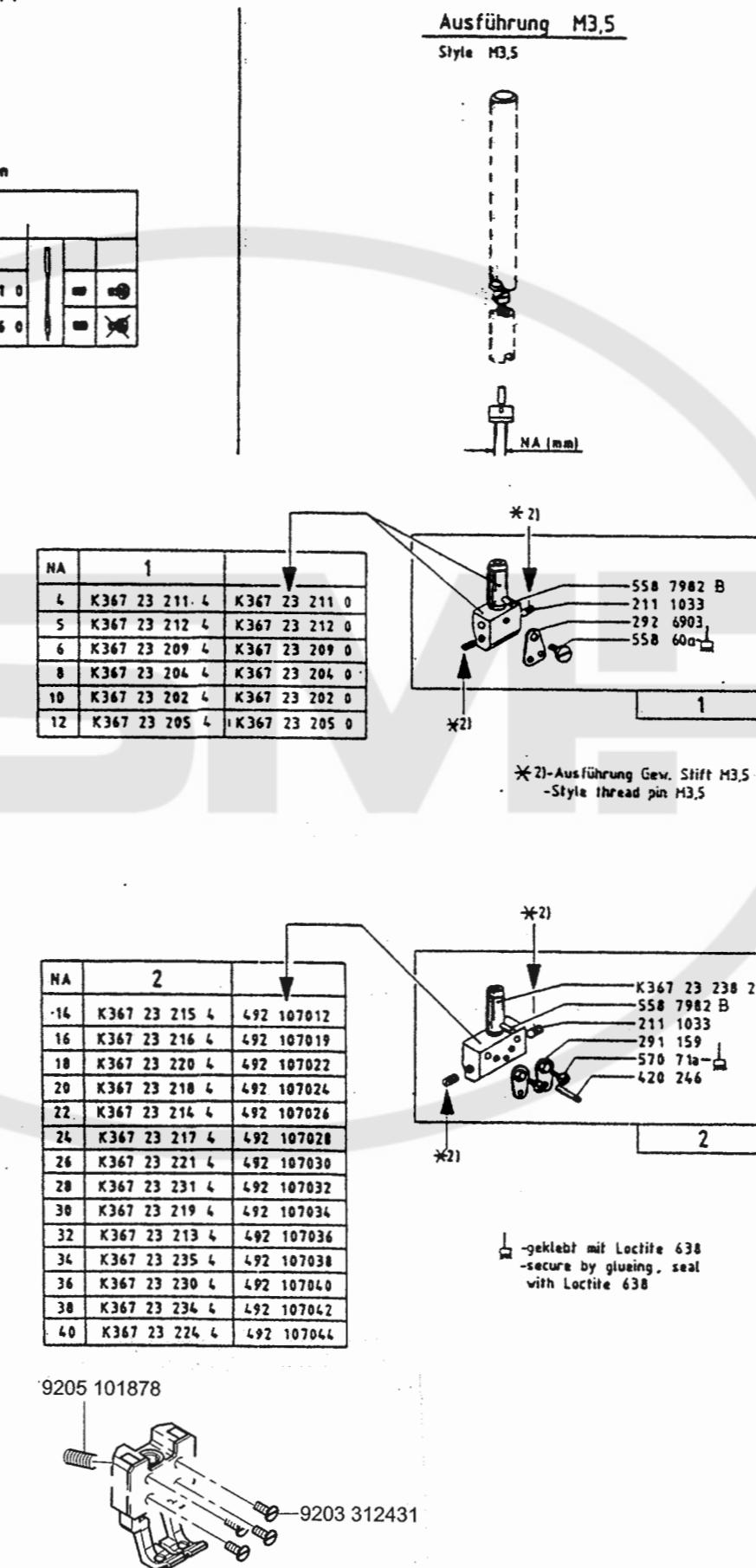
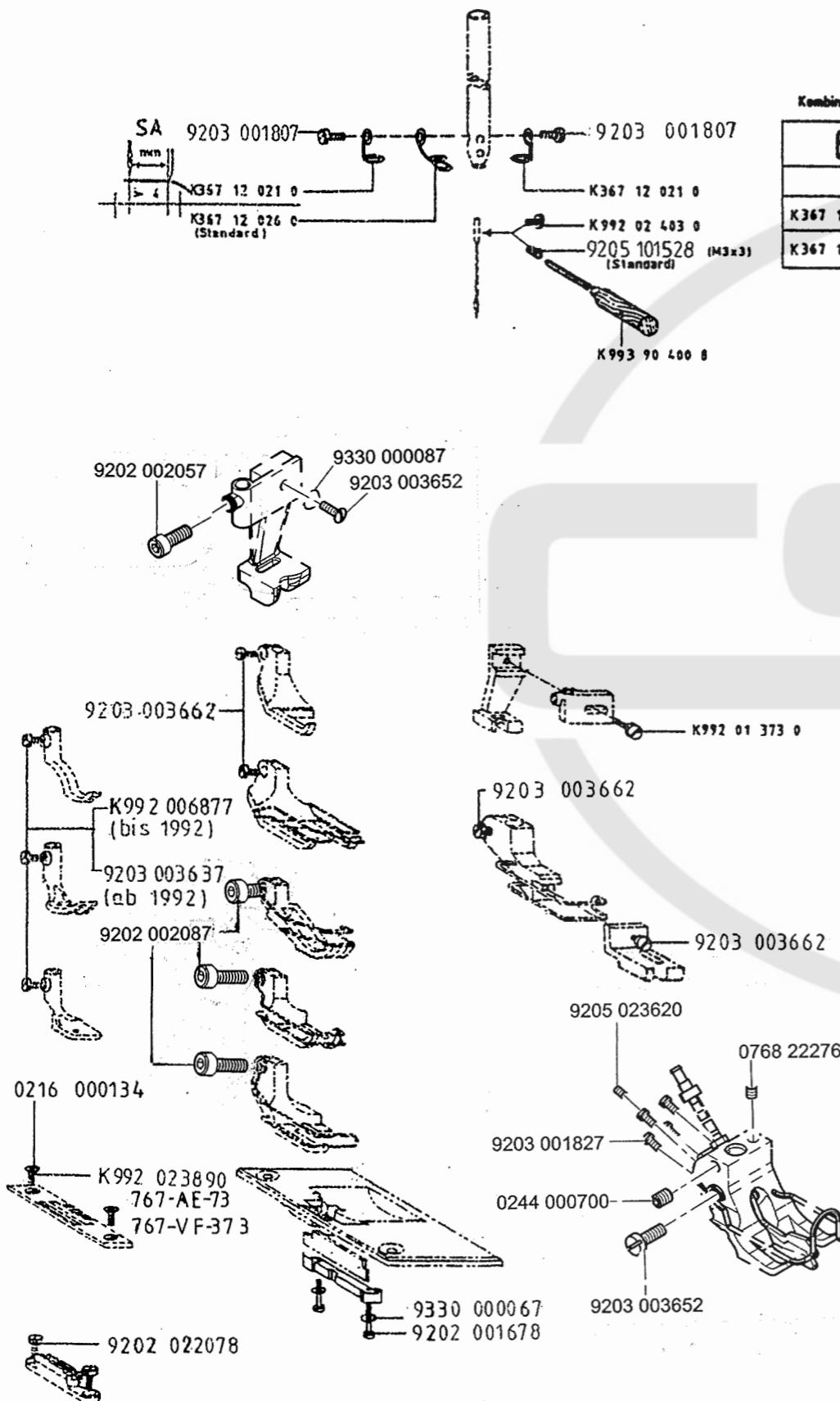
| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|----------------|---|--------------------|-------------------|---|
| 9205 102158 | Gew. Stift | 1D3, 1.1D3, 4K5, 5K5, 7F6, 7F11, 7.1F3, 8G5, 8G9, 8E1, 8F12, 3E1, 3F5, 8.2H12, 8.2K8, 8.4J5, 8.5G9, 8.4K7, 12E5 | 9231 110128 | 6kt. Mutter | 1.1G11 |
| | | | 9231 110137 | 6kt. Mutter | 31M8, 31E5 |
| | | | 9234 000067 | 6kt. Mutter | 4K7, 4L6, 10H9, 10.1D3 |
| | | | 9301 101871 | Zyl. Stift | 12G2 |
| 9205 102168 | Gew. Stift | 2A4, 2A6, 2A7, 2A8, 2A10, 2A12, 10D11, 10L11, 10E9, 10M9, 31J11, 31F5, 31C7, 10.1G5, 10.1H3, 2F1, 2F3 | 9301 102243 | Rgkpf. Zyl. Stift | 5K7 |
| | | | 9303 700577 | Halbrd.Kerbnagel | 10D11, 10K10, 10.1E5 |
| | | | 9305 001680 | Spannstift 3x18 | 31H2 |
| | | | 9305 003270 | Spannstift 5x16 | 31M6 |
| | | | 9330 000067 | Scheibe | 8A3, 8.2B8, 8.4A8, 9B9, 12C9, 12D3, 12A9, 12D9 |
| 9205 102178 | Gew. Stift | 4J1 | 9330 000087 | Scheibe | 1J8, 1J3, 1J4, 1.1D11, 10L4, 11I9, 16J5, 16K5, 10K7, 29D8, 29D11, 29G7, 10C7, 10H9; 10.1D4, 10.2J10, 12D5, 25B6, 25G6 |
| 9205 102188 | Gew. Stift | 4F2, 4F6, 4F10 | 9330 000088 | Scheibe | 3C2, 3C5, 3C10, 5C3, 5C9, 12C3 |
| 9205 102467 | Gew. Stift | 1.1A11 | 9330 000097 | Scheibe | 1K3, 25D12, 29E6, 31F8, 31E2, 8.2C7, 25M11, 1.1M3, 8B3, 8B9, 25.1E4 |
| 9205 102468 | Gew. Stift | 1B3, 6L8, 6G8, 1.1B2, 1.1B10 | 9330 000107 | Scheibe | 1.1H9, 29L2, 31M8, 31K11, 31K8, 31K11, 31B1, 31C4, 31D4, 31G2, 12G4 |
| 9205 102478 | Gew. Stift | 1B12, 1C6, 1C10, 1C12, 4L8, 6K6, 6L9, 6G9, 6G10, 1E12, 1F12, 1F10 | 9330 000127 | Scheibe | 31L9 |
| 9205 102488 | Gew. Stift | 1B11, 1C11, 2C1, 2D1, 4K4, 4L7, 5K1, 1D11, 12C4, 31L4 | 9330 000167 | Scheibe | 25K4, 27F3, 27G1, 27.1F3, 27.1G1, 25L3, 25.1K8, 25.1K10 |
| 9205 102578 | Gew. Stift | 31G2 | 9330 200097 | Scheibe | 1K3 |
| 9205 102598 | Gew. Stift | 29M3 | 9330 300027 | Scheibe | 15D5, 16J3 |
| 9205 102783 | Gew. Stift | 1B9 | 933 900077 | Scheibe | 9B9 |
| 9205 102798 | Gew. Stift | 1C6, 1.1B6, 5J6 | 9330 900107 | Scheibe | 29E6, 29K7, 31L11, 31E2 |
| 9205 122478 | Gew. Stift | 1B11, 1E11 | 9330 900117 | Scheibe | 20E7, 20F6 |
| 9205 122488 | Gew. Stift | 1B11, 1E11, 6L5, 6L6 | 9330 900127 | Scheibe | 25B10, 25D12 |
| 9205 122498 | Gew. Stift | 2B1, 2E1, 6K5, 6K12, 6F12 | 9332 500150 | Federscheibe | 5D6, 5D12, 5J11 |
| 9205 122818 | Gew. Stift | 6L12, 6G12 | 9333 000090 | Zahnscheibe | 20J8 |
| 9205 161558 | Gew. Stift | 2C4, 2D7, 2D10, 2H1 | 9333 000110 | Zahnscheibe | 1.1F9 |
| 9205 161898 | Gew. Stift | 11M6 | 9333 500137 | Faecherscheibe | 2D2 |
| 9205 162183 | Gew. Stift | 12C1 | 9334 001120 | Paszscheibe | 10D9, 10L9 |
| 9207 160857 | Spanpl. Schr. | 20H8 | 9334 001640 | Paszscheibe | 12H1 |
| 9207 170227 | Spanpl. Schr. | 15C4, 15E1, 16G2, 16H1, 16H4, 30G11 | 9334 002638 | Scheibe | 1.1H9 |
| 9207 170437 | Spanpl. Schr. | 29F3, 20F10, 30H2, 16G4, 30G4 | 9343 000080 | Scheibe | 25D10, 25.2D4, 25.2D10, 25.2J4 |
| 9207 170847 | Spanpl. Schr. | 16J1 | 9351 000087 | Stellring | 12A4 |
| 9207 170857 | Spanpl. Schr. | 25A3, 25B8, 26G8, 15J5 | 9352 000100 | Sich. Ring | 31E6 |
| 9217 000117 | Fluegelschr. | 12G4 | 9352 000200 | Sich. Ring | 1B10, 1E10 |
| 9217 300518 | Linsenschr. | 3C2, 3C5, 3C10, 29M4 | 9352 000220 | Sich. Ring | 1B11, 1E11, 6F11, 6K11 |
| 9217 300528 | Linsenschr. | 29K4 | 9352 00060 | Sich. Ring | 4K11 |
| 9217 301038 | Linsenschr. | 29F3 | 9353 000198 | Sich. Ring | 7F4, 7.1F2, 8.2J6, 8G5, 8G8, 8.4J5, 8.5G9, 8F10 |
| 9225 201240 | Seenkschr. | 3B9 | 9357 000050 | Sich. Scheibe | 8F1, 8H10, 8.2K10, 8.4K10, 10.2K1, 10E11 |
| 9225 201750 | Gew. Bolzen | 3D2, 3D6, 3G2, 3H6 | 9357 000060 | Sich. Scheibe | 1H9, 6C11, 3C9, 8D2, 8D3, 8G7, 8G10, 8.2H9, 7.1D2, 8.2J9, 8.2F8, 8.4J9, 8.4G7, 8.5D7 |
| 9231 000367 | 6 Kt. Mutter | 10C5, 10H5, 2C5, 2C8, 2C11, 2G2 | | | |
| 9231 000377 | 6kt. Mutter | 3A1, 3A6, 3B5, 10B9, 10G9, 10.1B3 5H8, 10.2J6 | | | |
| 9231 000387 | 6Kt. Mutter | 6H12, 6L12, 12H4, 20G6, 29K7, 31K11 | | | |
| 9231 000388 | 6kt. Mutter | 5F6, 5F12, 5L10 | | | |
| 9231 110057 | 6kt.Mutter M4 | 1.1E11, 1.1F12, 12B6, 12C9, 25B2 29B6, 25G3, 25G6, 12C9, 16H5 | | | |
| 9231 110058 | 6kt. Mutter | 5C3, 5C9 | | | |
| 9231 110107 | 6kt. Mutter | 20L8, 31E2 | | | |
| 9231 110127 | 6kt. Mutter | 29M3, 31K8, 31G2, 31M8, 31M10, 31C4 | | | |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|---------------------------|---|--------------------|---------------------|---|
| 9357 000070 | Sich. Scheibe | 1.1H9, 1.1M3 1.1M4, 1.1C12, 5C1, 5C7, 5H6, 6A4, 6J8, 6J9, 10D9, 27A7, | 9792 001030 | Reduziernippel | 25.2E5, 25.2E11, 25.2L5 |
| 9357 000090 | Sich. Scheibe | 1C6, 5G7, 1.1C6, 12A6, 12C5, 31K3, | 9792 051020 | Muffe | 25.1M8, 27H1, 27.1H1 |
| 9357 000100 | Sich. Scheibe | 1K6, 1M6 | 9792 071010 | Blindstopfen | 29E12, 3G10, 25D8, 25J8, 25G3, 25.2L6 |
| 9357 000198 | | | 9792 102000 | Wi-Stueck | 1F4, 1.1F4 25.1D7, 25.1L7, 27E3, 27.1E3 |
| 9357 200002 | Winkelgelenk | 5J10, 5L10 | 9792 301010 | Dichtring | 25.2F5, 25.2G11, 25.2L5 |
| 9380 510120 | Tellerfeder | 7.1F2, 8G3, 8G9, 8.2J8, 8.4J7 | 9792 301020 | Dichtring | 25M3 |
| 9400 211020 | Kugelkopf | 12C7 | 9800 120009 A | Naehantrieb | 16A5 |
| 9700 001020 | Zylinder, einf. | 25E10, 25H12, 25L3, 27C2, 27.1C2, 25.1J4 | 9800 120017 A | Naehantrieb | 16C7 |
| 9700 100052 | Zylinder, einf. | 25D10, 27C7, 25.1D2 | 9800 130014 R | Naehantrieb | 15F10 |
| 9700 200840 | Zylinder, Doppel | 31B6 | 9800 310006 | Motorfuss | 15B7, 16B7 |
| | | | 9800 310007 | Riemenschutz | 16A10 |
| | | | 9800 321009 | Steuerkasten | 16H9 |
| | | | 9800 327001 | Positionsgeber | 16D10 |
| 9710 061110 | Magnetventil- 3/2 Wege | 25J2, 25F3, 29L9, 27D10, 31C10, 3J9, 25.2F6, 25.2F12, 25.2G5, 25.2G11, 25.2L6 | 9800 330001 | Ext. Betaetigung | 15H8, 16C6 |
| 9710 920120 | Ventil, Drossel | 29E10, 5F4, 27D3, 25F3, 27C9, 27.1D3 25D6, 25J2, 25J6, 25.2E5, 25.2E11 25.1C7, 25.1K7 | 9800 330002 | Schalter, Netz | 15J5 |
| 9710 981010 | Schalldempfer | 29L9, 25F3, 27D2, 27D10, 27.1D2, 3J9, 31C10, 25E6, 25J2, 25K6, 25.2G5, 25.2G11, 25.1A6, 25.1H5 | 9800 330009 | Bedienfeld | 15F3, 16A3 |
| 9731 002001 | Schlauch | 27K2 | 9800 330010 | Bedienfeld | 15G4, 16B3 |
| 9731 005004 | Schlauch | 25F2, 29F10, 29J10, 27D9, 31B7, 31B11, 3J9, 25D6, 25H6, 25H1, 25H12, 25L4 25L10, 27.1B2 | 9800 330011 | Adapter | 15G10, 16E5 |
| 9731 006004 | Schlauch, pur | 3F9, 25C6, 25H6, 25L4, 25J2, 25.1B7, 25.1H6, 25.1J6, 25.1J11 | 9800 331014 | Steuerkasten | 15G9 |
| 9740 001215 | O-Ring | 4B2, 4B6, 4B10 | 9800 331015 | Nahantrieb | 15D7 |
| 9740 010020 | O-Ring | 7.1E2, 8.2H6, 8.4J5, 8.5G7 | 9810 390402 | Potentiometer | 4K11 |
| 9740 003804 | O-Ring | 7.1E4, 8F5, 8F7, 8.4H5, 8.5F9 | 9815 301081 | Tastenknopf, bedr. | 3K12 |
| 9742 300195 | Lippenring | 1.1L1, 1.1L6 | 9815 590025 | Schalter, Schutz | 16L6 |
| 9781 000002 | Filterregler | 27M9 | 9815 590026 | Schalter, Schutz | 16L6 |
| 9790 000400 | Stecknippel | 3G9, 25E4, 27C10, 25G3, 25.2E5, 25.2E11, 31B12, 25.2F6, 25.2F12; 25.2K5 | 9815 740020 | Fadensor K | 25.3G7 |
| 9790 010010 | Verbindg. Wi-N | 1.1L1, 1.1H5 | 9815 920006 | Lichtschranke | 29G6 |
| 9790 020010 | T-Verb. Stueck | 4H4, 5G3, 5H4, 11G5 | 9815 920007 | Lichtschranke K | 29C6, 29E6 |
| 9790 201000 | Verschr. Wi-E | 25L11 | 9815 920016 | Lichtschranke K | 29C6 |
| 9790 201001 | Verschr. Wi-E | 25E3, 27F3, 27D8, 27.1F3, 31B11, 3H9 25D6, 25J6, 25G1, 25D10, 25H12, 27.1D3 | 9815 925002 | Lichtschranke | 25.2B5, 25.2B11, 25.2H4 |
| 9790 315002 | Schlauchtuelle | 25.2J6 | 9820 110009 | Hubmagnet | 3K1, 3L3 |
| 9790 315103 | Schlauchtuelle | 25.2C6, 25.2C12, 25.2H5 | 9822 510001 | Naehleuchte | 30A2 |
| 9790 315104 | Schlauchtuelle | 3D11 | 9822 510012 | Glasscheibe | 30D1 |
| | | | 9822 510125 | Naehleuchte | 29B2 |
| | | | 9822 510127 | Lichtleiter (420mm) | 29C2 |
| | | | 9822 560000 | Nahleuchte LED | 30G8 |
| | | | 9822 560001 | Netzteil | 30J8 |
| | | | 9822 642023 | Halogenlampe | 27B1 |
| | | | 9822 642024 | Halogenlampe | 30C1 |
| | | | 9825 151001 | Stecker 10 pol. | 27E5 |
| | | | 9825 151604 | Messerkontakt | 10M5 |
| | | | 9825 173700 | Stiftleiste | 25.1C10 |
| | | | 9825 180302 | Kabelkopf, gross | 29E12, |
| | | | 9825 190400 | Stecker | 16M9 |
| | | | 9825 190502 | Stecker | 16K9 |
| | | | 9825 551102 | Steckverbinder | 10D5, 10.2J5, 9C10 |
| | | | 9825 810302 | Sicherung | 25.2G6, 25.2G12, 29F2, 30H4 |
| | | | 9825 810319 | Sicherung | 15J7 |
| | | | 9825 810412 | Sicherung | 15J7 |
| | | | 9830 501010 | Distanzhalter | 25D4, 25C8, 25C8, 25H8 |
| | | | 9830 515038 | Erdungsblech | 20F10 |
| | | | 9830 520004 | ISO-Platte | 9B10 |
| | | | 9840 102062 | Kabelschuh, Ring | 20K7, 20K9, 20L9 |
| | | | 9840 104001 | Flachst. Huelse | 30E3, 29E2 |

| Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Benennung/Des. | Tafel/Table |
|--------------------|------------------|---|--------------------|-------------------------------------|------------------|
| 9840 104204 | Flachst. Huelse | 20K7 | 9870 767005 | Leitung K | 25C2, 25G6 |
| 9840 104212 | Schutzhuelle | 27E4 | 9870 767011 | Nahleuchte 1-LED | 30A7 |
| 9840 111003 | Flachst. H-Band | 25G3, 25G4, 25G6 29F12 | 9870 767017 | Leitung K | 27.1B5 |
| 9840 111004 | Flachst. H.-Band | 27E4 | 9870 767018 | Leitungssatz K | 20J10, 20L10 |
| 9840 120001 | Nagelschelle | 15B4, 16G4 | 9870 767028 | Leitung K | 10.2L8, 10.2M8 |
| 9840 120003 | Nagelschelle | 27M8, 30F2, 20L8, 29E1 | 9870 767029 | Leitung K | 25B6, 25C1, 25G6 |
| 9840 120025 | Bef. Schelle | 25.2D4, 25.2D10 25.2E1, 25.2E7, 25.2J3, 252K1, 20L10 | 9880 001003 | Bef. Teile K | 15F3 |
| 9840 120026 | Bef. Schelle | 25.2D3, 25.2D9 | 9880 002001 | Knieschalter K | 25M1 |
| 9840 120029 | Bef. Schelle | 25C2, 25B6, 25G6 | 9880 467004 | Taster K | 25.1H9 |
| 9840 120060 | Zugentl. Schelle | 15D1, 16G1 | 9880 767001 | Anbausatz K (fuer Lichtl.Naehl.) | 29E1 |
| 9840 120103 | Kabelhalter | 20E5 | 9880 767003 | Taster K | 25E2 |
| 9840 121001 | Kabelbinder | 10C3, 10I5, 15G4, 25B2, 29F6, 30F5, 29D1 | 9880 767004 | Potentiometer K | 4K11 |
| 9840 121002 | Kabelbinder | 9M1, 9M4, M10 | 9880 767005 | Taster K | 31E11, 31C12 |
| 9840 123002 | Stahlnadel | 20L8, 27L8 | 9880 767006 | Erdungssatz K | 20G9 |
| 9840 123003 | Stahlnadel | 15B4, 16G4, 29E1, 30F2 | 9880 767010 | Taster K | 25C6, 25G6 |
| 9840 133001 | Wuergenippel | 29F4, 30F5 | 9889 076730 1 | Antriebspaket | 16.1D3 |
| 9840 133004 | Wuergenippel | 16K6, 20M11 | 9889 076730 2 | Antriebspaket | 16.1D3 |
| 9840 135001 | Gegenmutter | 29F4, 30G5 | 9889 076730 3 | Antriebspaket | 16.1E3 |
| 9840 136002 | Verschl. Stopfen | 10C11, 10J11, 10.1E5 | 9889 076731 1 | Antriebspaket | 16.1F3 |
| 9840 301052 | Leitung | 27D11 | 9889 076731 2 | Antriebspaket | 16.1F3 |
| 9840 301150 | Leitung | 20K7, 20L9 | 9889 076731 3 | Antriebspaket | 16.1G3 |
| 9840 302003 | Leitung | 25.1C11, 25.1E12 | 9889 076732 1 | Antriebspaket | 16.1G3 |
| 9840 302005 | Leitung | 29E2, 29F12, 30E3 | 9889 076732 2 | Antriebspaket | 16.1H3 |
| 9840 303002 | Leitung | 4J11, 25.1E12 | 9889 076732 3 | Antriebspaket | 16.1H3 |
| 9840 304003 | Leitung | 25.2C3, 25.2C9, 25.2F1, 25.2E11 25.2H1, 25.2H3 | 9889 076733 1 | Antriebspaket | 16.1J3 |
| 9840 307003 | Leitung | 25.1E10 | 9889 076733 2 | Antriebspaket | 16.1J3 |
| 9850 767001 | Steuerung K | 25.2F1, 25.2F7, 25.2L1 | 9889 076733 3 | Antriebspaket | 16.1K3 |
| 9850 767002 | Leiterplatte K | 25.2D4, 25.2D10, 25.2J4 | | | |
| 9850 767004 | Verteilung K | 10B5, 10G5 | | | |
| 9850 767006 | Leiterplatte | 14D6, 14E9 | | | |
| 9850 767010 | Leiterplatte K | 25B4, 25A9, 25H8 | | | |
| 9850 767012 | Verteilung K | 10.2L7, 10.2M7, 14B2 | | | |
| 9850 767013 | Leiterplatte K | 25C8 | | | |
| 9850 767015 | Leiterplatte K | 25.3G8 | | | |
| 9870 001024 | Leitungssatz K | 16J10, 16.1D8, 16.1F8, 16.1G8, 16.1J6 | | | |
| 9870 001025 | Leitungssatz K | 16L10, 16.1D9, 16.1E9, 16.1F9 16.1G9, 16.1H9, 16.1J9, 16.1K9 | | | |
| 9870 001104 | Leitung K | 20L9 | | | |
| 9870 001105 | Leitung K | 25G4, 25G6, 25G3, 25J2, 27D11, 25D8, 25J8 | | | |
| 9870 001108 | Leitung K | 20J7 | | | |
| 9870 001112 | Leitung K | 27L8 | | | |
| 9870 467004 | Leitung K | 25.1C12 | | | |
| 9870 767001 | Leitung K | 25.2E5, 25.2F12, 25.2L1 | | | |
| 9870 767002 | Leitungssatz K | 25.2C3, 25.2C9, 25.2H3 | | | |

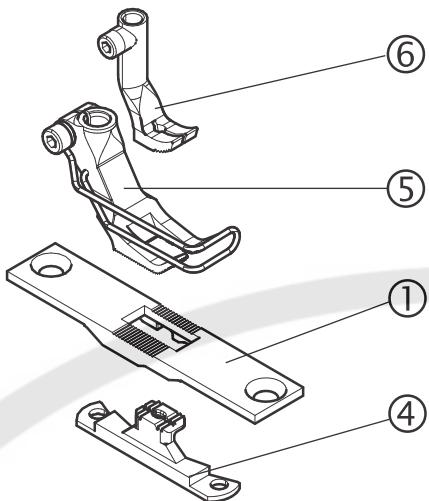


Befestigungsteile für Näheinrichtungen
Fastening parts for Sewing equipment

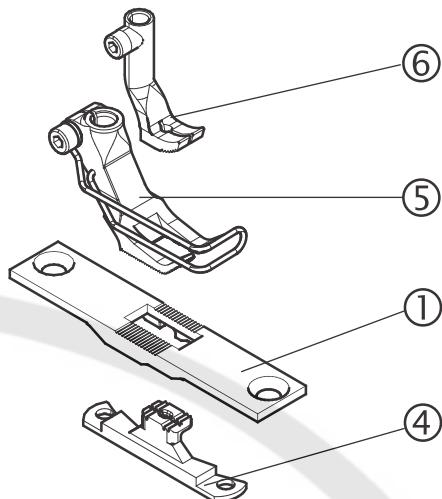




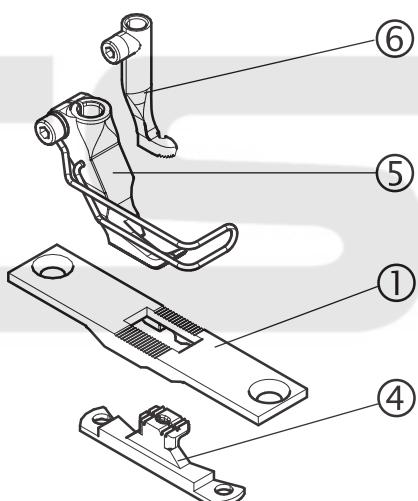
E1
E201



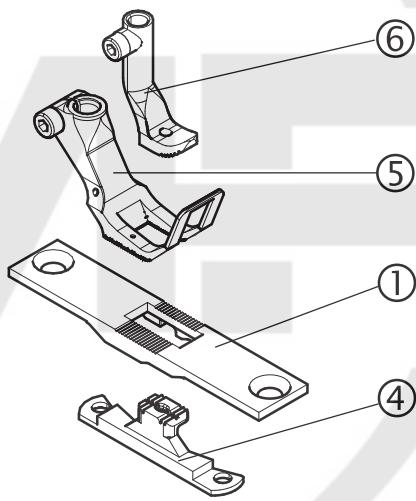
E2
E202



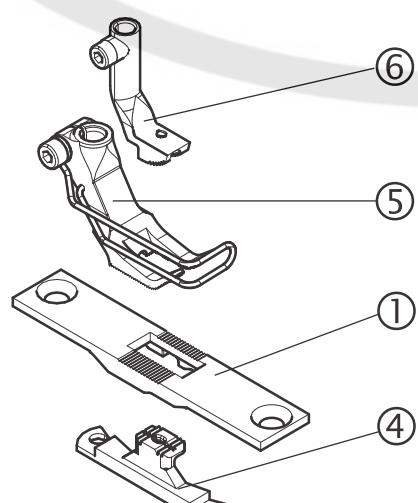
E5
E205



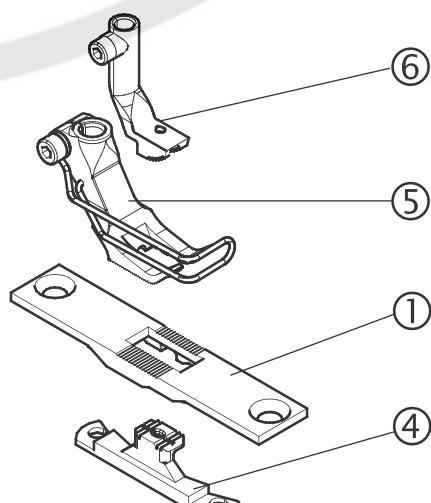
E7
E207



E15
E215

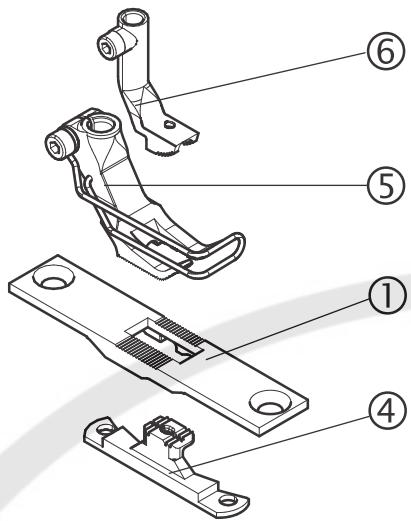


E16
E216

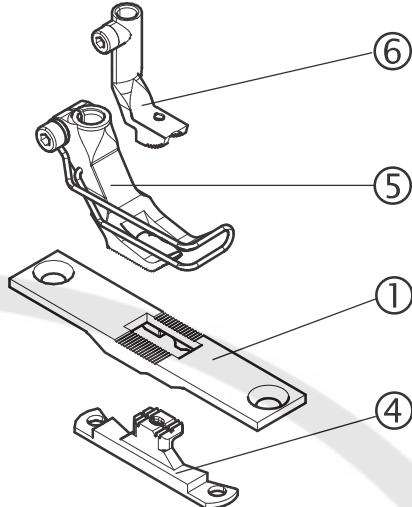




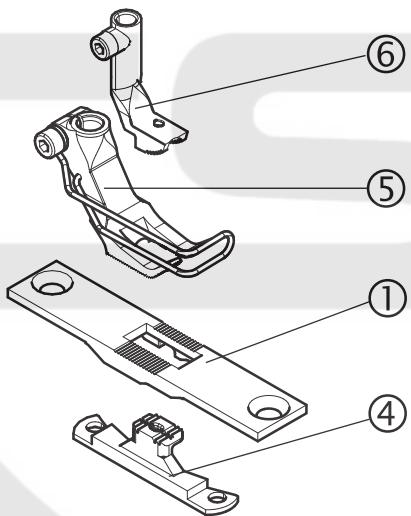
E17
E217



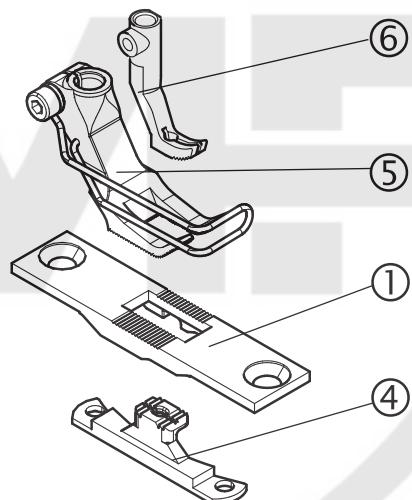
E18
E218



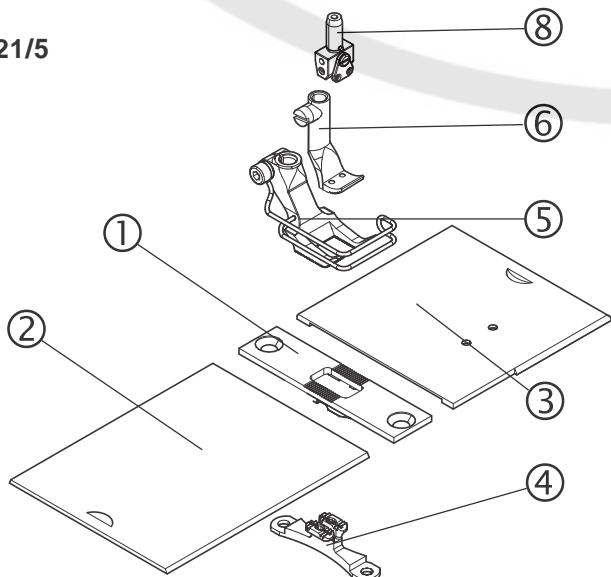
E19
E219



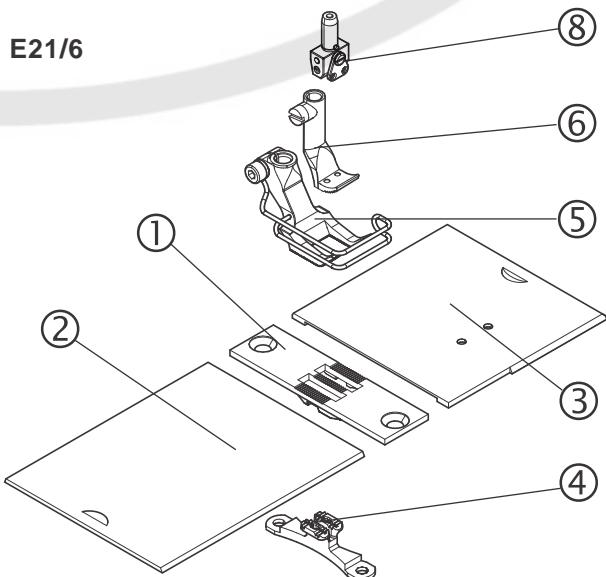
E20
E220



E21/5

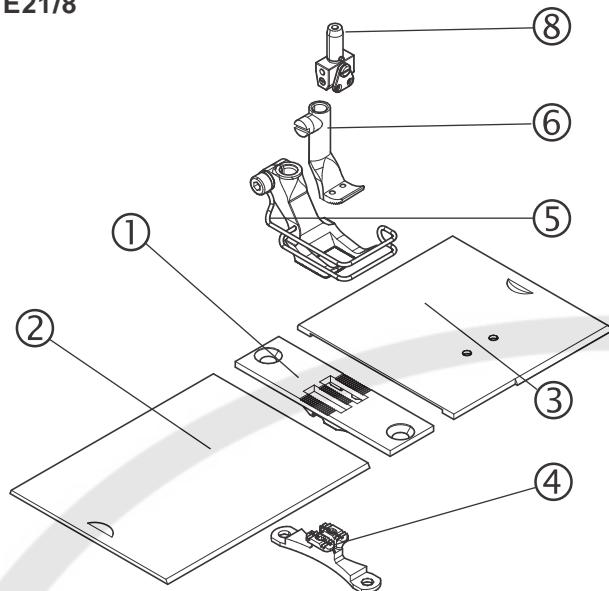


E21/6

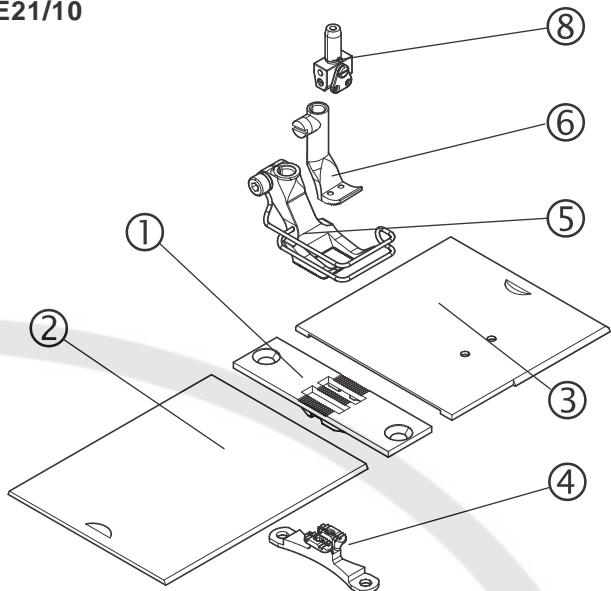




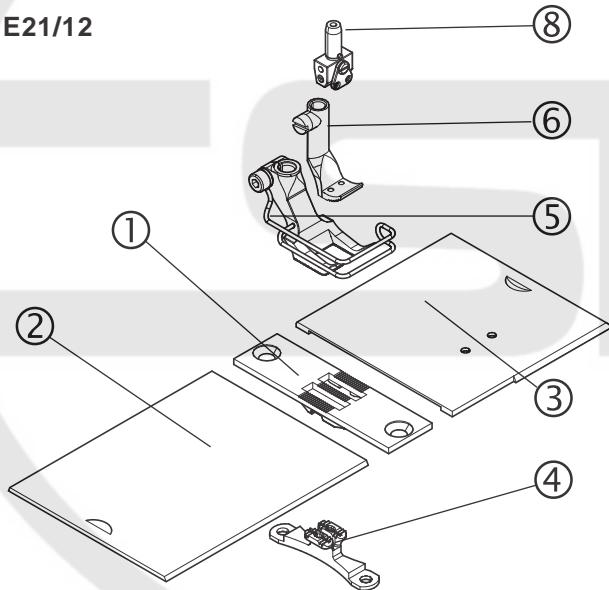
E21/8



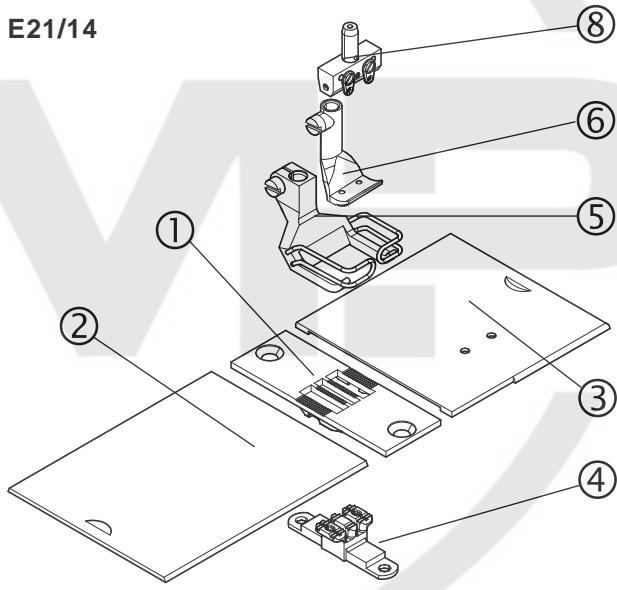
E21/10



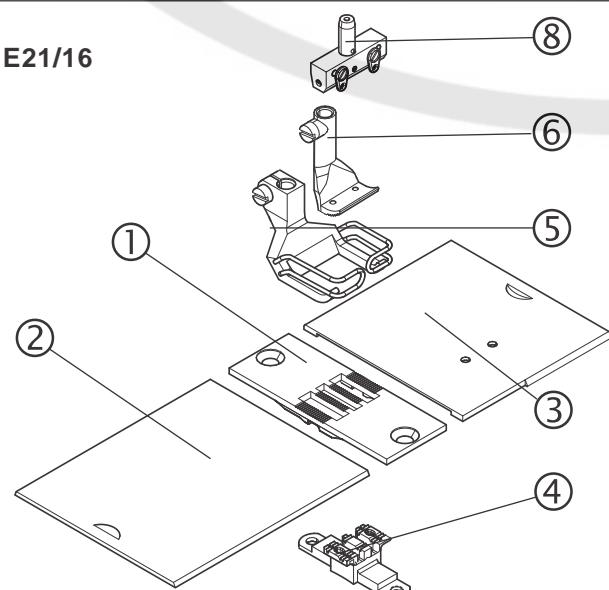
E21/12



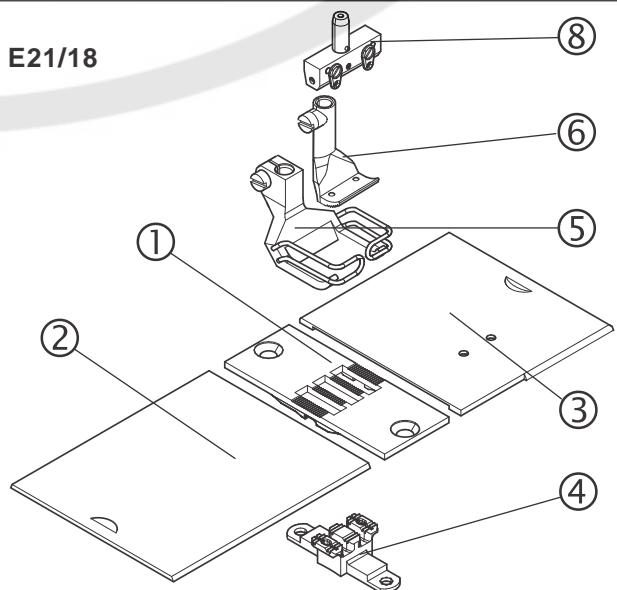
E21/14



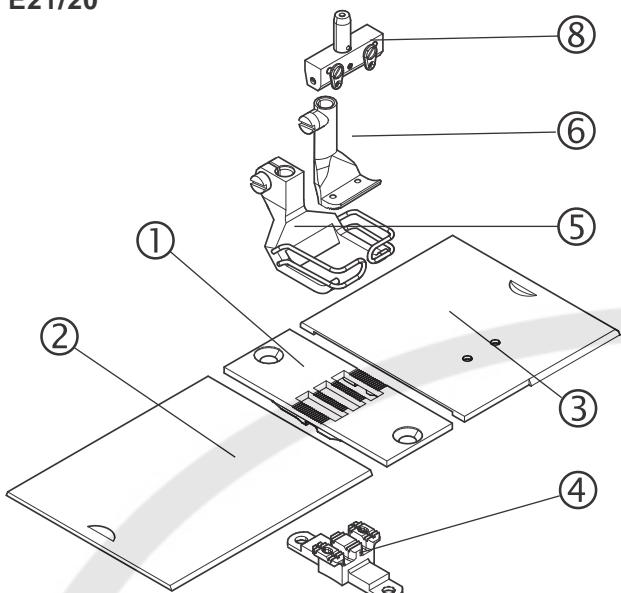
E21/16



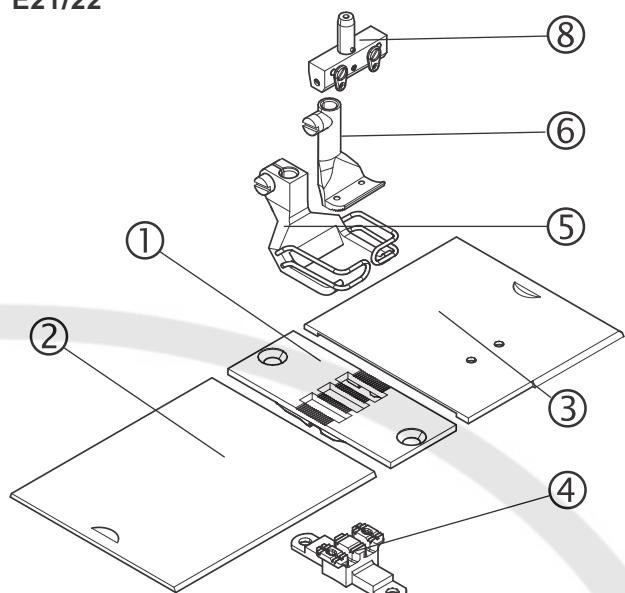
E21/18



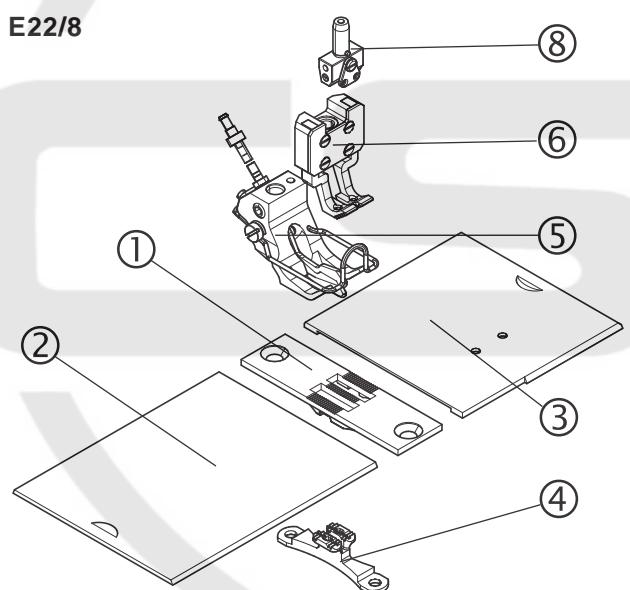
E21/20



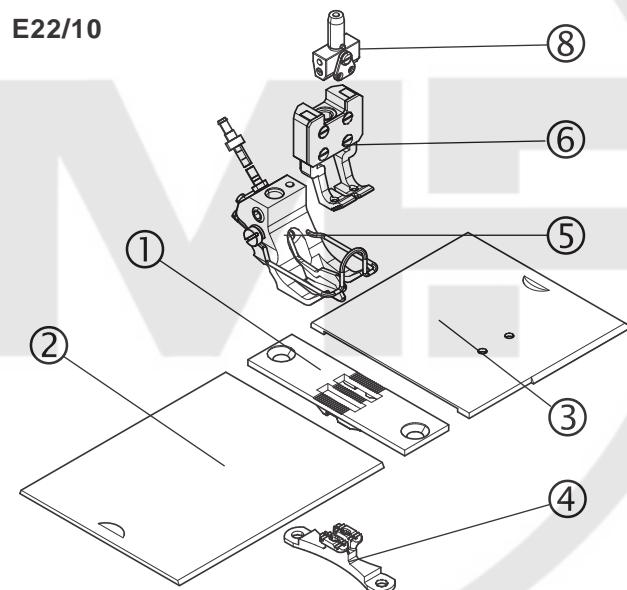
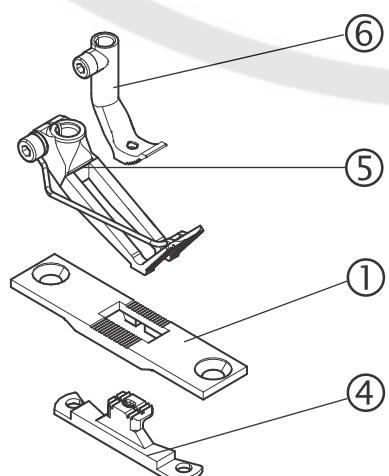
E21/22



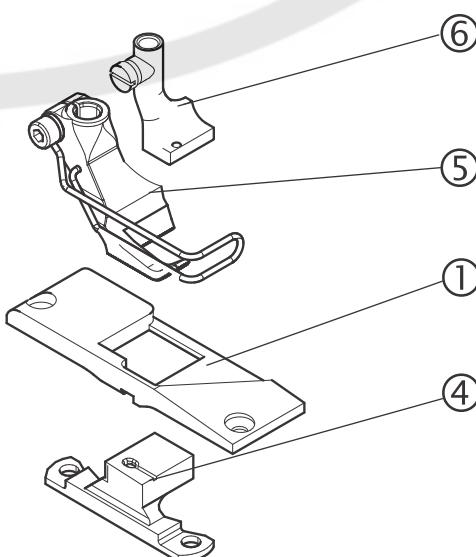
E22/8



E22/10

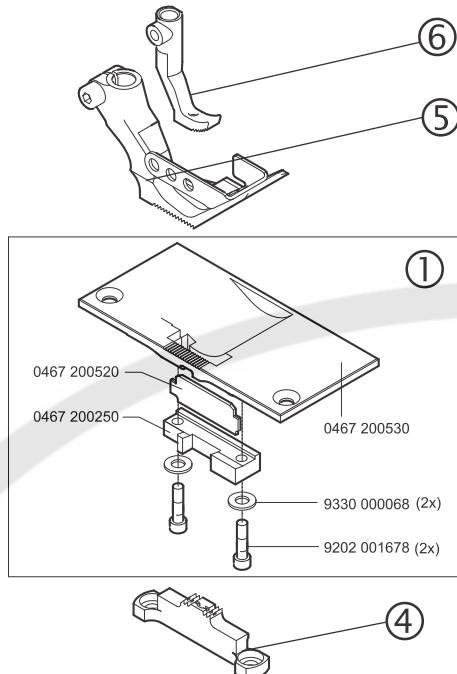
E25
E225

E29

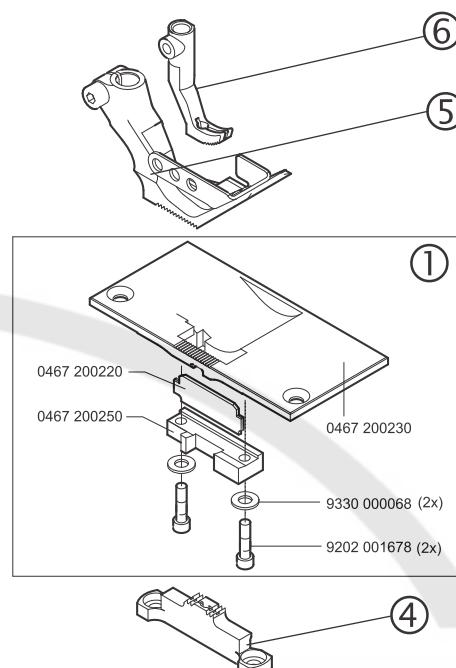




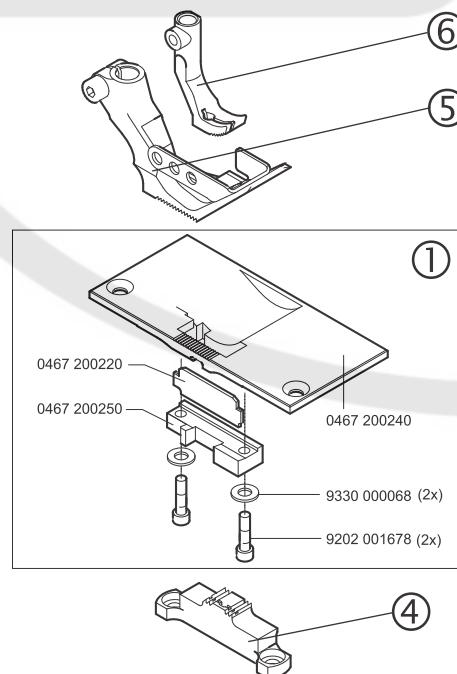
E31/3



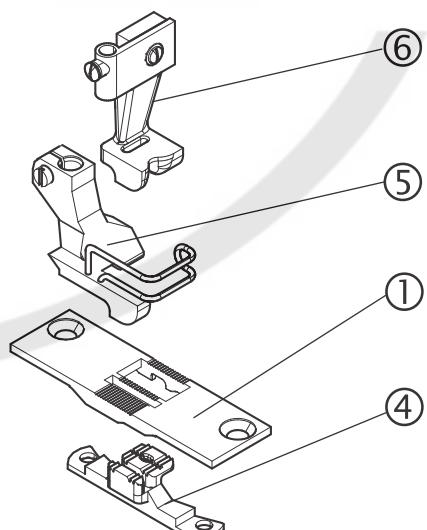
E31/5



E31/8

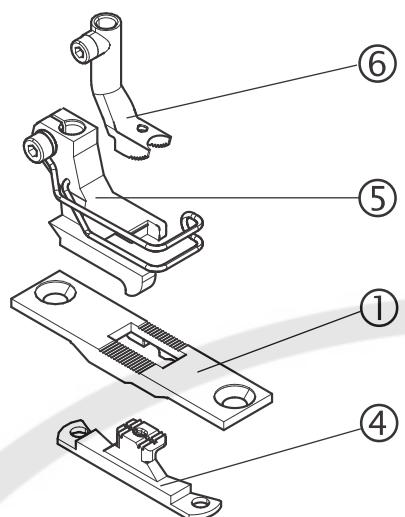


E46

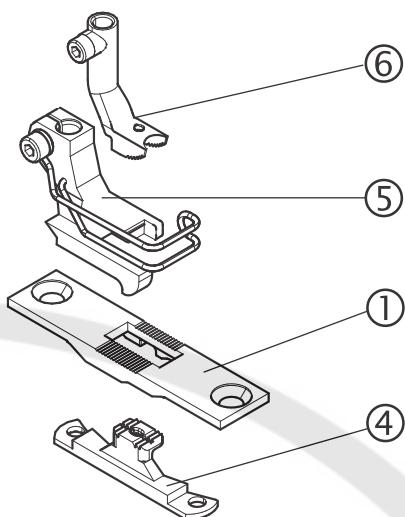




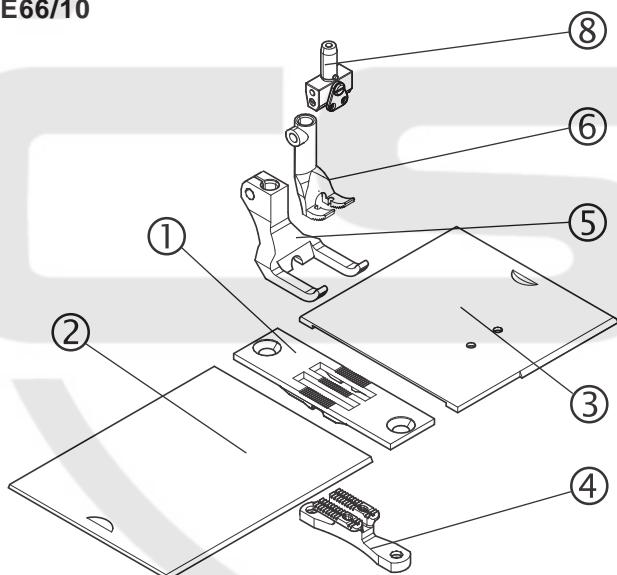
E64



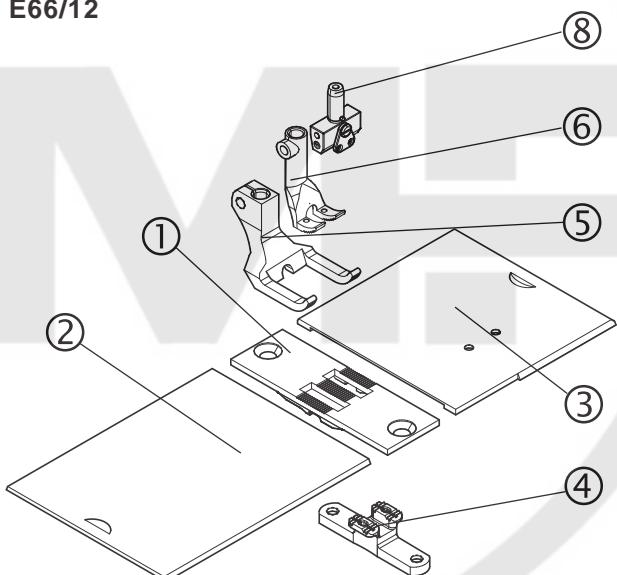
E65



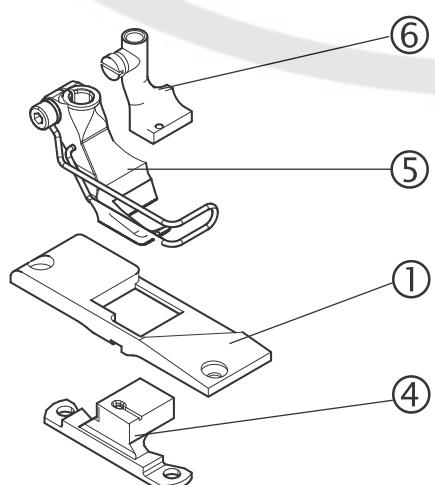
E66/10



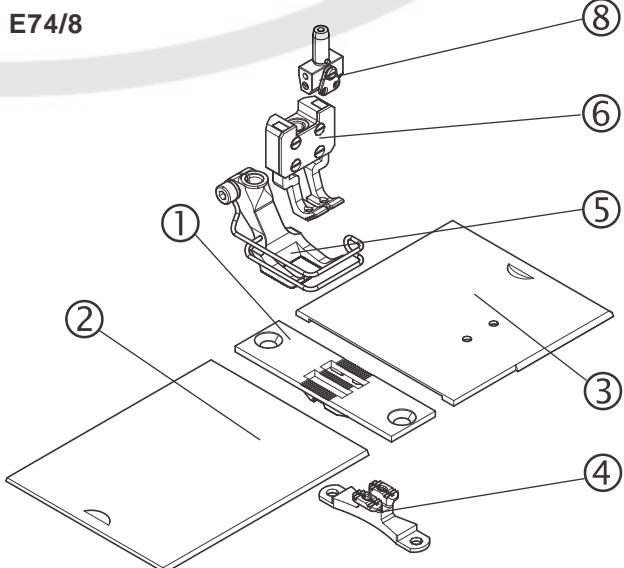
E66/12



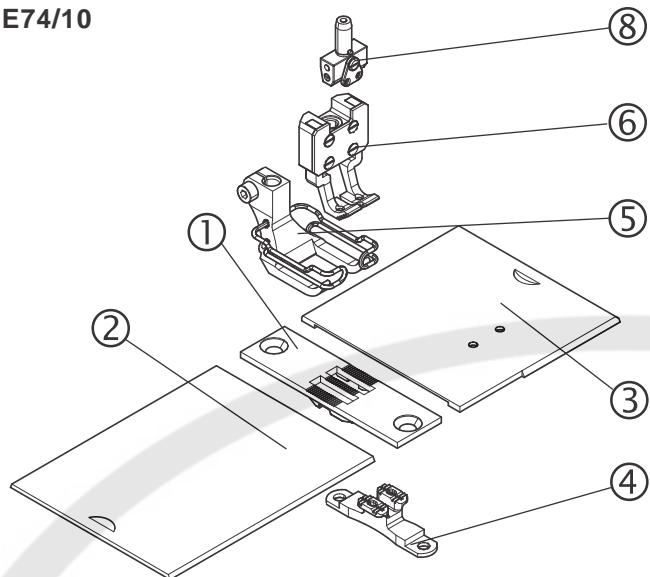
E69



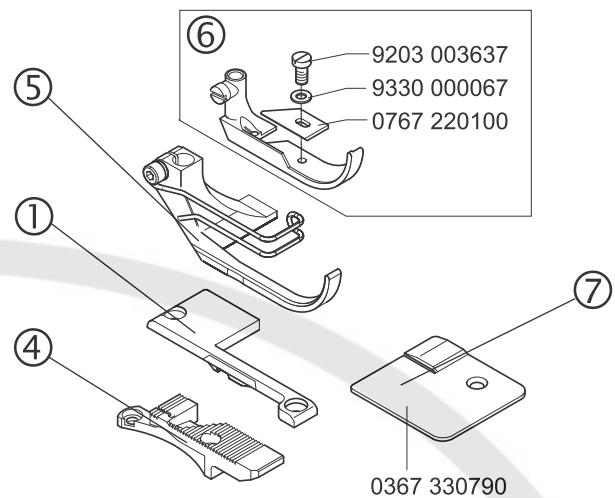
E74/8



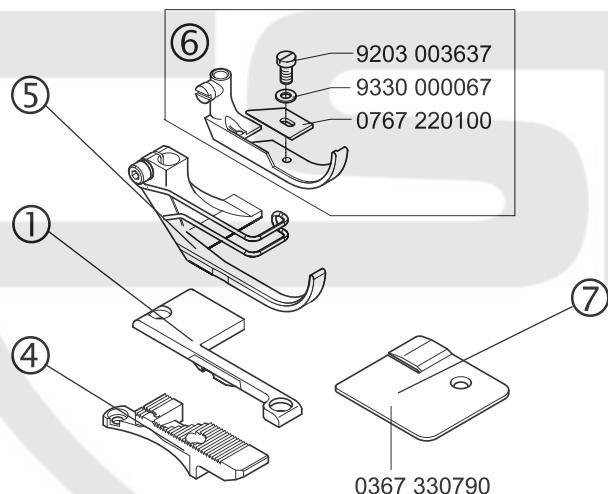
E74/10



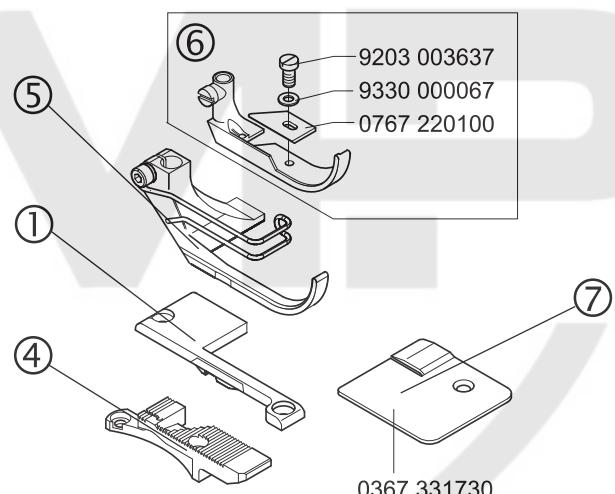
E80



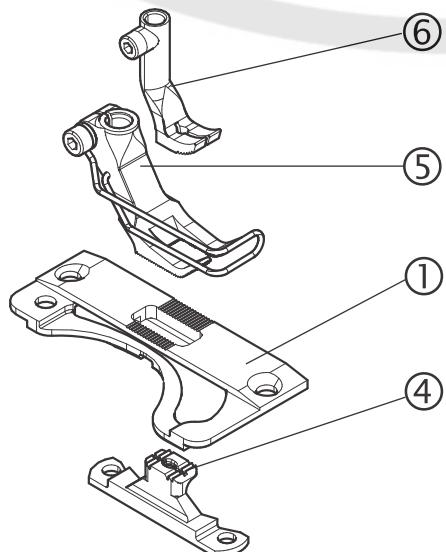
E81



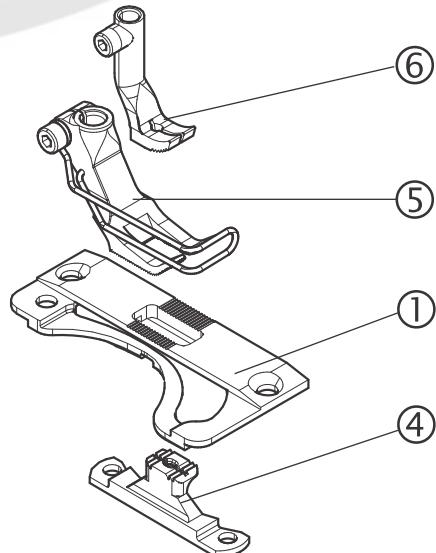
E82



E101

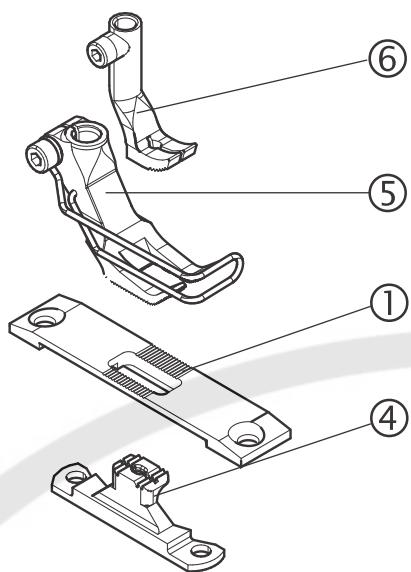


E102

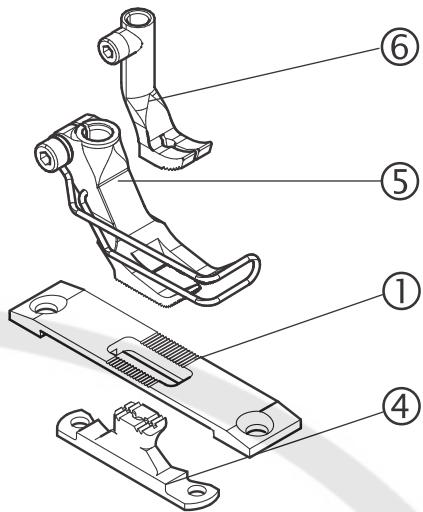




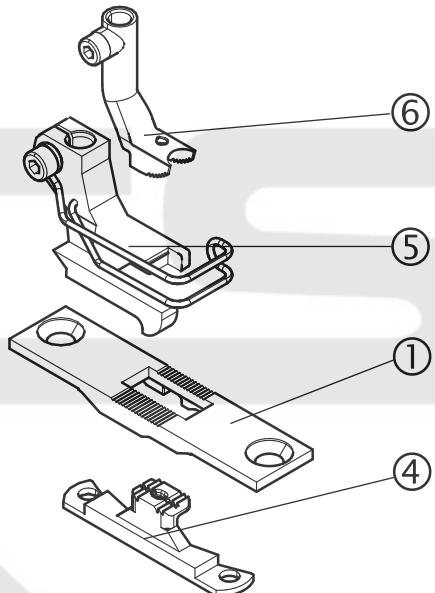
E103



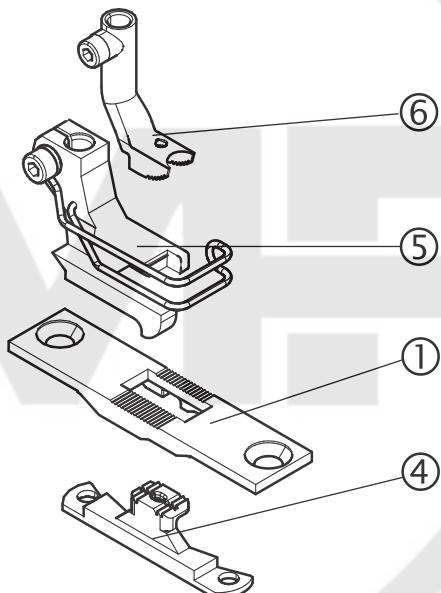
E104



E264



E265





| E-Nr. E-No. Abb.-Nr. Fig.No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur ④ | | | Presserfuß ⑤ Presser foot | Transp. Fuß ⑥ Feeding foot | |
|---------------------------------------|--|-----------------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|--|
| | | | ① | ② | ③ | | | |
| E1 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200090 | 0467 200090 | Stichplatte / Throat plate Schieber, links / Slide, left Schieber, rechts / Slide, right | Stichlochgröße / Stitch hole size mm Sägeverzahnt / Serrated mm Säge-schrägyverzahnt / Serrated, oblique mm Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Dachverzahnt / Roof-shaped mm Drückkerfuß / Presser foot Sägeverzahnt / Serrated mm Unverzahnt / Non toothed | |
| E2 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 9 mm. General stitching operation in medium weight material. Max. stitch length 9 mm. | | | | | | | |
| E5 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kantensteppen ab 1 mm für mittelschweres Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. Topstitching margin 1 mm and more for medium weight material. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | |
| E7 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | |
| E15 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 4 mm</u> breit, links der nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 4 mm</u> wide, to the left of the needle. Max. stitch length 6 mm. | 0467 210070; 1,4 | 0367 221543; 0,8 | 0367 220293; 0,8 | 0367 220043; 0,8 | 0367 220093; 0,8 | 0367 220043; 0,8 | Hüpfertfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed Ausgleichsfuß / Compensating foot |
| E16 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 5 mm</u> breit, links der nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 5 mm</u> wide, to the left of the needle. Max. stitch length 6 mm. | 0467 220783; 0,8 | 0367 220773; 0,8 | 0367 220293; 0,8 | 0367 220043; 0,8 | 0367 220093; 0,8 | 0367 220043; 0,8 | Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Unverzahnt / Non toothed |
| | | 0167 220603 | 0167 220583 | 0367 221553 | 0067 220713 | 0467 220013 | 0467 220013 | Nadelhalter/ Needle holder Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size ⑧ |
| | | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | |



| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur Feed dog | Presserfuß Presser foot | Transp.Fuß Feeding foot | | | | | |
|---------------------|--|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|--|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---|
| | | | | | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ |
| Abb.-Nr. Fig.No. | | | | | | | | | | |
| E17 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 6 mm</u> breit, links der nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 6 mm</u> wide, to the left of the needle. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200090 | 0467 200090 | Stichplatte / Throat plate | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | | | |
| E18 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 7 mm</u> breit, links der nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 7 mm</u> wide, to the left of the needle. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200090 | 0467 200090 | Sägeverzahnt / Serrated mm | Säge-schägyverzahnt / Serrated, oblique mm | Kreuzverzahnt / Cross toothed mm | Dachverzahnt / Roof-shaped mm | Drückerkuß / Presser foot | Sägeverzahnt, Serrated |
| E19 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 8 mm</u> breit, links der nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 8 mm</u> wide, to the left of the needle. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200090 | 0467 200090 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | Unverzahnt / Non toothed |
| E20 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Für allgemeine Näharbeiten - spezielle Ausführung für DA-USA. Stichlänge max. 6 mm. For general stitching operations - special version for DA-USA. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200260 | 0467 200260 | 0467 210130; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | 0467 210070; 1,4 | Hüpferfuß, kreuzverz., / Skipping f., cross toothed |
| E21/5 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Nadelabstand 5 mm. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Needle distance 5 mm. Max. stitch length 6 mm. | 0467 202240 | 0467 202240 | 0467 212210; 1,4 | 0467 212210; 1,4 | 0467 212210; 1,4 | 0467 212210; 1,4 | 0467 212210; 1,4 | 0467 212210; 1,4 | Kreuzverzahnt / Cross toothed |
| E21/6 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 6 mm</u> . As E21/5, but <u>needle distance 6 mm</u> . | 0467 220653 | 0467 220653 | 0367 221453; 0,8 | 0367 220813; 0,8 | 0367 220803; 0,8 | 0367 220803; 0,8 | 0367 220793; 0,8 | 0367 220793; 0,8 | Sägeverzahnt / Serrated |
| | | 0167 220653 | 0167 220653 | 0367 221443; 1,2 | 0367 221443; 1,2 | 0167 220633 | 0167 220633 | 0167 220363 | 0167 220363 | Unverzahnt / Non toothed |
| | | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | 0067 222333 | Nadelabstand / Needle distance |
| | | 6 | 5 | | | | | | | Nadelhalter/ Needle holder |
| | | 0367 232094 | 0367 232124 | | | | | | | |
| | | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | | | | | | | |
| | | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | | | | | | | |



| E-Nr. E-No. | Abb.-Nr. Fig.No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur Feed dog | Presserfuß Presser foot | Transp. Fuß Feeding foot | Blatt 11 Page | |
|----------------|---------------------|---|--|---|---|---|--|---|
| E21/8 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 8 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 8 mm.</u> | (1) 0467 202150 0367 142190 0367 142200 0467 212130; 1,4 | (2) 0467 202100 0367 142210 0367 142220 2,2 x 3,2 | (3) 0467 202060 0367 142050 0367 142060 2,2 x 3,2 | (4) 0467 202090 0367 142010 0367 142020 2,2 x 3,2 | (5) Säge-schrägyverzahnt / Serrated, oblique mm Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Dachverzahnt / Roof-shaped mm Drückfuß / Presser foot Sägeverzahnt / Serrated mm Unverzahnt / Non toothed | (6) mm mm mm mm mm mm |
| E21/10 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 10 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 10 mm.</u> | | | | | | |
| E21/12 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 12 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 12 mm.</u> | | | | | | |
| E21/14 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 14 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 14 mm.</u> | | | | | | |
| E21/16 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 16 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 16 mm.</u> | | | | | | |
| E21/18 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 18 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 18 mm.</u> | | | | | | |
| E21/20 | | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 20 mm.</u> As E21/5, but <u>needle distance 20 mm.</u> | | | | | | |



| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur ④ Feed dog | | Presserfuß ⑤ Presser foot | Transp. Fuß ⑥ Feeding foot | |
|----------------|--|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| | | | ① | ② | ③ | | |
| E21/22 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E21/5, jedoch <u>Nadelabstand 22 mm</u> . As E21/5, but <u>needle distance 22 mm</u> . | 0467 202090 | 0467 202180 | Stichplatte / Throat plate | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | |
| E22/8 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP Näheinrichtung mit Ausgleichsfuss für Ausstepparbeiten in mittelschwerem Nähgut, inkl. pneumat. Anschlußteile. Pneumatisch einschaltbare Nahtmittenführung im Drückerfuß integriert. Nadelstärke Nm 120-160. Nahtabstand 8 mm, Stichlänge max. 6 mm. Sewing equipment with compensating foot for topstitching medium weight material, incl. pneumatic connector. Pneumatic seam center guide integrated in the presser foot. Needle size Nm 120-160. Seam distance 8 mm, Stitch length max. 6 mm. | 0467 202160 | 0367 142010 | 0367 142020 | 0367 142200 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 |
| E22/10 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP Näheinrichtung mit Ausgleichsfuss für Ausstepparbeiten in mittelschwerem Nähgut, inkl. pneumat. Anschlußteile. Pneumatisch einschaltbare Nahtmittenführung im Drückerfuß integriert. Nadelstärke Nm 120-160. Nahtabstand 10 mm, Stichlänge max. 6 mm. Sewing equipment with compensating foot for topstitching medium weight material, incl. pneumatic connector. Pneumatic seam center guide integrated in the presser foot. Needle size Nm 120-160. Seam distance 10 mm, Stitch length max. 6 mm. | 0467 200020 | 0467 212140; 1,4 | 0467 212080; 1,4 | 0467 212400; 1,4 | 0467 2222674 | 0367 2222413; 0,8 |
| E25 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Besonders gute Klettereigenschaften über Quernähte und dergleichen. Stichlänge max. 9 mm. Ersetzt die Näheinrichtung E4. General stitching operations in medium weight material. Particularly good properties of climbing over cross seams and the like. Max. stitch length 9 mm. Replace the sewing equipment E4. | 0768 222284 | 0768 222274 | 0768 222273 | 067 222273 | 067 222273 | 067 222273 |



| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur Feed dog | ④ | Presserfuß Presser foot | ⑤ | Transp. Fuß Feeding foot | ⑥ | |
|----------------|--|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--|--|
| | | | | | | | | | |
| ① | ② | ③ | | | | | | | |
| E29 | -LG-73 Einfassen von mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. Binding medium weight material. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200290 | 0367 200290 | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | Stichlochgröße / Stitch hole size mm | Sägeverzahnt / Serrated mm | Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm | |
| E31/3 | -VF-373; -VF-573 Nähen und gleichzeitiges Beschneiden der Sotfkanten für mittelschweres Nähgut. Schneidabstand 3 mm. Stichlänge max. 6 mm. Sewing and trimming simultaneously material edges for medium weight material. Cutting margin 3 mm. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200534 | 0467 210200 | Ø 2,1 | 1,8 x 2,7 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | |
| E31/5 | -VF-373; -VF-573 Nähen und gleichzeitiges Beschneiden der Sotfkanten für mittelschweres Nähgut. Schneidabstand 5 mm. Stichlänge max. 6 mm. Sewing and trimming simultaneously material edges for medium weight material. Cutting margin 5 mm. Max. stitch length 6 mm. | 0467 200230 | 0467 210110; 1,4 | 0467 210110; 1,4 | 0467 210200; 1,4 | 0467 210110; 1,4 | 0467 210200 | 0467 210200 | |
| E31/8 | -VF-373; -VF-573 Wie E31/5, jedoch <u>Schneidabstand 8 mm</u> . As E31/5, but <u>cutting margin 8 mm</u> . | 0467 200340 | 0467 210230; 1,4 | 0467 210230; 1,4 | 0467 220443; 1,2 | 0467 220443; 1,2 | 0467 220443; 1,2 | 0467 220443; 1,2 | |
| E46 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kederarbeiten, <u>Kedernut 5 mm breit</u> . Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 5 mm wide</u> . Max. stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0367 210070; 1,4 | 0467 220463; 1,2 | 0467 220463; 1,2 | 0467 220463; 1,2 | 0467 220463; 1,2 | 0467 220463; 1,2 | |
| E64 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Kordelarbeiten, Kordelnut 6 mm breit. Stichlänge max. 6 mm. Cording operations, cording groove 6 mm wide. Max. stitch length 6 mm. | 0367 220363 | 0067 220924 | 0467 220453 | 0467 220433 | 0467 220723 | 0067 220993 | 0067 220993 | |
| | | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 130 | 134-35 / 130 | 134-35 / 130 | 134-35 / 130 | |



| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur Feed dog | Presserfuß Presser foot | Transp. Fuß Feeding foot | Ausgabe Edition 03.07 | | Blatt 14 Page |
|----------------|--|---|--|---|--|--|---|------------------|
| | | | | | | ① | ② | ③ |
| E65 | -FA-373-RAP-HP; -FAS-373-RAP-HP; -373 Wie E64, jedoch <u>Kordelnut 8 mm</u> breit. As E64, but <u>cording groove 8 mm</u> wide. | 0467 202090 0367 142010 0367 142020 0467 212140; 1,4 | 0367 200300 0367 142050 0367 142060 0367 212260; 1,4 | 0467 202040 0367 142010 0367 142020 0467 212040; 1,4 | 0467 200090 Schieber, links / Slide, left Schieber, rechts / Slide, right Stichlochgröße / Stitch hole size mm Sägeverzahnt / Serrated mm Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Unverzahnt / Non toothed | Stichplatte / Throat plate Schieber, links / Slide, left Schieber, rechts / Slide, right Stichlochgröße / Stitch hole size mm Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Unverzahnt / Non toothed | Sägeverzahnt / Serrated mm Unverzahnt / Non toothed Hüpferfuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed Sägeverzahnt / Serrated mm Ausgleichfuß / Compensating foot Abdeckplatte / Cover plate Nadelabstand / Needle distance Nadelhalter / Needle holder Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size | |
| E66/10 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Reißverschlussarbeiten nach N281 in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. Zipper operations according to N281 in medium weight material. Max stitch length 6 mm. | 0367 210200 | | | | 0367 220373 0367 2222510; 0,8 | 0367 220373 0367 2222510; 0,8 | |
| E66/12 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie 66/10, jedoch Nadelabstand 12 mm. As 66/10, but needle distance 12 mm. | | | | | | | |
| E69 | -LG-73 Einfassen von mittelschwerem Nähgut Stichlänge max. 9 mm. Binding medium weight material Max stitch length 9 mm. | | | 0367 210200 | | | | |
| E74/8 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Für Näharbeiten in mittelschwerem unterschiedlich dickem Nähgut, mit Ausgleichfuß. Stichlänge max. 6 mm. For sewing operations in medium weight material of various thickness, with compensating foot. Max. stitch length 6 mm. | 0467 202090 0367 222133; 0,8 0768 222133; 0,8 0768 222274 0767 222204 0067 220993 10 0367 232044 134-35 / 120 | 0367 222373; 0,8 0367 220103; 0,8 0367 222274 0067 223220 0067 224100 12 0367 232054 134-35 / 120 | 0467 202040 0367 142010 0367 142020 0467 212040; 1,4 0367 220383 0367 223204 10 134-35 / 120 | 0467 200090 Schieber, links / Slide, left Schieber, rechts / Slide, right Sägeverzahnt / Serrated mm Kreuzverzahnt / Cross toothed mm Unverzahnt / Non toothed Nadelabstand / Needle distance Nadelhalter / Needle holder Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size | 0367 220373 0367 2222510; 0,8 0367 220373 0367 2222510; 0,8 0367 220383 0367 223204 10 134-35 / 120 | | |
| E74/10 | -FA-273; -FAS-473-RAP-HP; -273 Wie E74/8, jedoch Nadelabstand 10 mm. As E74/8, but needle distance 10 mm. | | | | | | | |



| E-Nr. E-No. | Abb.-Nr. Fig.No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | | | Transporteur Feed dog | | | Presserfuß Presser foot | | Transp. Fuß Feeding foot | | | |
|----------------|---------------------|--|-----------------------------|------------------|------------------|--------------------------|------------------|------------------|--|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------|
| | | | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | ⑧ | ⑨ | ⑩ | | |
| E80 | | -AE-73; - AE-573 Nähen, gleichzeitiges Beschneiden und Einfassen der Stoffkante von mittelschwerem Nähgut. Schneidabstand 11,5 mm. Stichlänge max. 6 mm. Sewing and simultaneous edge trimming and binding of medium weight material. Cutting margin 11,5 mm. Max. stitch length 6 mm. | 0767 200030 | 0767 200050 | 0367 200330 | 0367 200330 | 0367 200330 | Ø 2,0 | Stichlochgröße / Stitch hole size mm | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | Sägeverzahnt / Serrated mm | Kreuzverzahnt / Cross toothed mm | |
| E81 | | -AE-73; -AE-573 Wie E80, jedoch Schneidabstand 13,5 mm. As E80, but cutting margin 13,5 mm. | | | | | | | Säge-schrägverzahnt / Serrated, oblique mm | Dachverzahnt / Roof-shaped mm | Unverzahnt / Non toothed | Sägeverzahnt / Serrated mm | Unverzahnt / Non toothed | |
| E82 | | -AE-73; -AE-573 Wie E80, jedoch Schneidabstand 8,7 mm. As E80, but cutting margin 8,7 mm. | | | | | | | | | | Kreuzverzahnt / Cross toothed mm | Hüpfenfuß / Skipping foot | |
| E101 | | -KFA-373-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Nadeldicke Nm 110-140. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Needle size Nm 110-140. Max stitch length 6 mm. | 0767 210030; 1,4 | 0767 210030; 1,4 | 0367 900071; 1,4 | 0367 900071; 1,4 | 0367 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 | 0767 220143; 1,2 |
| E102 | | -KFA-373-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Nadeldicke Nm 110-140. Stichlänge max. 9 mm. General stitching operation in medium weight material. Needle size Nm 110-140. Max stitch length 9 mm. | 0467 220043 | 0367 220993 | 0467 220013 | 0467 220013 | 0467 220123; 1,2 | 0767 220123; 1,2 | 0767 220113 | 0767 220113 | 0367 330790 | 0367 330790 | 0367 330790 | 0367 330790 |



| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200090 | 0767 200070 | 0767 200080 | Stichplatte / Throat plate | | | Transporteur / Feed dog | | | Presserfuß / Presser foot | | Transp. Fuß / Feeding foot | | Abb.-Nr. Fig.No. | |
|----------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|---|---|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|
| | | | | | | | ① | ② | ③ | Schieber, rechts / Slide, right | Schieber, links / Slide, left | Stichlochgröße / Stitch hole size mm | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | Sägeverzahnt / Serrated mm | Kreuzverzahnt / Cross toothed mm | Dachverzahnt / Roof-shaped mm | Säge-schägverzahnt / Serrated, oblique mm |
| E103 | -KFA-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Nadeldicke Nm 110-140. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Needle size Nm 110-140. Max stitch length 6 mm. | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0767 210030; 1,4 | 0767 210030; 1,4 | | | | | | | | | | | | |
| E104 | -KFA-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Nadeldicke Nm 110-140. Stichlänge max. 9 mm. General stitching operation in medium weight material. Needle size Nm 110-140. Max stitch length 9 mm. | 0467 220043 | 0467 220043 | 0467 220043 | 0367 220043 | 0367 220093 | | | | | | | | | | | | |
| E201 | -FAS-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Max stitch length 6 mm. | 0367 220283; 0,8 | 0467 220043; 0,8 | 0367 220093; 0,8 | 0467 220013 | 0467 220013 | | | | | | | | | | | | |
| E202 | -FAS-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 9 mm. General stitching operation in medium weight material. Max stitch length 9 mm. | 0067 220713 | 0467 220013 | 0467 220013 | 0467 220013 | 0467 220013 | | | | | | | | | | | | |
| E205 | -FAS-573-RAP-HP Kantensteppen ab 1 mm für mittelschweres Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. Topstitching margin 1 mm and more for medium weight material. Max stitch length 6 mm. | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | 134-35 / 120 | | | | | | | | | | | | |



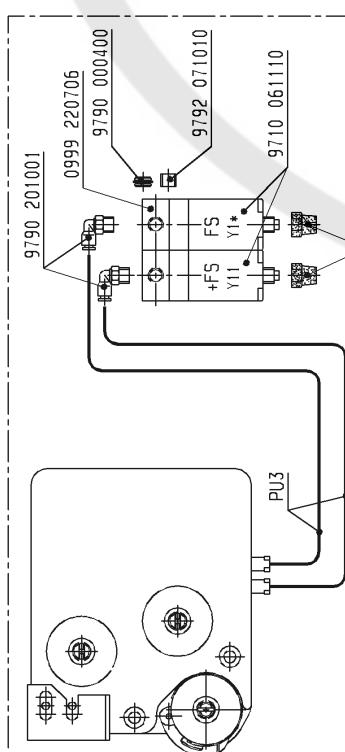
| E-Nr. E-No. | Abb.-Nr. Fig.No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | Stichplatte Throat plate | Transporteur Feed dog | Presserfuß Presser foot | Transp. Fuß Feeding foot | Ausgabe Edition 06.03 | | | | |
|----------------|---------------------|---|-----------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--|-----|
| | | | | | | | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ |
| E207 | | -FAS-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Stichlänge max. 6 mm. General stitching operation in medium weight material. Max stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200090 | 0467 200090 | 0467 200090 | Stichplatte / Throat plate | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | Stichlochgröße / Stitch hole size | mm |
| E215 | | -FAS-573-RAP-HP Kederarbeiten, <u>Kedernut 4 mm</u> breit, links der Nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 4 mm</u> wide, to the left of the needle. Max stitch length 6 mm. | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | Kreuzverzahnt / Cross toothed | mm |
| E216 | | -FAS-573-RAP-HP Kederarbeiten, <u>Kedernut 5 mm</u> breit, links der Nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 5 mm</u> wide, to the left of the needle. Max stitch length 6 mm. | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | 2,2 x 3,2 | Dachverzahnt / Roof-shaped | mm |
| E217 | | -FAS-573-RAP-HP Kederarbeiten, <u>Kedernut 6 mm</u> breit, links der Nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 6 mm</u> wide, to the left of the needle. Max stitch length 6 mm. | 0467 2200803; 0,8 | 0367 2200793; 0,8 | 0367 2200793; 0,8 | 0367 2200793; 0,8 | 0367 221543; 0,8 | 0367 221543; 0,8 | 0367 221543; 0,8 | Unverzahnt / Non toothed | mm |
| E218 | | -FAS-573-RAP-HP Kederarbeiten, <u>Kedernut 7 mm</u> breit, links der Nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, <u>piping groove 7 mm</u> wide, to the left of the needle. Max stitch length 6 mm. | 0167 2200633 | 0167 2200603 | 0167 2200603 | 0167 2200603 | 0167 2205833 | 0167 2205833 | 0167 2205833 | Sägeverzahnt / Serrated | mm |
| | | | | | | | | | | Hüpfenfuß / Skipping foot | |
| | | | | | | | | | | Unverzahnt / Non toothed | |
| | | | | | | | | | | Nadelabstand / Needle distance | |
| | | | | | | | | | | Nadelhalter/ Needle holder | (8) |
| | | | | | | | | | | Nadelsystem / -dicke / Needle system / -size | |



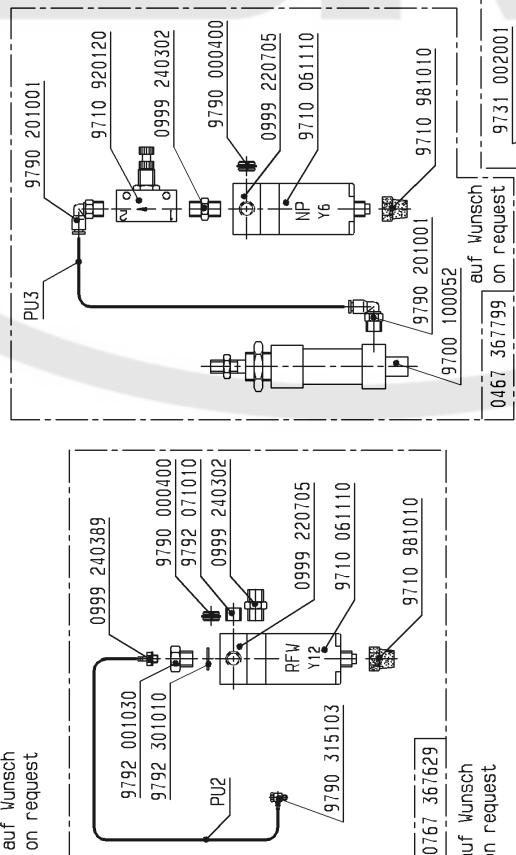
| E-Nr. E-No. | Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 200090 | Stichplatte / Throat plate | | | Transporteur / Feed dog | | | Presserfuß / Presser foot | | | Transp. Fuß / Feeding foot | | | |
|----------------|--|-------------|-------------|-------------|------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------|-------------------------------|------------------|----------------------------|-------------|--------------------------|---|
| | | | | | | ① | ② | ③ | ④ | ⑤ | ⑥ | ⑦ | ⑧ | ⑨ | ⑩ | ⑪ | ⑫ | |
| E219 | -FAS-573-RAP-HP Kederarbeiten, Kedernut 8 mm breit, links der Nadel. Stichlänge max. 6 mm. Piping operations, piping groove 8 mm wide, to the left of the needle. Max stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 200090 | Schieber, links / Slide, left | Schieber, rechts / Slide, right | | | Stichlochgröße / Stitch hole size | mm | | | | | | | |
| E220 | -FAS-573-RAP-HP Für allgemeine Näharbeiten - spezielle Ausführung für DA-USA . Stichlänge max. 6 mm. For general stitching operations - special version for DA-USA. Max stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | Sägeverzahnt / Serrated | mm | Säge-schägiger verzahnt / Serrated, oblique | mm | Kreuzverzahnt / Cross toothed | mm | Dachverzahnt / Roof-shaped | mm | Unverzahnt / Non toothed | Sägeverzahnt / Serrated mm |
| E225 | -FAS-573-RAP-HP Allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut. Besonders gute Klettereigenschaften über Quernähte und dergleichen. Stichlänge max. 9 mm. Ersetzt die Nächeinrichtung E4. General stitching opearitions in medium weight material. Particularly good properties of climbing over cross seams and the like. Max stitch length 9 mm. Replaces the sewing equipment E4. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0367 221453; 0,8 | 0367 221453; 0,8 | 0367 220813; 0,8 | 0367 220813; 0,8 | 0367 221443; 1,2 | 0367 221443; 1,2 | 0367 220363 | 0367 220363 | 0367 220363 | Hüpfefuß, kreuzverz. / Skipping f., cross toothed |
| E264 | -FAS-573-RAP-HP Kordelarbeiten, Kordelnut 6 mm breit. Stichlänge max. 6 mm. Cording operations, cording groove 6 mm wide. Max stitch length 6 mm. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0367 221453; 0,8 | 0367 221453; 0,8 | 0367 220813; 0,8 | 0367 220813; 0,8 | 0367 221443; 1,2 | 0367 221443; 1,2 | 0367 220363 | 0367 220363 | 0367 220363 | Hüpfefuß / Skipping foot |
| E265 | -FAS-573-RAP-HP Wie E264, jedoch Kordelnut 8 mm breit. As E264, but cording groove 8 mm wide. | 0467 200090 | 0467 200020 | 0467 200260 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0467 210060; 1,4 | 0467 210010; 1,4 | 0467 220483 | 0467 220483 | 0467 220483 | 0467 220483 | 0167 220653 | 0167 220653 | 0367 220383 | 0367 220383 | 0367 220383 | Unverzahnt / Non toothed |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Nadelabstand / Needle distance |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Nadelhalter/ Needle holder |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | Nadelsystem/-dicke / Needle system/-size |

9770 767001

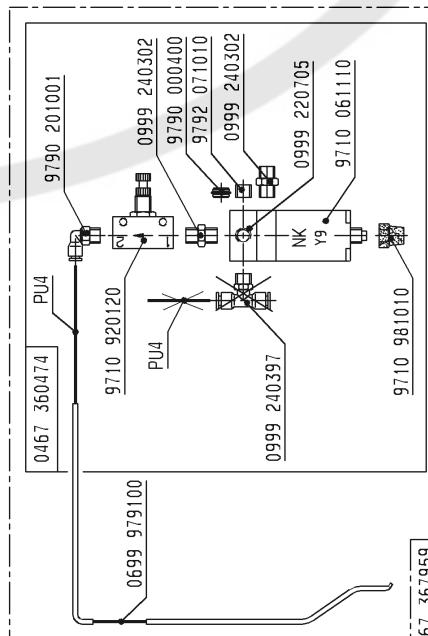
0767 590184



—
auf Wunsch
on request

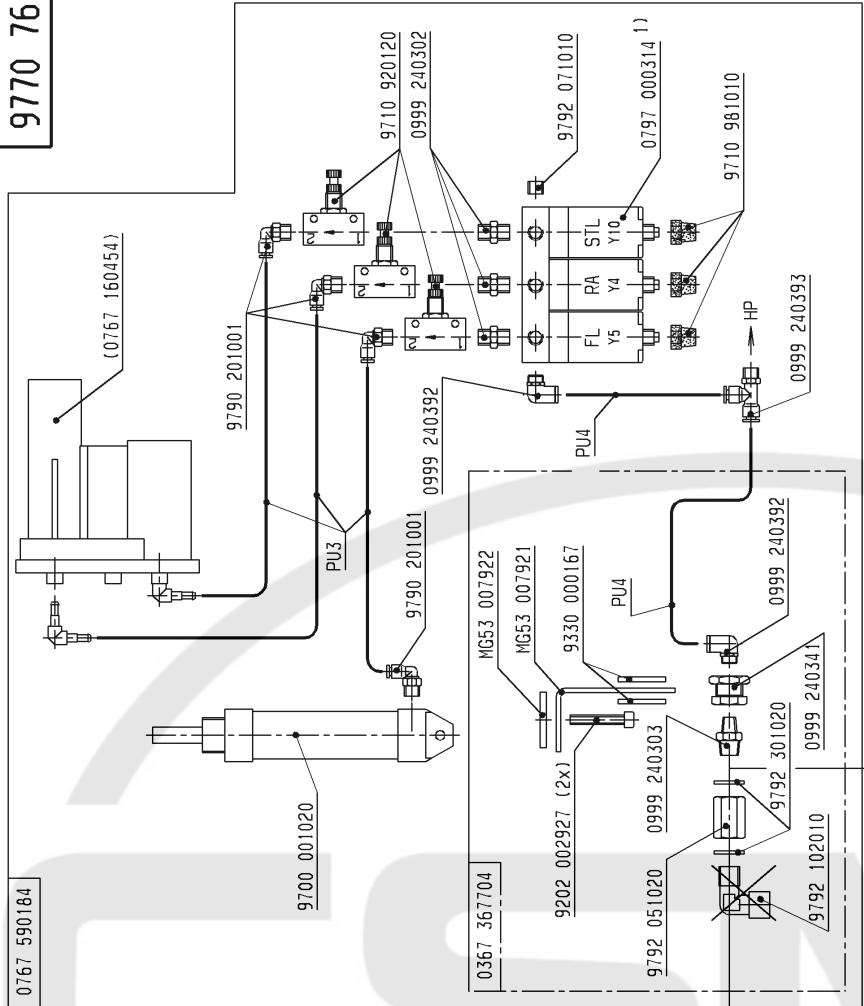


Wunsch
in request

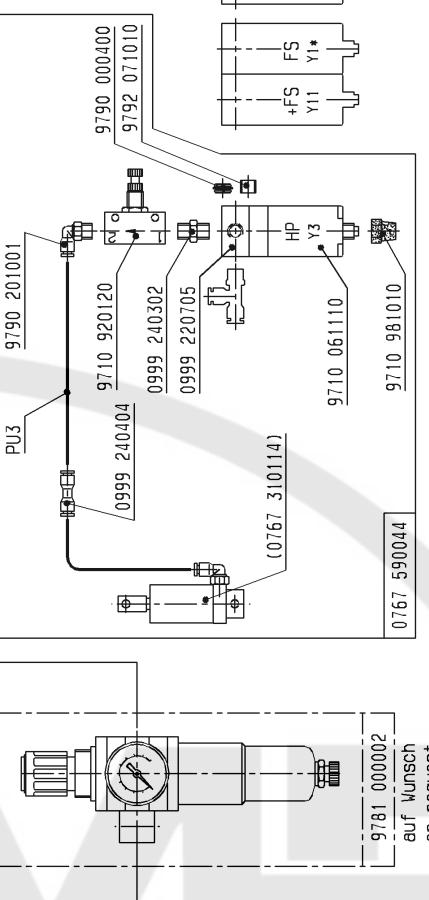


0467 367959
auf Wunsch
an request

Für diese technischen
Unterlagen behalten wir uns
den Urheberrechtsgesetz gemäß
DIN 34, Absatz 2, I vor.



A vertical cross-sectional diagram of a pipe assembly. The pipe is shown in perspective, with a horizontal flange at the top labeled "PU3". The flange has two bolts and nuts visible. A small detail view shows a cross-section of the flange's internal structure.



on request

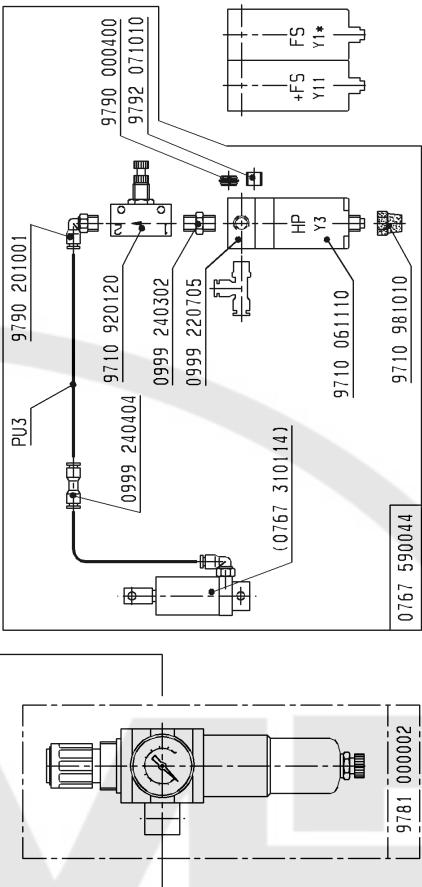
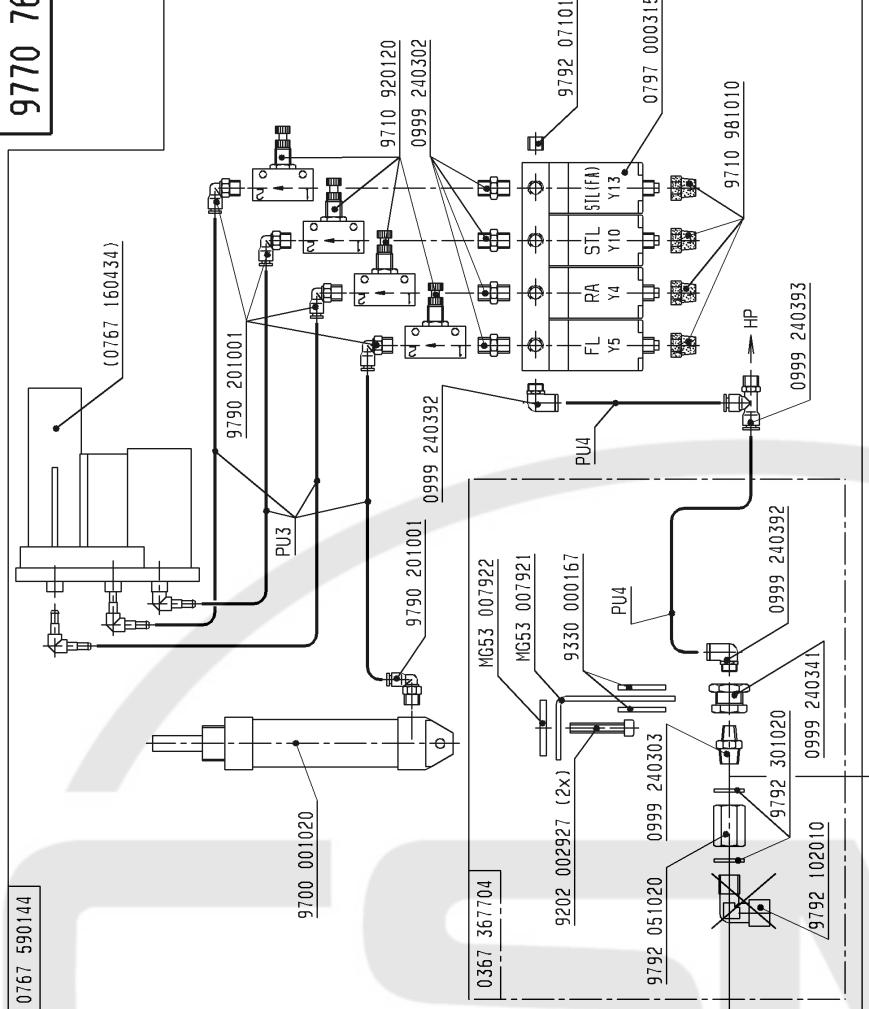
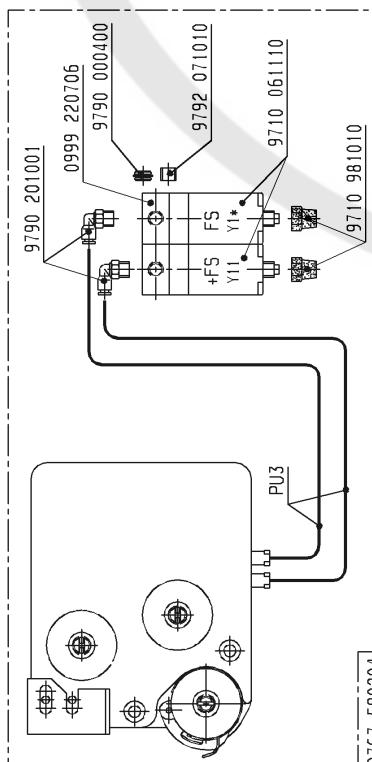
| Schlauch Hose | Teile-Nr. Part-No. | (Mettenware) (Yarded goods) |
|------------------|-----------------------|--------------------------------|
| PU2 | 0699 | 979265 |
| PU3 | 9731 | 005004 |
| PU4 | 9731 | 006004 |

DÜRKOPP ADLER AG
9770 767001
Blatt 1 Blätz. 3

1) Ersatzventil ohne Montageplatte 9710 061110
Replacement valve without mounting plate 9710 061110

9770 767001

0767 590144



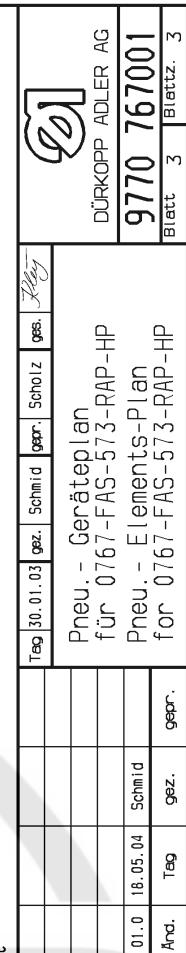
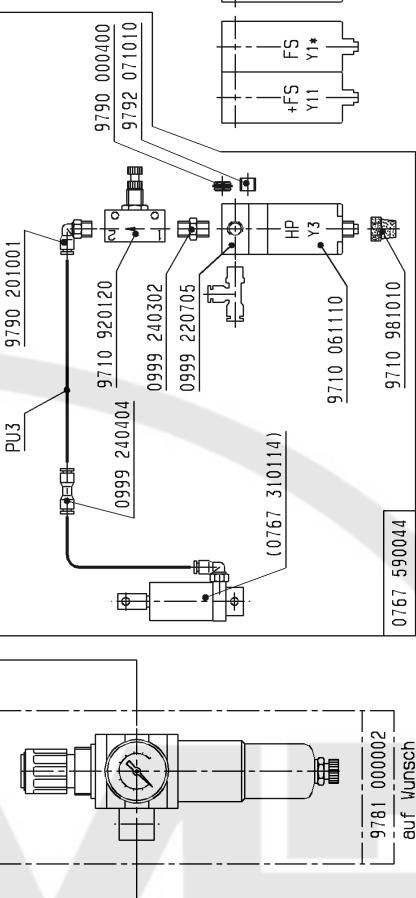
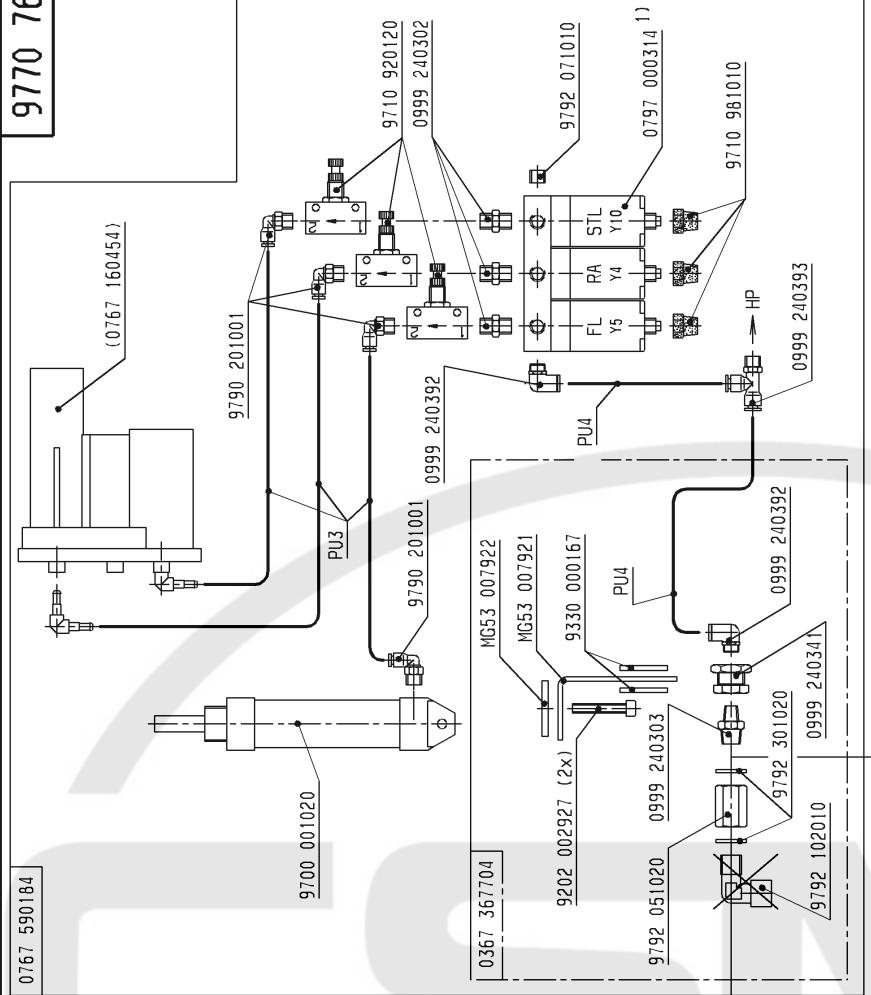
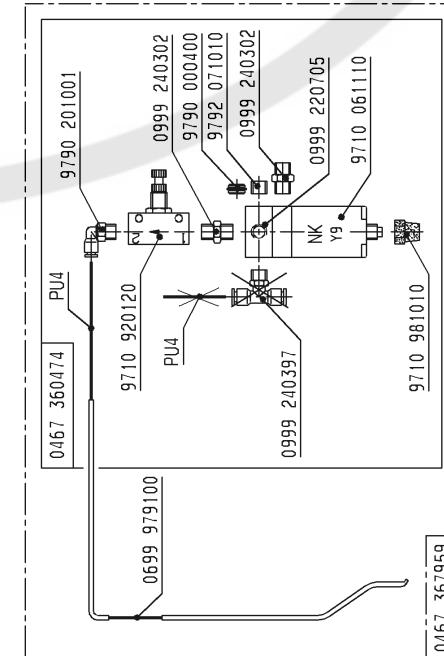
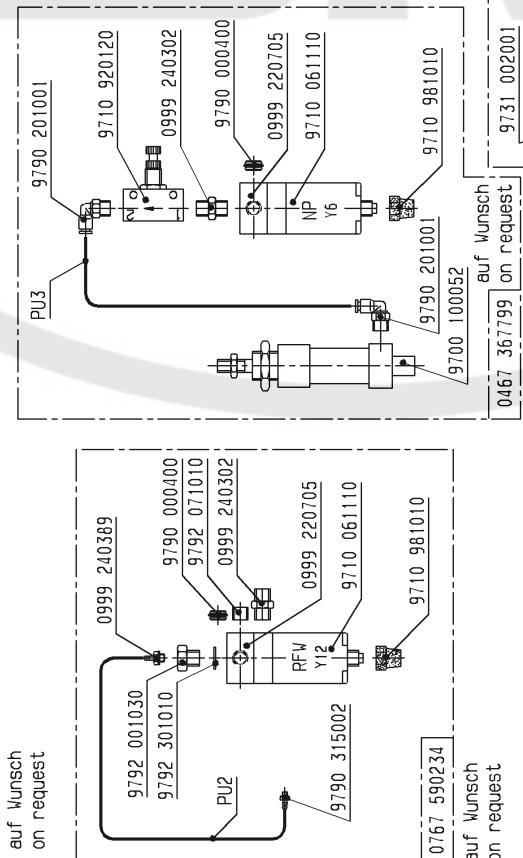
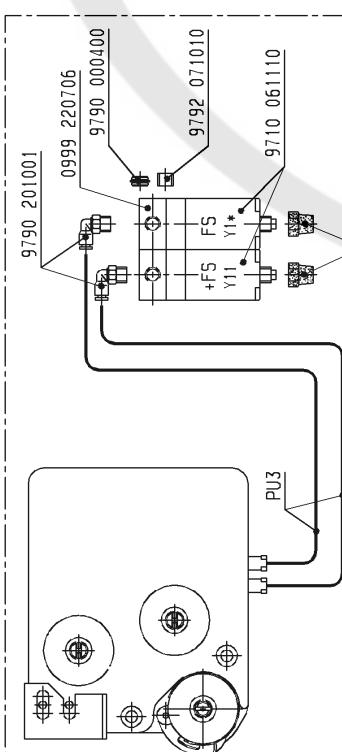
| Schlauch Hose | Teile-Nr. Part-No. | (Meterware) (Used goods) |
|------------------|-----------------------|-----------------------------|
| PU2 | 0699 979265 | |
| PU3 | 9731 005004 | |
| PU4 | 9731 006004 | |

| 0767 590194 | auf Wunsch on request |
|-------------|--------------------------|
| 0999 240389 | |
| 9792 001030 | |
| 9792 301010 | |
| 0999 220705 | |
| 0999 000400 | |
| 0999 240302 | |
| 9790 315103 | |
| 9710 061110 | |
| 9710 981010 | |

1) Ersatzventil ohne Montagelatte 9710 061110
Replacement valve without mounting plate 9710 061110

9770 767001

0767 590184



| Schlauch Hose | Teile-Nr. (Meterware) Part-No. (Yanded goods) |
|---------------|--|
| PU2 | 0699 979265 |
| PU3 | 9731 005004 |
| PU4 | 9731 006004 |

| 1.) Ersatzventil ohne Montagelatte 9710 061110 Replacement valve without mounting plate 9710 061110 | DÜRKOPP ADLER AG Blatt 3 Blattz. 3 |
|--|---------------------------------------|
| 9770 767001 | |

RAP13-2, RAP13-5, RAP13-6, RAP13-7
Gestellverdrahtung für alle Kl. 467 u. 767
wiring at stand for cl. 467 and 767

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

Potentialausgleich Nähmaschine
s. Blatt 3
Operational bondings sewing machine
look at page 3

